

---

**DICTIONNAIRE BANHO (1ère ébauche)**

ÉBAUCHE

---

ÉBAUCHE

---

# **DICTIONNAIRE BANᏉᏉ (1ère ébauche)**

## **banᏉᏉ-français-anglais-allemand**

**Compilateurs:**

**NGANDE Maurice Evehé, ETOMA Jean Mathieu, Margaret  
BELINGA et Ian TUPPER**

**Mis à jour et édité par:**

**Ian TUPPER**

**© 2020 SIL International**

**Publié par :**

**SIL International**



**ABOUT THIS DOCUMENT** *This document contains data written in Batanga[bnm]. For more information about this language, visit <http://www.ethnologue.com/language/bnm>.*

© 2020 SIL International®.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 Unported License.

To view a copy of this license, visit

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

ÉBAUCHE

# Abréviations

<i>adj</i>	Adjectif
<i>Alm.</i>	Allemand
<i>adv</i>	Adverbe
<i>Ang.</i>	Anglais
<i>class</i>	Classificateur
<i>conn.coord</i>	Connecteur coordonnant
<i>conn.subord</i>	Connecteur subordonnant
<i>dém</i>	Démonstratif
<i>Fr.</i>	Français
<i>interj</i>	Interjection
<i>marq.exist</i>	Marqueur existentiel
<i>n</i>	Nom
<i>nom.pr</i>	Nom propre
<i>num.card</i>	Numéral cardinal
<i>partic</i>	Particule
<i>partic.interr</i>	Particule interrogatif
<i>px</i>	Préfix
<i>pl</i>	Pluriel
<i>prép</i>	Préposition

<i>preverb</i>	Preverb
<i>pron</i>	Pronom
<i>pron.inter</i>	Pronom interrogatif
<i>pron.poss</i>	Pronom possessif
<i>sfx</i>	Suffixe
<i>v</i>	Verbe
<i>var.indét</i>	Variété indéterminée

ÉBAUCHE

---

**A a**


---

**a-** *v pfx Fr.* Accord sujet, classe nominale 1. *Ang.* Subject concord, noun class 1. *Alm.* Subjekt Konkordanz, Nominalklasse 1.

**Afilika** *n 9/10 Fr.* Afrique. *Ang.* Africa. *Alm.* Afrika.

**áha-** *v pfx Fr.* temps futur. *Ang.* future tense. *Alm.* Zukunft.

**áho** (*pl. áho \**) *n 9/10 Fr.* fourmi magnan. *Ang.* driver ant. *Alm.* Wanderameise. *Nom scientifique:* *Dorylus*

**áka<sub>1</sub>** (*pl. áka \**) *n 9/10 Fr.* couteau. *Ang.* knife. *Alm.* Messer.

**áka<sub>2</sub>** *conn.coord Fr.* tout d'un coup. *Ang.* suddenly. *Alm.* plötzlich.

**ákabéhé** *adv Fr.* habituellement. *Ang.* habitually. *Alm.* ständig.

**akéva** *interj Fr.* merci. *Ang.* thank you. *Alm.* danke.

**amba** (*pl. amba*) *n 9/10 Fr.* anchois. *Ang.* anchovy.

*Alm.* Anchovis. *Nom scientifique:* *Engraulis encrasicolus*

**anga** *marq.exist Fr.* ce n'est pas ce qui... *Ang.* it's not the case that... *Alm.* es ist nicht der Fall, dass...

**anyámbe** *n Fr.* Dieu. *Ang.* God. *Alm.* Gott.

**avánédéngo** *n Fr.* loin. *Ang.* far. *Alm.* Weit.



---

**B b**


---

**b**<sub>-1</sub> {*var.indét. de ba*<sub>-1</sub>}

**b**<sub>-2</sub> {*var.indét. de bo*-}

**ba**<sub>-1</sub> *n pfx 1/2 pl Fr.* Classe nominale 2. *Ang.* Noun class 2.

*Alm.* Nominalklasse 2.

*var.indét. b*<sub>-1</sub>

**ba**<sub>-2</sub> *v pfx Fr.* Accord sujet, classe nominale 2. *Ang.* Subject concord, noun class 2. *Alm.* Subjekt Konkordanz,

Nominalklasse 2.

**bá**<sub>1</sub> *prép Fr.* Préposition associative, classe nominale 2.

*Ang.* Associative preposition, noun class 2. *Alm.* Verbindungspräposition, Nominalklasse 2.

**bá**<sub>2</sub> *class Fr.* *Fr.* Accord démonstratif, classe nominale 2.

*Ang.* Demonstrative concord, noun class 2. *Alm.* Demonstrativ Konkordanz, Nominalklasse 2.

**bá**- 1. *adj pfx Fr.* Accord adjectif, classe nominale 2. *Ang.* Adjective concord, noun class 2. *Alm.* Adjectiv Konkordanz,

Nominalklasse 2. 2. *num.card pfx Fr.* Accord numérique, classe nominale 2. *Ang.* Numeral concord, noun class 2.

*Alm.* Numeralk Konkordanz, Nominalklasse 2. 3. *pron.poss pfx*

*Fr.* Concorde possessive, classe nominale 2. *Ang.* Possessive concord, noun class 2. *Alm.* Possessiv Konkordanz,

Nominalklasse 2. **4. v pfx Fr.** Accord relatif, classe nominale 2. *Ang.* Relative clause concord, noun class 2. *Alm.* Relativkonkordanz, Nominalklasse 2.

**báh** *interj Fr.* non. *Ang.* no. *Alm.* nein.

**Banɔhɔ** *n.pr 1/2 Fr.* Banɔhɔ. *Ang.* Banɔhɔ. *Alm.* Banɔhɔ.

**Bapuku** *n.pr 1/2 Fr.* Bapuku. *Ang.* Bapuku. *Alm.* Bapuku.

**Batanga** *n.pr 1/2 Fr.* Batanga. *Ang.* Batanga. *Alm.* Batanga.

**be-** *n pfx pl 7/8 Fr.* Classe nominale 8. *Ang.* Noun class 8.

*Alm.* Nominalklasse 8.

*var.indét. by-*

**bé 1.** *prép Fr.* Préposition associative, classe nominale 8.

*Ang.* Associative preposition,, noun class 8. *Alm.* Verbindungspräposition, Nominalklasse 8. **2. class Fr.** Accord démonstratif, classe nominale 8. *Ang.* Demonstrative concord, noun class 8. *Alm.* Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 8.

**bé- 1.** *adj pfx base Fr.* Accord adjectif, classe nominale 8.

*Ang.* Adjective concord, noun class 8. *Alm.* Adjectivkon-

kordanz, Nominalklasse 8. **2. num.card pfx base Fr.** Accord

numérique, classe nominale 8. *Ang.* Numeral concord, class

8. *Alm.* Numeralkonkordanz, Nominalklasse 8. **3. v pfx base**

*Fr.* Accord sujet, classe nominale 8. *Ang.* Subject concord,

noun class 8. *Alm.* Subjektkonkordanz, Nominalklasse 8.

**4.** *v pfx base* *Fr.* Accord relatif, classe nominale 8.

*Ang.* Relative clause concord, noun class 8. *Alm.* Relativ-konkordanz, Nominalklasse 8.

**béba** *num.card* *Fr.* deux. *Ang.* two. *Alm.* zwei.

**behibehi** *adj* *Fr.* rouge. *Ang.* red. *Alm.* rot.

**bélálo** *num.card* *Fr.* trois. *Ang.* three. *Alm.* drei.

**bem** *interj* *Fr.* tout d'un coup. *Ang.* suddenly

**bénahí** *num.card* *Fr.* quatre. *Ang.* four. *Alm.* vier.

**benge** *conn.coord* *Fr.* ensuite. *Ang.* afterwards

**béníngá** *num.card* *Fr.* combien. *Ang.* how many. *Alm.* wieviele.

**bétáno** *num.card* *Fr.* cinq. *Ang.* five. *Alm.* fünf.

**beyo** *n* *Fr.* rire. *Ang.* laugh. *Alm.* Lachen.

**-be** *v sfx* *Fr.* forme passive de la verbe. *Ang.* passive verb form.

*Alm.* Passiv.

**bé-** *pron.poss pfx* *Fr.* Accord possessif, classe nominale 8.

*Ang.* Possessive concord, noun class 8. *Alm.* Possessiv-konkordanz, Nominalklasse 8.

**behibehi** *n* *Fr.* proximité. *Ang.* vicinity. *Alm.* Nähe.

**béki** *n* *Fr.* assiette. *Ang.* plate. *Alm.* Teller.

**beleti** *n* 7/8 *Fr.* ceinture. *Ang.* belt. *Alm.* Gürtel.

**bo** (*pl.* mabo) *n* 5/6 *Fr.* dizaine. *Ang.* ten. *Alm.* zehn.

**bo-** *n pfx* 14/4 *sg* *Fr.* Classe nominale 14. *Ang.* Noun class 14.

*Alm.* Nominalklasse 14.

*var.indét.* **b-**<sub>2</sub>; **bw-**

- bó 1.** *prép Fr.* Préposition associative, classe nominale 14.  
*Ang.* Associative preposition, noun class 14. *Alm.* Verbindungspräposition, Nominalklasse 14. **2.** *class Fr. Fr.* Accord démonstratif, classe nominale 14. *Ang.* Demonstrative concord, noun class 14. *Alm.* Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 14.
- bó- 1.** *adj pfx Fr.* Accord adjectif, classe nominale 14.  
*Ang.* Adjective concord, noun class 14. *Alm.* Adjectivkonkordanz, Nominalklasse 14. **2.** *v pfx Fr.* Accord sujet, classe nominale 14. *Ang.* Subject concord, noun class 14.  
*Alm.* Subjektkonkordanz, Nominalklasse 14.
- bobé** (*pl. myobé*) *n 14/4* **1.** *Fr.* mal. *Ang.* evil. *Alm.* Böse.  
**2.** *Fr.* péché. *Ang.* sin. *Alm.* Sünde.
- bobíyá** (*pl. mebíyá \**) *n 14/4* *Fr.* faire-part. *Ang.* notice.  
*Alm.* Anzeige.
- bodéyi** (*pl. medéyi \**) *n 14/4* *Fr.* action de manger.  
*Ang.* eating. *Alm.* Essen.
- bodiló** *n 14/4* *Fr.* lourdeur. *Ang.* heaviness. *Alm.* Schwere.
- bohadi** *n 14/4* *Fr.* petitesse. *Ang.* smallness. *Alm.* Kleinheit.
- bohado** (*pl. mehado*) *n 14/4* **1.** *Fr.* échelle. *Ang.* ladder.  
*Alm.* Leiter. **2.** *Fr.* escalier. *Ang.* stair. *Alm.* Treppe.
- bohambí** (*pl. mehambí*) *n 14/4* *Fr.* bane de poisson (c'est quoi?)

**bohangá** (*pl. mehangá*) *n* 14/4 *Fr.* poitrine. *Ang.* chest.

*Alm.* Brustkorb.

**bóhi** *n* 14/4 *Fr.* miel. *Ang.* honey. *Alm.* Honig.

**bohíngá** (*pl. mehíngá*) *n* 14/4 *Fr.* haine. *Ang.* hatred.

*Alm.* Hass.

**bohó** *n* 14/4 **1.** *Fr.* visage. *Ang.* face. *Alm.* Gesicht.

**2.** *Fr.* devant. *Ang.* front. *Alm.* Vorderseite. **3.** *Fr.* avant.

*Ang.* before. *Alm.* bevor.

**bohólónga** (*pl. mehólónga* \*) *n* 14/4 *Fr.* grande nasse.

*Ang.* large keep net. *Alm.* grosse Reuse.

**bohudi** (*pl. mehudi* ) *n* 14/4 *Fr.* tempête. *Ang.* Storm.

*Alm.* Sturm.

**bohuma** *n* 14/4 *Fr.* erreur. *Ang.* mistake. *Alm.* Fehler.

**bojabe** (*pl. mejabe*) *n* 14/4 *Fr.* arbre de karité. *Ang.* shea tree.

*Alm.* Karitébaum.

**bojuwa** (*pl. mejuwa* \*) *n* 14/4 *Fr.* compliqué.

*Ang.* complicated

**bokehi** (*pl. mekehi* \*) *n* 14/4 *Fr.* déveine a la pêche. *Ang.* bad

luck at fishing. *Alm.* Pech beim Fischen.

**bokili** (*pl. mekili*) *n* 14/4 *Fr.* accrochage du poisson.

*Ang.* catching fish with a hook. *Alm.* Fischenhaken.

**bokóká** (*pl. mekóká*) *n* 14/4 *Fr.* coq. *Ang.* rooster. *Alm.* Hahn.

**bokuwa** (*pl. mekuwa*) *n* 14/4 *Fr.* arbre de fièvre: sorte d'arbre

qui fleure en décembre . *Ang.* fever tree. *Alm.* Fieberbaum.

*Nom scientifique:* *Vachellia xanthophloea*

- bolango** (*pl. melango\**) *n* 14/4 *Fr.* nombre. *Ang.* number.  
*Alm.* Zahl.
- bolóngi** (*pl. melóngi*) *n* 14/4 **1.** *Fr.* bâtiment. *Ang.* building.  
*Alm.* Gebäude. **2.** *Fr.* logis. *Ang.* abode. *Alm.* Wohnsitz.
- bona** *n* 14/4 *Fr.* rejeton. *Ang.* offspring. *Alm.* Nachkommen.
- bonahine** *n* 14/4 *Fr.* tous. *Ang.* everyone
- bonéne** (*pl. menéne \**) *n* 14/4 *Fr.* large. *Ang.* bigness.  
*Alm.* Größe.
- bongomu** (*pl. mengomu \**) *n* 14/4 *Fr.* ndole. *Ang.* bitterleaf.  
*Alm.* Ndole. *Nom scientifique:* *Vernonia amygdalina*
- bonyamu** *n* 14/4 *Fr.* pauvreté. *Ang.* poverty. *Alm.* Armut.
- bonyɔ́pínya** (*pl. menyɔ́pínya*) *n* 14/4 *Fr.* citronnier.  
*Ang.* lemon tree. *Alm.* Zitronenbaum.
- bopéya** (*pl. mepéya*) *n* 14/4 *Fr.* avocatier. *Ang.* avocado tree.  
*Alm.* Avocadobaum.
- bopɔ́pɔ́** (*pl. mepɔ́pɔ́*) *n* 14/4 *Fr.* papayer. *Ang.* pawpaw tree.  
*Alm.* Papayabaum.
- bopupwa** (*pl. mepupwa*) *n* 14/4 *Fr.* Pêche à la toile
- bosá** (*pl. mesá*) *n* 14/4 *Fr.* safoutier. *Ang.* African plum tree.  
*Alm.* Afrikanischer Pflaumenbaum. *Nom scientifique:*  
*Dacryodes edulis*
- botódú** (*pl. metódú \**) *n* 14/4 *Fr.* ultimatum. *Ang.* ultimatum.  
*Alm.* Ultimatum.
- botókwé** (*pl. metókwé*) *n* 14/4 *Fr.* Pêche au filet de senne.

- bovéno** (*pl. mevénɔ*) *n* 14/4 *Fr.* don spirituel. *Ang.* spiritual gift. *Alm.* geistige Begabnng.
- bovolú** (*pl. mevólú \**) *n* 14/4 *Fr.* tranchant. *Ang.* sharp edge. *Alm.* scharf.
- bɔ-** *num.card pfx Fr.* Accord numérique, classe nominale 14. *Ang.* Numeral concord, noun class 14. *Alm.* Numeral-konkordanz, Nominalklasse 14.
- bó** *pron Fr.* Pronom libre, classe nominale 2. *Ang.* Free pronoun, class 2. *Alm.* Freies Pronomen, Nominalklasse 2.
- bɔ́-** **1.** *pron.poss pfx Fr.* Accord possessif, classe nominale 14. *Ang.* Possessive concord, noun class 14. *Alm.* Possessiv-konkordanz, Nominalklasse 14. **2.** *v pfx Fr.* Accord relatif, classe nominale 14. *Ang.* Relative clause concord, noun class 14. *Alm.* Relativkonkordanz, Nominalklasse 14.
- bólɔ** (*pl. myólɔ*) *n* 14/4 *Fr.* pirogue. *Ang.* dugout canoe
- bɔngú** (*pl. myɔngú \**) *n* 14/4 *Fr.* cerveau. *Ang.* brain. *Alm.* Gehirn.
- búdu** (*pl. myúdu*) *n* 14/4 *Fr.* âne. *Ang.* donkey. *Alm.* Esel.
- bulú** (*pl. myulú*) *n* 14/4 *Fr.* nuit. *Ang.* night. *Alm.* Nacht.  
*Antonyme: mwéhé.*
- búma** (*pl. myúma \**) *n* 14/4 *Fr.* baobab. *Ang.* baobab. *Alm.* baobab.
- búwá** (*pl. myúwá*) *n* 14/4 *Fr.* Jour: période qui commence au lever du soleil et dure jusqu'au prochain lever du soleil. *Ang.* Day: period commencing at sunrise and lasting until

the next sunrise. *Alm.* Tag: der Zeitraum von einem Sonnenaufgang bis zu nächstem.. *Synonyme:* **hú**.

**bw-** {*var.indét. de bo-*}

**bwabá** (*pl. myabá \**) *n* 14/4 *Fr.* longueur. *Ang.* length.

*Alm.* Länge.

**bwahála** *n* 14/4 *Fr.* faiblesse. *Ang.* weakness. *Alm.* Schwäche.

**bwámu** (*pl. myámu \**) *n* 14/4 *Fr.* bonté. *Ang.* goodness.

*Alm.* Güte.

**bwaye** *n* 14/4 *Fr.* colère. *Ang.* anger. *Alm.* Jähzorn.

**bwehé** *n* 14/4 *Fr.* ouvert. *Ang.* open. *Alm.* offen.

**by-** {*var.indét. de be-*}

**byó** *pron Fr.* Pronom libre, classe nominale 8. *Ang.* Free pronoun, class 8. *Alm.* Freies Pronomen, Nominalklasse 8.

---

## D d

---

**d-** {*var.indét. de di-*}

**dá** *prép Fr.* Préposition associative, classe nominale 5.

*Ang.* Associative preposition, noun class 5. *Alm.* Verbindungspräposition, Nominalklasse 5.

**dá-** *pron.poss pfx Fr.* Accord possessif, classe nominale 5.

*Ang.* Possessive concord, noun class 5. *Alm.* Possessiv-



konkordanz, Nominalklasse 5.

**dám̄ba** (*pl. mámba*) *n* 5/6 *Fr.* marécage, terrain ou il y a des marais. *Ang.* marsh. *Alm.* Sumpf.

**dambo** (*pl. mambo*) *n* 5/6 *Fr.* chose, quelque chose, ce qui est, ce qu'on possède. *Ang.* thing. *Alm.* Ding.

**dánḡa** (*pl. mánga*) *n* 5/6 *Fr. Fr.* salinité: quantité proportionnelle de sel dans l'eau. *Ang.* salinity. *Alm.* Salzgehalt.

**dángádanga** *n* *Fr. Fr.* ténèbre: s'emploie pour qualifier une nuit obscure, noire, où il n'y a pas de lumière. *Ang.* pitch-blackness. *Alm.* Finsternis..

**démi** (*pl. mémi*) *n* 5/6 *Fr.* grossesse, conception.

*Ang.* pregnancy, conception. *Alm.* Schwangerschaft.

**d̄ek̄ed̄ek̄e** *n* *Fr.* particulièrement sensible dans son amour propre, qui se vexe, s'offense facilement.

**d̄i-** *n pfx* 5/6 *sg* *Fr.* Classe nominale 5. *Ang.* Noun class 5.

*Alm.* Nominalklasse 5.

*var.indét.* **d-**; **i-**<sub>3</sub>; **j-**

**d̄í** *class* *Fr. Fr.* Accord démonstratif, classe nominale 5.

*Ang.* Demonstrative concord, noun class 5. *Alm.* Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 5..

**d̄í- 1.** *adj pfx* *Fr.* Accord adjectif, classe nominale 5. *Ang.* Adjective concord, noun class 5. *Alm.* Adjectivkonkordanz, Nominalklasse 5. **2.** *v pfx* *Fr.* Accord sujet, classe nominale

5. *Ang.* Subject concord, noun class 5. *Alm.* Subjekt-konkordanz, Nominalklasse 5. **3.** *v pfx Fr.* Accord relatif, classe nominale 5. *Ang.* Relative clause concord, noun class 5. *Alm.* Relativkonkordanz, Nominalklasse 5.

**dibá** (*pl.* mabá) *n* 5/6 **1.** *Fr.* Mariage, union légale de l'homme et de la femme . *Ang.* Marriage. *Alm.* Ehe, Heirat.

**2.** *Fr.* Cérémonie de mariage. *Ang.* Wedding. *Alm.* Hochzeit.

**3.** *Fr.* désigne aussi l'époux ou l'épouse. *Ang.* spouse.

*Alm.* Ehegatte.

**dibahu** (*pl.* mabahu) *n* 5/6 **1.** *Fr.* daba, houe, instrument qui sert à biner la terre. *Ang.* hoe. *Alm.* Hacke. **2.** *Fr.* point d'impact où l'on se heurte.

**dibáká** (*pl.* mabaka) *n* 5/6 *Fr.* chiffon: morceau d'un tissu quelconque. *Ang.* rag. *Alm.* Lumpen.

**dibambo** (*pl.* mabambo) *n* 5/6 *Fr.* Processus d'assaisonnement de poisson avec du piment, du sel et du citron et de la mise à fumigation à la claie. *Ang.* Process of seasoning fish with chilli, salt and lemon and smoking on a rack

*Cette appellation est plus connue sous sa forme déformée par interférence linguistique des Mabea : "mabang". [GME]*

**dibámú** (*pl.* mabamu) *n* 5/6 *Fr.* acidité: amertume, aigreur, acrimonie. *Ang.* acidity. *Alm.* Säure.

**dibandá** (*pl. mabanda*) *n* 5/6 *Fr.* envers: le côté d'une chose opposé à celui qui doit être vu. *Ang.* reverse. *Alm.* Kehrseite.  
*confer: pele-pele.*

**dibándo** (*pl. mabándo*) *n* 5/6 *Fr.* Fétiche: plante ou objet approprié auquel on attribue un pouvoir magique.  
*Ang.* fetish. *Alm.* Fetisch.

**dibanga** (*pl. mabanga*) *n* 5/6 *Fr.* malformation, bosse.  
*Ang.* disfigurement. *Alm.* Missbildung.

**dibánga** (*pl. mabánga*) *n* 5/6 *Fr.* gambas: crevette de grande taille, pêchée en mer. *Ang.* lobster. *Alm.* Hummer.

**dibánjo** (*pl. mabánjo*) *n* 5/6 *Fr.* gifle: coup donné à la joue avec une main ouverte. *Ang.* slap. *Alm.* Ohrfeige.

**dibata** (*pl. mabata*) *n* 5/6 *Fr.* pian: maladie tropicale, tuméfaction cutanée chronique, contagieuse. *Ang.* yaws.  
*Alm.* Frambösie.

**dibedú** (*pl. mabedú*) *n* 5/6 *Fr.* noix de cola. *Ang.* cola nut.  
*Alm.* Kolanuß.

**dibembá** (*pl. mabemba*) *n* 5/6 **1.** *Fr.* Poulailier: abri où on élève des poules ou d'autres volailles; on précise généralement "dibemba da kuba", "dibemba da belɔɔ" abri ou on loge les poules, abri ou on loge les canards.  
*Ang.* henhouse. *Alm.* Hühnerhaus. **2.** *Fr.* maison, habitat, domicile par euphémisme, par fausse modestie ou par dédain.

- dibéní** (*pl. mabéní*) *n* 5/6 *Fr.* Cambrage, proéminence, protubérance, saillie des os de l'apophyse, ce dit d'une personne qui a des fesses cambrées. *Ang.* bone protrusion
- dibɛ** (*pl. mabɛ*) *n* 5/6 *Fr.* Mangue, fruit du manguier. On distingue: "dibɛ da ntangani" (la mangue d'origine importée par les colons) et "dibɛ da njaha" (mangue sauvage qui pousse dans nos forêts).. *Ang.* mango. *Alm.* Mango.
- dibé** (*pl. mabé*) *n* 5/6 *Fr.* Sein: tétine, mamelle de la femme ou des animaux. *Ang.* breast. *Alm.* Brust.
- dibehɛ** (*pl. mabehɛ*) *n* 5/6 *Fr.* Épaule: partie supérieure du bras, à l'endroit où il s'articule avec le tronc. *Ang.* shoulder. *Alm.* Schulter.
- dibémbí** *n* 5/6 *Fr.* haine. *Ang.* hatred. *Alm.* Hass.
- dibengé** (*pl. mabengé*) *n* 5/6 *Fr.* cloche. *Ang.* bell. *Alm.* Glocke.
- dibindi** (*pl. mabindi*) *n* 5/6 *Fr.* testicule: glande reproductrice mâle. *Ang.* testicle. *Alm.* Hoden.
- dibobɛ** (*pl. mabobɛ*) *n* 5/6 *Fr.* araignée. *Ang.* spider. *Alm.* Spinne.
- dibóho** (*pl. mabóho*) *n* 5/6 *Fr.* lieu, endroit. *Ang.* place. *Alm.* Ort.
- dibólá** (*pl. mabólá*) *n* 5/6 *Fr.* invalide, paralytique, impotent, handicapé, estropié. *Ang.* invalid. *Alm.* Körperbehinderte(r).
- dibomi** (*pl. mabomi*) *n* 5/6 *Fr.* coquille de noix de coco servant à écraser sur la planche à écraser (ebambu).

*Ang.* coconut shell used for writing

*confer:* ebámbú.

**dibondé** (*pl.* mabondé) *n* 5/6 *Fr.* Réceptacle entre les roches où s'agglutine la poutine à sa remontée au fleuve. La poutine finit par prendre la couleur noire de la roche.

*Ang.* hollow carved by water in rocks

**dibongo** (*pl.* mabongo \*) *n* 5/6 *Fr.* rivage. *Ang.* shore.

*Alm.* Ufer.

**dibóngo** (*pl.* mabóngo) *n* 5/6 *Fr.* envie d'aller aux selles.

*Ang.* desire to defecate

**dibónjó** (*pl.* mabónjó) *n* 5/6 *Fr.* calvitie. *Ang.* bald head.

*Alm.* Glatze.

**dibósá** (*pl.* mabósá) *n* 5/6 **1.** *Fr.* Amas, accumulation, monceau, quantité, multitude, tas. *Ang.* heap. *Alm.* Haufen.

**2.** *Fr.* même temps. *Ang.* same time. *Alm.* Gleichzeitig.

**dibowa** (*pl.* mabowa) *n* 5/6 *Fr.* Cuisse: jambe membre inférieure, patte. *Ang.* thigh. *Alm.* Oberschenkel.

**dibɔɔ** (*pl.* mabɔɔ) *n* 5/6 *Fr.* boue: terre détrempée.

*Ang.* mud. *Alm.* Schlamm.

**dibóhé** (*pl.* mabóhé) *n* 5/6 *Fr.* Embonpoint: état d'une personne bien en chair. *Ang.* stoutness. *Alm.* Belebtheit.

**dibɔlu** (*pl.* mabɔlu) *n* 5/6 *Fr.* cou: partie du corps qui unit la tete au tronc. *Ang.* neck. *Alm.* Hals.

**dibómbí** (*pl. mabómbí*) *n* 5/6 *Fr.* Dédomagement obtenu à l'issue d'un mariage par rapt. Coutumièrement, seuls les frères de la marié ont le droit de révéndiquer ce dédomagement. *Ang.* compensation for elopement

**dibɔmbó** (*pl. mabɔmbó*) *n* 5/6 **1.** *Fr.* Morve: humeur visqueuse qui s'écoule du nez de l'homme. *Ang.* snot. *Alm.* Nasenschleim. **2.** *Fr.* Morveux: terme de mépris, de condescendance pour qualifier quelqu'un qui vous a offensé, mais surtout un enfant qui n'a aucune considération pour ses aînés ou ses ascendants. *Ang.* snot. *Alm.* Rotz.

**dibómɔ** (*pl. mabómɔ*) *n* 5/6 **1.** *Fr.* Gratification, don de poissons obtenu d'un pêcheur à l'accostage, peut s'employer pour désigner: legs, donation, cadeau, largesse, offrande, présent, bienfait. **2.** *Fr.* commerce. *Ang.* trade. *Alm.* Handel.

**dibóngánéha** (*pl. mábóngánéha*) *n* *Fr.* rencontre.  
*Ang.* encounter. *Alm.* Begegnung.

**dibóngó** (*pl. mabóngó*) *n* 5/6 **1.** *Fr.* coude. *Ang.* elbow.

*Alm.* Ellbogen. **2.** *Fr.* genou: articulation qui relie le fémur (jambe) et le tibia (cuisse). *Ang.* knee. *Alm.* Knie.

**3.** *Fr.* Bâton de manioc dont la pliure ou la taille des lamelles est plus courte que le bâton de manioc normal. Les « mabɔngɔ » sont cuisinés en encas, dans une marmite plus petite, en attendant la grande cuisson de bâtons de manioc plus longs, cuits dans une marmite plus haute. *Ang.* short

bâton de manioc

**dibuá** (*pl. mabuá*) *n* 5/6 *Fr. Fr.* neuvaine: pratique de dévotion qui durent neuf jours.

**dibubu** (*pl. mabubu*) *n* 5/6 *Fr.* Ampoule, gonflement de la peau de suite de brûlure, ou de frottement.. *Ang.* blister.  
*Alm.* Blase.

**dibuhá** *n* *Fr.* neuf. *Ang.* nine. *Alm.* neun.

**dibúhu** (*pl. mabúhu*) *n* 5/6 *Fr.* Joue: partie du visage au dessous des tempes et des yeux, s'étendant jusqu'au menton.. *Ang.* cheek. *Alm.* Wange.

**dibumwé** (*pl. mabumwé*) *n* 5/6 *Fr.* organisation des femmes qui consiste à cultiver alternativement d'un champ à l'autre.. *Ang.* women's field rota

**dibúndú** (*pl. mabúndú*) *n* 5/6 *Fr.* carpe d'eau douce.  
*Ang.* freshwater carp

**dibungá** (*pl. mabungá*) *n* 5/6 *Fr.* mollet: désigne la partie postérieure développée de la jambe.. *Ang.* calf (of leg).  
*Alm.* Wade.

**dibunge** (*pl. mabunge*) *n* 5/6 *Fr.* remous de surface à l'eau, provoqué par le mouvement du poisson.. *Ang.* ripple, caused by fish. *Alm.* Wasserkräuseln, von Fischen verursacht.

**dibúngu** (*pl. mabúngu*) *n* 5/6 *Fr.* natte à coucher, tissu de paille ou de joncs tressés servant de couchage.. *Ang.* sleeping mat. *Alm.* Schlafmatte.

- dibwete** (*pl. mabwete*) *n* 5/6 *Fr.* chute où l'on tombe brusquement à la renverse.
- didóló** (*pl. madóló*) *n* 5/6 *Fr.* cap; pointe; promontoire.  
*Ang.* cape. *Alm.* Kap.
- dihádú** (*pl. mahádú*) *n* 5/6 *Fr.* paume de la main, intérieur de la main.. *Ang.* palm of hand. *Alm.* Handfläche.
- diháhú** (*pl. maháhú*) *n* 5/6 *Fr.* Résidu de noix de palme après extraction de la pulpe. Il sert par la suite à faciliter l'allumage de bois de charbon.. *Ang.* palmnut tinder
- dihakwahu** (*pl. mahakwahu*) *n* 5/6 *Fr.* peigne. *Ang.* comb.  
*Alm.* Kamm.
- dihámbí** (*pl. mahámbí*) *n* 5/6 *Fr.* prix: coût, valeur en argent.  
*Ang.* price. *Alm.* Preis.
- dihándo** (*pl. mahándo*) *n* 5/6 *Fr.* charbon de bois.  
*Ang.* charcoal. *Alm.* Holzkohle.
- dihanga** (*pl. mahanga*) *n* 5/6 *Fr.* gale chronique. *Ang.* chronic scabies. *Alm.* Dauerndkrätze.
- dihanja** (*pl. mahanja*) *n* 5/6 **1.** *Fr.* accalmie: instant d'accalmie entre deux hautes vagues, facilitant l'accostage du piroguier. *Ang.* lull between waves. *Alm.* Wellenerschlaffung. **2.** *Fr.* accalmie: moment de répit au cours d'une action ou d'un processus. *Ang.* lull
- dihedi** (*pl. badihedi*) *n* 1/2 *Fr.* compagnon. *Ang.* companion.  
*Alm.* Begleiter.



**dihelú** (*pl. mahelú*) *n* 5/6 *Fr.* barbe. *Ang.* beard. *Alm.* Bart.

**dihenge** (*pl. mahenge*) *n* 5/6 *Fr.* salive. *Ang.* saliva.

*Alm.* Speichel.

**dihili** \* (*pl. mahili*) *n* 5/6 *Fr.* injure. *Ang.* insult.

*Alm.* Beleidigung.

**dihomi** (*pl. mahomi* \*) *n* 5/6 *Fr.* surnom. *Ang.* soubriquet

**díhɔ** *n* *Fr.* poêle. *Ang.* stove. *Alm.* Herd.

**dihɔbɔ** (*pl. mahɔbɔ*) *n* 5/6 *Fr.* Plus grosse ligue de la pirogue

**dihɔngɔ** (*pl. mahɔngɔ* \*) *n* 5/6 *Fr.* lance. *Ang.* spear.

*Alm.* Speer.

**dihúbé** (*pl. mahúbé*) *n* 5/6 *Fr.* banane. *Ang.* banana.

*Alm.* Banane.

**dihúnu** (*pl. mahúnu*) *n* 5/6 *Fr.* Mesure contenant quatre poissons

**dikahá** (*pl. makahá* \*) *n* 5/6 *Fr.* clan; lineage; patrilineage..

*Ang.* clan. *Alm.* Sippe.

**dikahu** (*pl. makahu*) *n* 5/6 *Fr.* crabe. *Ang.* crab. *Alm.* Krabbe.

**diké** (*pl. maké*) *n* 5/6 *Fr.* oeuf. *Ang.* egg. *Alm.* Ei.

**dikɛhɔ** *n* 5/6 *Fr.* molaire. *Ang.* molar. *Alm.* Backenzahn.

**dikúkú** (*pl. makúkú*) *n* 5/6 *Fr.* voile. *Ang.* sail. *Alm.* Segel.

**dilanda** (*pl. malanda*) *n* 5/6 *Fr.* passionné aux ancêtres.

*Ang.* devotee of the ancestors

**dimbo** \* (*pl. mambo*) *n* 5/6 *Fr.* suggestion. *Ang.* suggestion

**dimbúhé** (*pl. mambúhé*) *n* 3/4 **1.** *Fr.* muet. *Ang.* mute

(person). *Alm.* Stumm. **2.** *Fr.* état d'être muet.

*Ang.* muteness. *Alm.* Stummheit.

**dimeyandi** *n* 5/6 *Fr.* désespoir. *Ang.* desperation.

*Alm.* Verzweiflung.

**dimuti** *n* 5/6 *Fr.* foule. *Ang.* crowd. *Alm.* Menschenmenge.

*Synonyme:* **ebúmbú 2.**

**dína** (*pl.* mína) *n* 5/6 *Fr.* nom. *Ang.* name. *Alm.* Name.

**dindé** (*pl.* mindé) *n* 5/6 *Fr.* macabo; taro. *Ang.* cocoyam; taro.

*Alm.* Taro. *Nom scientifique:* *Colocasia esculenta*

**dipepú** (*pl.* mapepú) *n* 5/6 **1.** *Fr.* aile. *Ang.* wing. *Alm.* Flügel.

**2.** *Fr.* feuille de papier. *Ang.* leaf of paper. *Alm.* Papierblatt.

**dísi** *n* *Fr.* soupière. *Ang.* tureen. *Alm.* Terrine.

**diso** *n* *Fr.* puce de sable. *Ang.* sandflea. *Alm.* Sandfloh.

**ditengu** (*pl.* matengu) *n* 5/6 *Fr.* Baie. *Ang.* Bay. *Alm.* Bucht.

**diváha** (*pl.* maváha) *n* 5/6 *Fr.* jumeau. *Ang.* twin.

*Alm.* Zwilling.

**divéngé** (*pl.* mavéngé) *n* 3/4 *Fr.* blessure. *Ang.* wound.

*Alm.* Wunde.

**dive** *n* *Fr.* salaire. *Ang.* salary

**divéhu** *n* 5/6 **1.** *Fr.* fièvre. *Ang.* fever. *Alm.* Fieber.

**2.** *Fr.* frisson. *Ang.* chill. *Alm.* Schüttelfrost.

**divíndí** (*pl.* mavíndí) *n* 5/6 *Fr.* nuage. *Ang.* cloud. *Alm.* Wolke.

**divóngo** (*pl.* mavóngo) *n* 5/6 *Fr.* graisse. *Ang.* fat. *Alm.* Fett.

**diwédí** (*pl.* mawédí) *n* 5/6 *Fr.* mort. *Ang.* death. *Alm.* Tod.

**diwela** (*pl. mawela \**) *n* 5/6 *Fr.* heure. *Ang.* hour.

*Alm.* Stunde.

**diyé** *n* 5/6 *Fr.* sucre. *Ang.* sugar. *Alm.* Zucker.

**diyongá** (*pl. mayongá*) *n* 5/6 *Fr.* dent. *Ang.* tooth. *Alm.* Zahn.

**díyɔ** *n* 5/6 **1.** *Fr.* oeil. *Ang.* eye. *Alm.* Auge. **2.** *Fr.* maille.

*Ang.* mesh **3.** *Fr.* foyer. *Ang.* home

**diyɔde** (*pl. mayɔde*) *n* 5/6 *Fr.* cachette. *Ang.* hiddenness

**dóba** *n* *Fr.* soleil rouge (à l'aurore et la crepuscule). *Ang.* red sun (at sunrise and sunset)

**dóhi** (*pl. madóhi / móhi*) *n* 5/6 **1.** *Fr.* parole. *Ang.* word.

*Alm.* Wort. **2.** *Fr.* voix. *Ang.* voice. *Alm.* Stimme.

**dóngé** *n* *Fr.* bâillement. *Ang.* yawn. *Alm.* Gähnen.

**dongo** *n* *Fr.* partie. *Ang.* part. *Alm.* Teil.

**dongomanengo** *n* *Fr.* normal. *Ang.* normal. *Alm.* gewöhnlich.

**dɔdɔ** *n* *Fr.* digne. *Ang.* worthy. *Alm.* würdig.

**dólɔ** (*pl. mólɔ*) *n* 5/6 *Fr.* nuque.. *Ang.* nape. *Alm.* Genick.

**dósh** *interj*

**duba** *n* *Fr.* raie

**duhú** (*pl. muhú*) *n* 5/6 *Fr.* ventre. *Ang.* stomach. *Alm.* Bauch.

**dute** *n* *Fr.* impôt. *Ang.* tax. *Alm.* Steuer.

---

**E e**


---

**e<sub>-1</sub>** *n pfx sg 7/8 Fr.* Classe nominale 7. *Ang.* Noun class 7.

*Alm.* Nominalklasse 7.

*var.indét. y-*

**e<sub>-2</sub> 1.** *adj pfx Fr.* Accord adjectif, classe nominale 9.

*Ang.* Adjective concord, noun class 9. *Alm.* Adjectiv-

konkordanz, Nominalklasse 9. **2.** *v pfx Fr.* Accord sujet, classe nominale 9. *Ang.* Subject Concord, noun class 9.

*Alm.* Subjektkonkordanz, Nominalklasse 9.

**é<sub>-1</sub> 1.** *adj pfx Fr.* Accord adjectif, classe nominale 7. *Ang.* Adjective concord, noun class 7. *Alm.* Adjectivkonkordanz,

Nominalklasse 7. **2.** *v pfx Fr.* Accord sujet, classe nominale

7. *Ang.* Subject concord, noun class 7. *Alm.* Subjekt-

konkordanz, Nominalklasse 7. **3.** *v pfx Fr.* Accord relatif,

classe nominale 7. *Ang.* Relative clause concord, noun class

7. *Alm.* Relativkonkordanz, Nominalklasse 7.

**é<sub>-2</sub>** *v pfx Fr.* Accord relatif, classe nominale 9. *Ang.* Relative

clause concord, noun class 9. *Alm.* Relativkonkordanz,

Nominalklasse 9.

**ebabangwe** (*pl. bebabangwe*) *n* 7/8 *Fr.* raie géante. *Ang.* giant ray. *Alm.* Riesenrochen.

**ébábányá** *adj* *Fr.* chaud. *Ang.* hot. *Alm.* heiß.

**ebahí** *n* *Fr.* écorce. *Ang.* bark. *Alm.* Rinde.

**ebamá** (*pl. bebamá*) *n* 7/8 *Fr.* ensemble de fil à pêche, plomb, hameçon et support. *Ang.* ensemble of fishing net, lead weight, fish-hook and support

**ebámbú** (*pl. bebámbú*) *n* 7/8 *Fr.* planche à écraser.

*Ang.* footboard

*confer:* **dibomi.**

**ebánjéhá** (*pl. bebánjéhá*) *n* 7/8 *Fr.* type de bouillon de poisson frais avec peu de jus, fait au citron, piment et sel

**ebé** (*pl. bébé*) *n* 7/8 *Fr.* marée. *Ang.* tide. *Alm.* Gezeiten.

**ebehume** *n* 7/8 *Fr.* méduse. *Ang.* jellyfish. *Alm.* Qualle.

*Est-ce la méduse ou la pieuvre ?*

**ebéké** *n* 7/8 *Fr.* fournaise. *Ang.* furnace. *Alm.* Schmelzofen.

**ebenye** (*pl. bebenye*) *n* 5/6 *Fr.* plaque de fer religieuse.

*Ang.* iron plaque for religious devotion

**ébevi** *adj* *Fr.* mauvais. *Ang.* bad. *Alm.* schlecht.

**ebehume** (*pl. bebehume*) *n* 7/8 *Fr.* pieuvre. *Ang.* octopus.

*Alm.* Tintenfisch.

**ebimbí** (*pl. bebimbí*) *n* 7/8 *Fr.* type d'ecorce-épice. *Ang.* k.o. spicy bark

**ebódé** (*pl. bebódé*) *n* 7/8 *Fr.* oreillon

*Est-ce que c'est la maladie "oreillons" ou un "oreiller" ?*

**ebodú** (*pl.* bebodú) *n* 7/8 *Fr.* pourriture. *Ang.* rot. *Alm.* Fäulnis.

**ebóhí** (*pl.* bebóhí) *n* 7/8 **1.** *Fr.* folie. *Ang.* madness. *Alm.* Wahnsinn. **2.** *Fr.* fou. *Ang.* madman. *Alm.* Verrückte(r).

**eboho** (*pl.* beboho) *n* 7/8 *Fr.* os iliaque dans le bassin

**eboki** (*pl.* beboki) *n* 7/8 *Fr.* boiteux. *Ang.* lame person.  
*Alm.* lahm.

**ebóndá** (*pl.* bebóndá) *n* 7/8 *Fr.* dot. *Ang.* brideprice

**ebóndó** (*pl.* bebóndó) *n* 7/8 *Fr.* mouche tse-tse. *Ang.* tsetse fly.  
*Alm.* Tzetzefliege.

**ebongo** (*pl.* bebongo) *n* 7/8 *Fr.* épi. *Ang.* head of grain

**ebowa** (*pl.* bebowa) *n* 7/8 **1.** *Fr.* mortier. *Ang.* mortar.

*Alm.* Mörser. *confer:* **n'dihi**. **2.** *Fr.* pirogue en forme de mortier. *Ang.* dugout canoe in shape of a mortar

**ebódu** (*pl.* bebódu) *n* 7/8 *Fr.* menton. *Ang.* chin. *Alm.* Kinn.

**ebóndi** *n* *Fr.* mandrill, *Nom scientifique:* *Mandrillus leucophalus*

**ebóngá** (*pl.* bebóngá) *n* 7/8 *Fr.* oreiller. *Ang.* pillow.

*Alm.* Kissen.

**ebɔyí** (*pl.* bebɔyí) *n* 7/8 *Fr.* châssis. *Ang.* frame. *Alm.* Einfassung.

**ebudú** *n* 7/8 *Fr.* lac. *Ang.* lake. *Alm.* See.

**ebúdu** (*pl.* bebúdu) *n* 7/8 *Fr.* lieu de pêche. *Ang.* fishing place

**ebumá** (*pl.* bebumá) *n* 7/8 *Fr.* fruit. *Ang.* fruit. *Alm.* Obst.

**ebúmbú** *n* 7/8 **1.** *Fr.* troupeau. *Ang.* herd. *Alm.* Herde.

**2.** *Fr.* foule. *Ang.* crowd. *Alm.* Menschenmenge. *Synonyme:*  
**dimuti.**

**ebwábwángé** (*pl.* bebwábwángé) *n* 7/8 *Fr.* adolescent.

*Ang.* adolescent

**ebwahákokó** (*pl.* bebwahákokó) *n* 7/8 *Fr.* pain de macabo

**ebwani** *n* 7/8 *Fr.* meurtre. *Ang.* murder. *Alm.* Mord.

**ebwéha** *n* 7/8 *Fr.* cent. *Ang.* hundred. *Alm.* hundert.

**edangi** (*pl.* bedangi) *n* 7/8 *Fr.* récipient. *Ang.* receptacle.

*Alm.* Behälter.

**edédé** (*pl.* bedédé) *n* 7/8 *Fr.* termite. *Ang.* termite.

*Alm.* Termite.

**edéde** (*pl.* bedéde) *n* 7/8 *Fr.* grignotage. *Ang.* nibbling.

*Alm.* Knabbereien.

**edidi** (*pl.* bedidi) *n* 7/8 **1.** *Fr.* âme, double spirituelle.

*Ang.* soul, spirit double **2.** *Fr.* esprit. *Ang.* spirit. *Alm.* Geist.

**ediyo** (*pl.* bediyo) *n* 7/8 *Fr.* ancre. *Ang.* anchor. *Alm.* Anker.

**edɔŋge** (*pl.* bedɔŋge) *n* 7/8 *Fr.* tourbillon. *Ang.* whirlpool.

*Alm.* Strudel.

**edubú** (*pl.* bedubú) *n* 7/8 *Fr.* couleuvre. *Ang.* grass snake.

*Alm.* Ringelnatter.

**edúku** *n* 7/8 *Fr.* latrine. *Ang.* latrine. *Alm.* Latrine.

**edungú** (*pl.* bedungú) *n* 7/8 *Fr.* bruit. *Ang.* noise. *Alm.* Lärm.

**eduwá** (*pl. beduwá*) *n* 7/8 *Fr.* lutte; bagarre. *Ang.* fight.

*Alm.* Kampf.

**edúwá** (*pl. bedúwá*) *n* 7/8 *Fr.* tourterelle. *Ang.* turtledove.

*Alm.* Taube.

**eeh** *partic.interr* *Fr.* hein?. *Ang.* heh?. *Alm.* na ?.

**éhadi** *adj* *Fr.* petit. *Ang.* small. *Alm.* klein.

**ehádó** (*pl. behádó*) *n* 7/8 *Fr.* travail. *Ang.* work. *Alm.* Arbeit.

**ehálá** (*pl. behálá*) *n* 7/8 *Fr.* papille. *Ang.* tastebud

**ehanjáho** (*pl. behanjáho*) *n* 7/8 *Fr.* espace. *Ang.* space.

*Alm.* Raum.

**ehe** *interj* *Fr.* oui. *Ang.* yes. *Alm.* ja.

**ehémba** (*pl. behémba*) *n* 7/8 *Fr.* lèpre. *Ang.* leprosy.

*Alm.* Lepra.

**ehená** (*pl. behená*) *n* 7/8 *Fr.* taille, tour de reins, tour de ceintures. *Ang.* size; circumference. *Alm.* Taillenweite.

**éhene** *adj* *Fr.* utilisé avec un démonstratif pour indiquer que l'objet est éloigné. *Ang.* distal: used with a demonstrative to show that the object is distant. *Alm.* zeigt dass das Gegenstand entfernt ist.

**ehénga** (*pl. behénga*) *n* 7/8 *Fr.* infirme. *Ang.* disabled person

**ehengání** (*pl. behengání*) *n* 7/8 **1.** *Fr.* interdit. *Ang.* forbidden.

*Alm.* Verbot. **2.** *Fr.* commandement

**ehényá** (*pl. behényá*) *n* 7/8 *Fr.* exclamation. *Ang.* exclamation. *Alm.* Ausruf.



- ehewo** (*pl.* behewo) *n* 7/8 *Fr.* Grande saison sèche
- ehéwo** (*pl.* behéwo) *n* 7/8 *Fr.* louange. *Ang.* praise. *Alm.* Lob.
- ehéhɔ** (*pl.* behéhɔ) *n* 7/8 *Fr.* foie. *Ang.* liver. *Alm.* Leber.
- ehɛndɔ** (*pl.* behɛndɔ) *n* 7/8 **1.** *Fr.* voyage. *Ang.* journey.  
*Alm.* Reise. **2.** *Fr.* façon de marcher. *Ang.* gait. *Alm.* Gang.
- ehénjɛni** *n* 7/8 *Fr.* ciseaux. *Ang.* scissors. *Alm.* Schere.
- ehɛnju** (*pl.* behɛnju) *n* 7/8 *Fr.* Propres appartenances d'une personne (e.g. cheveux, ongles, excréments, natte où l'on dort, même les balayures), qui est potentiellement matière à envoûtement et à maléfice par un sorcier.
- ehɛyi** (*pl.* behɛyi \*) *n* 7/8 *Fr.* fer. *Ang.* iron. *Alm.* Eisen.
- ehila** (*pl.* behila) *n* 7/8 *Fr.* vierge. *Ang.* virgin. *Alm.* Jungfrau.
- éhimo** *adj* *Fr.* heureux. *Ang.* happy. *Alm.* glücklich.
- ehinɔ** (*pl.* behinɔ) *n* 7/8 *Fr.* main. *Ang.* hand. *Alm.* Hand.
- ehiya** (*pl.* behiya) *n* 7/8 **1.** *Fr.* tabou. *Ang.* taboo **2.** *Fr.* menstruation. *Ang.* menstruation. *Alm.* Menstruation.
- ehíyangó** (*pl.* behíyangó) *n* 7/8 *Fr.* plante. *Ang.* plant.  
*Alm.* Pflanze.
- ehíyé** (*pl.* behíyé) *n* 7/8 *Fr.* débroussage
- ehomba** (*pl.* behomba\*) *n* 7/8 *Fr.* stérilité. *Ang.* sterility.  
*Alm.* Unfruchtbarkeit.
- ehoná** (*pl.* behoná) *n* 7/8 *Fr.* motte de terre. *Ang.* clod.  
*Alm.* Klumpen.
- ehopé** (*pl.* behopé) *n* 7/8 *Fr.* jeune(sse). *Ang.* youth.  
*Alm.* Jugend.

**ehɔndi** (*pl.* behɔndi) *n* 7/8 *Fr.* plantain. *Ang.* plantain.

*Alm.* Kochbanane.

**ehɔpɔ** (*pl.* behɔpɔ) *n* 7/8 *Fr.* Recipient

**ehúdúwá** (*pl.* behúdúwá) *n* 7/8 *Fr.* houle. *Ang.* swell.

*Alm.* Wogen.

**ehuhú** (*pl.* behuhú) *n* 7/8 *Fr.* organe interne (souvent l'estomac, l'utérus). *Ang.* internal organ (often stomach or womb). *Alm.* innere Organe (besonders Magen oder Gebärmutter).

**ehukúlúhu** (*pl.* behukúlúhu) *n* 7/8 *Fr.* hibou. *Ang.* owl

**ehúndé** (*pl.* behúndé) *n* 7/8 *Fr.* guérisseur traditionnel.

*Ang.* medicine man

**ehúngu** (*pl.* behúngu) *n* 7/8 *Fr.* court. *Ang.* shortness.

*Alm.* Kürze.

**ehuwa** (*pl.* behuwa) *n* 7/8 **1.** *Fr.* jet d'object **2.** *Fr.* épidémie.

*Ang.* epidemic

**ehúwá** (*pl.* behúwá) *n* 7/8 *Fr.* piège á poissons. *Ang.* fish trap.

*Alm.* Fischtrappe.

**ehuwé** (*pl.* behuwé) *n* 7/8 *Fr.* vomissure. *Ang.* vomit.

*Alm.* Erbrochene.

**ekabalá** (*pl.* bekabalá) *n* 7/8 *Fr.* cheval. *Ang.* horse.

*Alm.* Pferd.

**ekáhamba** (*pl.* bekáhamba \*) *n* 7/8 *Fr.* assurance.

*Ang.* trustworthiness. *Alm.* Vertrauenswürdigkeit.

**ekakaji** (*pl. bekakaji*) *n* 7/8 *Fr.* compassion. *Ang.* compassion.

*Alm.* Mitleid.

**ekala** (*pl. bekala*) *n* 7/8 *Fr.* Natte pour se coucher.

*Ang.* sleeping mat

**ekáyí** (*pl. bekáyí*) *n* 7/8 **1.** *Fr.* feuille. *Ang.* leaf. *Alm.* Blatt.

**2.** *Fr.* sole. *Ang.* sole. *Alm.* Seezunge.

**ekéhi** (*pl. bekéhi*) *n* 7/8 *Fr.* gourdin. *Ang.* club. *Alm.* Knüppel.

**ekéwú** (*pl. bekéwú*) *n* 7/8 **1.** *Fr.* déchets d' evisceration de poisson **2.** *Fr.* Forte odeur de poisson **3.** *Fr.* maudit.

*Ang.* curse

**ekóká** (*pl. bekóká*) *n* 7/8 *Fr.* margouillat. *Ang.* rainbow

agama. *Alm.* Siedleragame. *Nom scientifique:* *Agama agama*

**ekókólohó** (*pl. bekókólohó*) *n* 7/8 *Fr.* champignon.

*Ang.* mushroom. *Alm.* Pilz.

**ekólóbénde** (*pl. bekólóbénde* \*) *n* 7/8 *Fr.* corbeau. *Ang.* crow.

*Alm.* Krähe.

**ekómáni** (*pl. bekómáni*) *n* 7/8 *Fr.* condiment. *Ang.* condiment.

*Alm.* Gewürze.

**ekondá** (*pl. bekondá*) *n* 7/8 *Fr.* chaussure. *Ang.* shoe.

*Alm.* Schuh.

**ekónjí** (*pl. bekónjí*) *n* 7/8 *Fr.* sorte d'envoûtement. *Ang.* kind of bewitchment. *Alm.* Art Verzauberung.

**ekɔ́híha** (*pl. bekɔ́híha*) *n* 7/8 *Fr.* tour. *Ang.* tower. *Alm.* Turm.

**ekɔ́ngílí** (*pl. bekɔ́ngílí*) *n* 7/8 *Fr.* gosier. *Ang.* gullet.

*Alm.* Speiseröhre.

**ekulé** (*pl. bekulé*) *n* 7/8 *Fr.* maniocs (tubercules) trempé et braisé au feu vif. *Ang.* manioc roots soaked and braised in the fire

**ekwákwá** (*pl. bekwákwá*) *n* 7/8 *Fr.* calao. *Ang.* hornbill.  
*Alm.* Toko.

**ekwátá** (*pl. bekwátá*) *n* 7/8 *Fr.* prurit. *Ang.* strong itch.  
*Alm.* starker Juckreiz.

**ekwekwe** (*pl. bekekwe*) *n* 7/8 *Fr.* papillon. *Ang.* butterfly.  
*Alm.* Schmetterling.

**ekwémí** (*pl. bekwémí*) *n* 7/8 *Fr.* tôle. *Ang.* sheet metal, corrugated iron. *Alm.* Platte.

**elami** (*pl. belami* \*) *n* 7/8 *Fr.* boisson. *Ang.* drink.  
*Alm.* Getränk.

**elandani** (*pl. belandani*) *n* 7/8 *Fr.* reptile?. *Ang.* reptile?.  
*Alm.* Reptil?.

**elandi** \* (*pl. belandi*) *n* 7/8 *Fr.* ?. *Ang.* ?

**elapé** (*pl. belapé* \*) *n* 7/8 *Fr.* pneu. *Ang.* tyre. *Alm.* Reifen.

**elé** (*pl. belé*) *n* 7/8 *Fr.* arbre. *Ang.* tree. *Alm.* Baum.  
*var.indét.* **yelé**

**eledi** (*pl. beledi*) *n* 7/8 *Fr.* poussin, oisillon. *Ang.* chick, fledgeling. *Alm.* Küken.

**elema** (*pl. belema* \*) *n* 7/8 *Fr.* idiotie. *Ang.* idiocy.  
*Alm.* Dummkopf.

**elendé** (*pl.* belendé) *n* 7/8 *Fr.* barque. *Ang.* boat. *Alm.* Kahn.

**elembe** (*pl.* belembe) *n* 7/8 *Fr.* véranda. *Ang.* veranda.

*Alm.* Veranda.

**elembú** (*pl.* belembú) *n* 7/8 *Fr.* mou. *Ang.* offal

**elímbí** (*pl.* belímbí) *n* 7/8 *Fr.* tam-tam. *Ang.* tom-tom.

*Alm.* Tomtom.

**elóló** (*pl.* belóló) *n* 7/8 *Fr.* Sardine, hareng. *Ang.* herring.

*Alm.* Hering.

**elokɔ** (*pl.* belokɔ) *n* 7/8 *Fr.* corbeau pie. *Ang.* pied crow.

*Alm.* Schildrabe. *Nom scientifique:* *Corvus albus*

**elɔɔ** (*pl.* belɔɔ) *n* 7/8 *Fr.* canard. *Ang.* duck. *Alm.* Ente.

**elombe** (*pl.* belombe) *n* 7/8 **1.** *Fr.* histoire. *Ang.* story.

*Alm.* Geschichte. **2.** *Fr.* discussion. *Ang.* talk. *Alm.* Gespräch.

**elongi** (*pl.* belongi) *n* 7/8 *Fr.* membre. *Ang.* member.

*Alm.* Mitglied.

**elóngi** (*pl.* belóngi) *n* 7/8 *Fr.* chorale. *Ang.* choir. *Alm.* Chor.

**eluma** (*pl.* beluma \*) *n* 7/8 *Fr.* pleine lune. *Ang.* full moon.

*Alm.* Vollmond.. *Antonyme:* **itáhí.**

**embámbá** (*pl.* bembámbá) *n* 7/8 *Fr.* génération. *Ang.*

generation

**embambamba** (*pl.* bembambamba) *n* 7/8 *Fr.* généalogie.

*Ang.* genealogy. *Alm.* Genealogie.

**embé** (*pl.* bembé) *n* 7/8 *Fr.* bête domestique. *Ang.* domestic

animal. *Alm.* Haustier.

- embomi** (*pl. bembomi*) *n* 7/8 *Fr.* La lignée (embomi)  
comprend toute la descendance masculine de l'homme ainsi  
que ses collatéraux et sa femme.
- embonda** (*pl. bembonda*) *n* 7/8 *Fr.* biche ?. *Ang.* doe ?
- embwele** (*pl. bembwele \**) *n* 7/8 *Fr.* ?. *Ang.* ?
- embwémí** (*pl. bembwémí*) *n* 7/8 *Fr.* lion. *Ang.* lion.  
*Alm.* Löwe. *Nom scientifique:* *Panthera leo*
- embwedi** *n* 7/8 *Fr.* sept. *Ang.* seven. *Alm.* sieben.
- eméngwe** (*pl. beméngwe*) *n* 7/8 *Fr.* gauche. *Ang.* lefthand.  
*Alm.* linke.. *Antonyme:* **eyómi**.
- emeno** (*pl. bemeno*) *n* 7/8 *Fr.* vie. *Ang.* life. *Alm.* Leben.
- enda** (*pl. benda \**) *n* 7/8 *Fr.* île. *Ang.* island. *Alm.* Insel.
- endande** (*pl. bendande \**) *n* 7/8 *Fr.* pedigree. *Ang.* pedigree.  
*Alm.* Stammbaum.
- endendé** (*pl. bendendé*) *n* 7/8 *Fr.* baleine. *Ang.* whale.  
*Alm.* Wal.
- endindindi** (*pl. bendindindi \**) *n* 7/8 *Fr.* arrière-petit-enfant.  
*Ang.* great-grandchild. *Alm.* Urenkel.
- endóngo** (*pl. bendóngo*) *n* 7/8 *Fr.* forme de la pirogue.  
*Ang.* shape of canoe. *Alm.* Kanuform.
- énéne** *adj* *Fr.* grand. *Ang.* big. *Alm.* groß.
- engelesi** (*pl. bengelesi*) *n* 7/8 *Fr.* ange. *Ang.* angel. *Alm.* Engel.
- engéléhé** (*pl. bengéléhé \**) *n* 7/8 *Fr.* poêle. *Ang.* stove.  
*Alm.* Herd.

- ení** *class Fr. Fr.* Accord démonstratif, classe nominale 9.  
*Ang.* Demonstrative concord, noun class 9.  
*Alm.* Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 9.
- enyenge** (*pl.* benyenge) *n 7/8 Fr.* joie. *Ang.* joy. *Alm.* Freude.
- enyɔnginyɔngi** (*pl.* benyɔnginyɔngi) *n 7/8 Fr.* chatouillement.  
*Ang.* tickling. *Alm.* Kitzeln.
- enyúnúlú** (*pl.* benyúnúlú) *n 7/8 Fr.* moucheron: type de moustique minuscule á peine visible á l'œil nu. *Ang.* midge.  
*Alm.* Mücke.
- epaha** (*pl.* bepaha) *n 7/8 Fr.* alose: poisson marin voisin du hareng, comestible. *Ang.* allis shad. *Alm.* Maifisch. *Nom scientifique:* *Alosa alosa*
- epambaledi** (*pl.* bepambaledi) *n 7/8 Fr.* serrure. *Ang.* lock.  
*Alm.* Schloss.
- epambo** (*pl.* bepambo) *n 7/8 Fr.* courant marin. *Ang.* sea current. *Alm.* Strömung.
- epangá** (*pl.* bepangá) *n 7/8 Fr.* panaris. *Ang.* whitlow.  
*Alm.* Nagelgeschwür.
- epápó** (*pl.* bepápó) *n 7/8 Fr.* avant-bras. *Ang.* forearm.  
*Alm.* Unterarm.
- epédi** (*pl.* bepédi \*) *n 7/8 Fr.* temps. *Ang.* time. *Alm.* Zeit.
- epédíyéhe** *n 7/8 Fr.* éternité. *Ang.* eternity. *Alm.* Ewigkeit.
- epéye** (*pl.* bepéye) *n 7/8 Fr.* filet. *Ang.* net. *Alm.* Netz.
- epɛhi** (*pl.* bepɛhi \*) *n 7/8 Fr.* partie. *Ang.* part
- epimá** (*pl.* bepimá) *n 7/8 Fr.* mur. *Ang.* wall. *Alm.* Wand.

**episeho** (*pl.* bepiseho \*) *n* 7/8 *Fr.* espoir. *Ang.* hope.

*Alm.* Hoffnung.

**epohólo** (*pl.* bepohólo) *n* 7/8 *Fr.* chapeau. *Ang.* hat. *Alm.* Hut.

**epola** (*pl.* bepola) *n* 7/8 *Fr.* espace entre deux sièges dans la pirogue. *Ang.* space between two seats in a pirogue.

*Alm.* Raum zwischen zwei Sitze in einem Kanu.

**epopo** (*pl.* bepopo) *n* 7/8 *Fr.* lèvre. *Ang.* lip. *Alm.* Lippe.

**epopolehé** (*pl.* bepopolehé) *n* 7/8 *Fr.* poumon. *Ang.* lung.

*Alm.* Lunge.

**epósé** (*pl.* bepósé) *n* 7/8 *Fr.* bouteille. *Ang.* bottle.

*Alm.* Flasche.

**épókwe** *adj* *Fr.* autre. *Ang.* other. *Alm.* anderer.

**epɔŋga** (*pl.* bepɔŋga) *n* 7/8 *Fr.* couvercle. *Ang.* lid.

*Alm.* Deckel.

**epɔnjó** (*pl.* bepɔnjó) *n* 7/8 *Fr.* type de carpe noire. *Ang.* type of carp. *Alm.* Sorte Karpfen.

**epú** (*pl.* bepú) *n* 7/8 *Fr.* couverture. *Ang.* cover. *Alm.* Bezug.

**epumá** (*pl.* bepumá) *n* 7/8 *Fr.* pomme de pin. *Ang.* pine cone.

*Alm.* Kiefernzapfen.

**epumú** (*pl.* bepumú \*) *n* 7/8 *Fr.* bocal. *Ang.* jar. *Alm.* Glas.

**epupudu** (*pl.* bepupudu) *n* 7/8 *Fr.* trou. *Ang.* pit. *Alm.* Grube.

**esekeseni** (*pl.* besekeseni) *n* 7/8 *Fr.* tamis. *Ang.* sieve.

*Alm.* Siebe.

**esóli** (*pl.* besóli) *n* 7/8 *Fr.* Toile pour petits poissons



**esukusani** (*pl.* besukusani \*) *n* 7/8 *Fr.* brosse à dents.

*Ang.* toothbrush. *Alm.* Zahnbürste.

**etáha** (*pl.* betáha) *n* 7/8 *Fr.* claie. *Ang.* rack. *Alm.* Gittersieb.

**etandá** (*pl.* betandá) *n* 7/8 **1.** *Fr.* cafard. *Ang.* cockroach.

*Alm.* Kakerlak. **2.** *Fr.* poisson: carafon de la famille des orphies avec des mangeoires en forme d'aïlles. *Ang.* kind of fish, related to the garfish

**etataba** (*pl.* betataba) *n* 7/8 *Fr.* marécage. *Ang.* swamp.

*Alm.* Sumpf.

**etátába** (*pl.* betátába) *n* 7/8 *Fr.* marre d'eau

**etátámú** (*pl.* betátámú) *n* 7/8 *Fr.* sauce de gombo. *Ang.* sauce made with okra. *Alm.* Okrasoße.

**eténgé** (*pl.* beténgé) *n* 7/8 *Fr.* rejeton de cocotier.

*Ang.* coconut sprout. *Alm.* Kokosschössling.

**éteɛ** *adj* *Fr.* utilisé avec un démonstratif pour indiquer qu'on peut reconnaître l'objet. *Ang.* used with a demonstrative to indicate that the object can be recognised. *Alm.* zeigt dass man kann sich das Gegenstand erinnern.

**etima** (*pl.* betima) *n* 7/8 *Fr.* étang. *Ang.* pond. *Alm.* Teich.

**etingilingi** (*pl.* betingilingi) *n* 7/8 *Fr.* talon. *Ang.* heel.

*Alm.* Ferse.

**etoli** (*pl.* betoli) *n* 7/8 *Fr.* souris. *Ang.* mouse. *Alm.* Maus.

**etómba** (*pl.* betómba) *n* 7/8 **1.** *Fr.* peuple. *Ang.* nation.

*Alm.* Volk. **2.** *Fr.* Le clan et l'aire territoriale

**etongo** (*pl. betongo \**) *n* 7/8 *Fr.* pas encore mûr. *Ang.* unripe.

*Alm.* unreif.

**etóti** (*pl. betóti \**) *n* 7/8 *Fr.* essoufflement. *Ang.* breathless-

*ness. Alm.* Atemlosigkeit.

**etɔɔ** (*pl. betɔɔ*) *n* 7/8 *Fr.* merus: cuisse d'un crabe ou

homard. *Ang.* merus: thigh of a crab or lobster. *Alm.* Merus: Schenkel einer Krabbe oder eines Hummers.

**etóde** (*pl. betóde*) *n* 7/8 *Fr.* huître. *Ang.* oyster. *Alm.* Auster.

*Synonyme: itámbé.*

*Est.ce qu'il y a une différence entre etóde et itámbé ?*

**etɔmbe** (*pl. betɔmbe*) *n* 7/8 *Fr.* noix de coco tendre. *Ang.* green

coconut. *Alm.* grüne Kokosnuss.

**etɔnde** (*pl. betɔnde*) *n* 7/8 *Fr.* maladie des enfants anus rouge.

*Ang.* illness of children, causing a red anus

**etúmbé** (*pl. betúmbé*) *n* 7/8 *Fr.* minuscule. *Ang.* tininess.

*Alm.* Winzigheit.

**etúngú** (*pl. betúngú*) *n* 7/8 *Fr.* furoncle. *Ang.* boil.

*Alm.* Geschwür.

**etuta** (*pl. betuta \**) *n* 7/8 *Fr.* tranche d'âge. *Ang.* age cohort.

*Alm.* Altersklasse.

**evande** (*pl. bevande \**) *n* 7/8 **1.** *Fr.* révendication. *Ang.* claim.

*Alm.* Anspruch. **2.** *Fr.* fiancé(e). *Ang.* fiancé(e).

*Alm.* Verlobte(r).

**evehé** (*pl. bevehé*) *n* 7/8 *Fr.* os. *Ang.* bone. *Alm.* Knochen.

**evelá** (*pl. bevelá*) *n* 7/8 *Fr.* fausse accusation. *Ang.* false accusation. *Alm.* falsche Beschuldigungen.

**evembe** (*pl. bevembe* \*) *n* 7/8 *Fr.* audacieux. *Ang.* audacious

**evēhe** (*pl. bevehē* \*) *n* 7/8 *Fr.* moquerie. *Ang.* mockery.

*Alm.* Spott.

**evélé** (*pl. bevélé*) *n* 7/8 *Fr.* désir; envi. *Ang.* desire; wish.

*Alm.* Wunsch.

**evólání** (*pl. bevólání*) *n* 7/8 *Fr.* arme. *Ang.* weapon.

*Alm.* Waffe.

**evovole** *n* 7/8 *Fr.* vide. *Ang.* emptiness. *Alm.* Leere.

**evónv** (*pl. bevónv*) *n* 7/8 *Fr.* querelle. *Ang.* quarrel. *Alm.* Zank.

**ewewe** (*pl. bewewe*) *n* 7/8 *Fr.* étrangère. *Ang.* foreigner

**ewólwól** (*pl. bewólwól*) *n* 7/8 *Fr.* alluvion. *Ang.* leaf litter.

*Alm.* Laub.

**eyabá** (*pl. beyabá*) *n* 7/8 *Fr.* palme. *Ang.* palm leaf.

*Alm.* Palmeblatt.

**eyaho** (*pl. beyaho*) *n* 7/8 *Fr.* nasse. *Ang.* keep net. *Alm.* Reuse.

**eyahula** (*pl. beyahula*) *n* 7/8 *Fr.* cérémonie. *Ang.* ceremony.

*Alm.* Veranstaltung.

**éyámu** *adj* *Fr.* bon. *Ang.* good. *Alm.* gut.

**éyaví** *adj* *Fr.* long. *Ang.* long

**eyayí** (*pl. beyayí*) *n* 7/8 *Fr.* branchie. *Ang.* gill. *Alm.* Kieme.

**eyihí** (*pl. beyihí* \*) *n* 7/8 *Fr.* forêt; brousse. *Ang.* forest; bush.

*Alm.* Wald.

**eyómi** (*pl. beyómi \**) *n* 7/8 *Fr.* droite. *Ang.* righthand.

*Alm.* rechte (seite).. *Antonyme:* **eméngwe**.

**eyówedi** (*pl. beyówedi*) *n* 7/8 *Fr.* disciple. *Ang.* disciple.

*Alm.* Jünger.

**eyó** (*pl. beyó*) *n* 7/8 *Fr.* Grande saison de pluie

---

## E e

---

**ehé** *interj* *Fr.* et donc

**-éhé** *adj sfx* *Fr.* tout. *Ang.* all-. *Alm.* all-.

**emboni** \* (*pl. bemboni*) *n* 1/2 *Fr.* initié. *Ang.* initiate

**engé** *adv* *Fr.* déjà. *Ang.* already. *Alm.* schon.

**ese** *n* *Fr.* corbeille. *Ang.* basket. *Alm.* Korb.

**éyéhé** *num.card* *Fr.* entière. *Ang.* complete. *Alm.* ganz.

---

## F f

---

**Febwari** *n* 9/10 *Fr.* 14 Février. *Ang.* 14 February. *Alm.* 14 Februar.

**fufu** *n* *Fr.* fufu. *Ang.* fufu. *Alm.* Fufu.

---

**G g**


---

**ginya** *n* *Fr.* poisson-courrant

**gówína** (*pl.* gówína) *n* 9/10 *Fr.* gouverneur. *Ang.* governor

---

**H h**


---

**-há** *v sfx* *Fr.* IMP.2SG

**hadívángó** *n* *Fr.* maigre. *Ang.* thin. *Alm.* dünn.

**háma** (*pl.* háma) *n* 9/10 *Fr.* marteau. *Ang.* hammer.

*Alm.* Hammer.

**hamedi** (*pl.* bahamedi) *n* 1/2 *Fr.* croyant. *Ang.* believer.

*Alm.* Gläubige(r).

**hangane** (*pl.* hangane \*) *n* 9/10 *Fr.* milieu. *Ang.* midst.

*Alm.* Mittel.

**hangwami** *n* 1/2 *Fr.* mon père. *Ang.* my father

**hángwé** (*pl.* bahángwé) *n* 1/2 **1.** *Fr.* père. *Ang.* father.

*Alm.* Vater. **2.** *Fr.* monsieur. *Ang.* sir. *Alm.* Herr.

**hángwé ya dikaha** *n* 1/2 *Fr.* chef du lignage

**hé<sub>1</sub>** (*pl.* hé \*) *n* 9/10 *Fr.* intérieur; dedans. *Ang.* interior;

inside. *Alm.* Innere.

**hé<sub>2</sub>** *n Fr.* dedans. *Ang.* inside

**henángó** *n Fr.* épais. *Ang.* thick. *Alm.* dick.

**hító** *adj Fr.* beaucoup. *Ang.* many. *Alm.* viel.

**hmm** *interj Fr.* hmm. *Ang.* hmm

**hóngómánéngɔ** *n Fr.* honnête, juste, droit

**hongwe** *n 1/2 Fr.* oncle maternel (MB)

**hóva** *n Fr.*alebasse. *Ang.* calabash. *Alm.* Kalebasse.

**hové** *n Fr.* cheveu. *Ang.* hair. *Alm.* Haar.

**hɔngwe** *n 1/2 Fr.* ton père. *Ang.* your father

**hɔnɔ́** (*pl. hɔnɔ́*) *n 9/10 Fr.* petite fourmi noire. *Ang.* small black ant. *Alm.* kleine schwarze Ameise.

**hɔsipita** *n Fr.* hospital. *Ang.* hospital. *Alm.* Krankenhaus.

**hú** (*pl. hú*) *n 9/10 Fr.* date. *Ang.* date. *Alm.* Datum.. *Synonyme:*  
**búwá.**

## I i

**i<sub>-1</sub>** *v pfx Fr.* 1ère personne pluriel (nous). *Ang.* 1st person plural (we). *Alm.* 1st Person plural (wir).

**i<sub>-2</sub>** {*var.indét. de vy-*}

**i<sub>-3</sub>** {*var.indét. de di-*} *v pfx 1.* Classe nominale 5 (préfixe pour noms qui commencent avec "t", "d", "nd" ou "l") **2.** Préfixe

qui indique l' infinitif de la verbe.

**-i<sub>1</sub>** *v sfx Fr.* temps passé. *Ang.* past tense. *Alm.* Vergangenheit.

**í- 1.** *adj pfx Fr.* Accord adjectif, classe nominale 10.

*Ang.* Adjective concord, noun class 10. *Alm.* Adjectiv-konkordanz, Nominalklasse 10. **2.** *num.card pfx Fr.* Accord numérique, classe nominale 10. *Ang.* Numeral concord, noun class 10. *Alm.* Numeralkonkordanz, Nominalklasse 10.

**3.** *v pfx Fr.* Accord sujet, classe nominale 10. *Ang.* Subject concord, noun class 10. *Alm.* Subjekt-konkordanz, Nominalklasse 10.

**4.** *v pfx Fr.* Accord relatif, classe nominale 10. *Ang.* Relative clause concord, noun class 10.

*Alm.* Relativkonkordanz, Nominalklasse 10.

**ibábede** *v Fr.* blesser. *Ang.* to injure. *Alm.* verwunden.

**ibábeya** *v Fr.* se blesser. *Ang.* to be injured. *Alm.* sich verletzen.

**ibadeya** *v Fr.* être ajouté. *Ang.* to be added

**ibade** *v Fr.* ajouter. *Ang.* to add. *Alm.* hinzufügen.

**ibadebe** *v Fr.* faire ajouter. *Ang.* to cause to be added

**ibáha** *v Fr.* se marier. *Ang.* to marry. *Alm.* heiraten.

**ibahede** *v Fr.* comprendre. *Ang.* to understand. *Alm.* verstehen.

**ibákama** *v Fr.* approcher. *Ang.* to approach

**ibákede** *v Fr.* se faire un rajout

**ibáke** *v Fr.* faire un rajout

**ibákebe** *v Fr.* s'ajouter. *Ang.* to add

**ibákene** *v Fr.* faire un rajout pour

- ibála** *v Fr. dépasser. Ang. to surpass. Alm. übertreffen.*
- ibálátede** *v Fr. serrer. Ang. to squeeze. Alm. quetschen.*
- ibále** *v Fr. prêter. Ang. to lend. Alm. leihen.*
- ibáma** *v Fr. être amer. Ang. to be bitter. Alm. bitter sein.*
- ibánda** *v Fr. planter. Ang. to erect*
- ibandamede** *v Fr. faire attention. Ang. to pay attention.*  
*Alm. zuhören.*
- ibanganede** *v Fr. oublier. Ang. to forget. Alm. vergessen.*
- ibángε** (*pl. vobángε*) *n 19/13 Fr. outre. Ang. wineskin*
- ibangiye** *v Fr. douter. Ang. to doubt. Alm. bezweifeln.*
- ibángiye** *v Fr. effrayer. Ang. to frighten. Alm. erschrecken*  
(tr.).
- ibánja** *v Fr. dessécher (intr.). Ang. to dry out. Alm. trocknen.*
- ibánjedε** *v Fr. faire sécher. Ang. to dry out (tr.).*  
*Alm. trocknen.*
- ibánjiye** *v Fr. faire sécher. Ang. to dry out (intr.)*
- ibape** *v Fr. porter. Ang. to carry. Alm. tragen.*
- ibapene** *v Fr. porter la charge d'un autre. Ang. to carry the*  
load of another
- ibapiye** *v Fr. faire porter. Ang. to make carry*
- ibapiyεbe** *v Fr. faire subir une change*
- ibapiyene** *v 1. Fr. faire porter 2. Fr. faire changer. Ang. to*  
transform



**ibása** (*pl. vobása \**) *n* 19/13 *Fr.* agitation en surface du bave de poisson. *Ang.* disturbance on water surface caused by fish saliva

**ibáyé** (*pl. vobáyé*) *n* 19/13 *Fr.* dautre: sorte de plante qui couvre des roches

**ibendε** *v Fr.* adorer. *Ang.* to adore

**ibenja** *v Fr.* abattre. *Ang.* to knock down

**ibenjedε** *v Fr.* faire abattre

**ibénya** *v Fr.* apprécier. *Ang.* to appreciate. *Alm.* schätzen.

**ibenyáne** *v Fr.* s'apprécier

**ibéta** *v Fr.* monter. *Ang.* to ascend. *Alm.* aufsteigen; klettern.

**ibéteya** *v Fr.* s'enorgueillir. *Ang.* to be proud. *Alm.* stolz sein.

**ibétiye** *v Fr.* lever. *Ang.* to lift. *Alm.* heben.

**ibevedi** *n* 5/6 *Fr.* laideur. *Ang.* ugliness. *Alm.* Hässlichkeit.

**ibeya** *v Fr.* parler. *Ang.* to speak. *Alm.* sprechen.

**ibéya** *v Fr.* être cuit. *Ang.* to be cooked. *Alm.* gar sein.

**ibeyána** *v Fr.* parler a, de quelqu'un. *Ang.* to speak to someone

**ibeyanede** *v Fr.* faire parler mutuellement

**ibeyede** *v Fr.* faire parler. *Ang.* to make (someone) talk.

*Alm.* sprechen machen.

**ibéyede** *v Fr.* appeler. *Ang.* to call. *Alm.* rufen.

**ibeke** *v Fr.* mendier. *Ang.* to beg. *Alm.* betteln.

**ibíngila** *v Fr.* ramper. *Ang.* to crawl. *Alm.* krabbeln.

**ibinja** *v Fr.* examiner. *Ang.* to examine. *Alm.* untersuchen.

**ibíte** *v Fr.* remain?. *Ang.* remain?

**ibíya<sub>1</sub>** *v Fr. savoir. Ang. to know. Alm. wissen.*

**ibíya<sub>2</sub>** (*pl. mabíya*) *n 5/6 Fr. sagesse. Ang. knowledge.*

*Alm. Wissenheit.*

**ibiyede** *v Fr. pousser. Ang. to push. Alm. schieben.*

**ibóba** *v Fr. tâter. Ang. to feel (something)*

**ibókúbóhu** (*pl. mabókúbóhu*) *n 5/6 Fr. fontanelle.*

*Ang. fontanelle. Alm. Fontanelle.*

**ibóma** *v 1. Fr. aboyer. Ang. to bark. Alm. bellen.*

*2. Fr. tambouriner. Ang. to drum. Alm. trommeln.*

**ibomede** *v Fr. clouer. Ang. to nail. Alm. nageln.*

**ibómiyene** *v Fr. s'engueuler. Ang. to have a row with*

*(someone). Alm. Krach haben mit (jemandem).*

**ibongwa** *v Fr. réparer. Ang. to repair. Alm. reparieren.*

**ibówa** *v 1. Fr. entendre. Ang. to hear. Alm. hören. 2. Fr. sentir.*

*Ang. to feel*

**ibówéde** *v Fr. rassembler. Ang. to gather. Alm. sammeln.*

**ibówéya** *v Fr. obéir. Ang. to obey. Alm. gehorchen.*

**ibɔ** *v 1. Fr. puer. Ang. to stink. Alm. stinken. 2. Fr. pourrir.*

*Ang. to rot. Alm. verderben.*

**ibɔbeya** *v Fr. attendrir. Ang. to tenderise. Alm. zart machen.*

**ibɔbiye** *v Fr. ramollir. Ang. to soften. Alm. weich machen.*

**ibɔbɔ** *v Fr. faiblir. Ang. to weaken. Alm. schwächen.*

**ibóde** *n Fr. extermination. Ang. extermination*

**ibókɔ** *v Fr. tordre. Ang. to twist. Alm. drehen.*

**ibókoneya** *v Fr.* se tortiller. *Ang.* to writh. *Alm.* sich winden.

**ibómba** *v Fr.* entretenir. *Ang.* to maintain.

*Alm.* aufrechterhalten.

**ibómbíye** *v Fr.* captiver une jeune fille. *Ang.* to captivate a young woman. *Alm.* fascinieren ein Mädchen.

**ibóngánéya** *v Fr.* rencontrer. *Ang.* to encounter.

*Alm.* begegnen.

**ibóngede** *v Fr.* poser. *Ang.* to place. *Alm.* stellen.

**ibóngε** *v Fr.* déposer. *Ang.* to put down. *Alm.* wegsetzen.

**ibóngónédi** (*pl.* vóbóngónédi) *n* 19/13 *Fr.* cage de stockage de crevettes. *Ang.* storage cage for prawns

**ibongwa** *v Fr.* arranger. *Ang.* to arrange. *Alm.* ordnen.

**ibónónéde** *v Fr.* éprouver de perte. *Ang.* to feel loss. *Alm.* sich Verlust fühlen.

**ibótɔ** *v Fr.* s'habiller. *Ang.* to dress oneself. *Alm.* sich anziehen.

**ibukwa** *v Fr.* croquer a pleine dents. *Ang.* to munch with one's mouth open

**ibulede** *v Fr.* démolir. *Ang.* to demolish. *Alm.* abbrechen.

**ibuma** (*pl.* vobuma) *n* 19/13 *Fr.* rein intérieur. *Ang.* kidney.

*Alm.* Niere.

**ibúmama** *v Fr.* se coucher. *Ang.* to lie down. *Alm.* sich hinlegen.

**ibúme** *v Fr.* coucher sur le ventre. *Ang.* to lie on one's stomach. *Alm.* auf dem Bauch liegen.

**ibúmiye** *v Fr.* faire coucher. *Ang.* to make (someone) lie down

**ibúmwa** *v Fr. fracturer. Ang. to break open. Alm. aufschlagen.*

**ibuta** *v Fr. chercher. Ang. to seek. Alm. suchen.*

**ibúwa** *v Fr. rompre, casser*

**ibúwéya** *v Fr. se fracturer. Ang. to fracture oneself. Alm. sich brechen.*

**ibwá** *v Fr. tuer. Ang. to kill. Alm. töten.*

**ibwáne** *v Fr. se tuer. Ang. to kill oneself. Alm. sich töten.*

**ibwanja** *v Fr. mépriser. Ang. to despise. Alm. verachten.*

**ibwanjana** *v Fr. mépriser quelqu'un. Ang. to despise (someone). Alm. verachten (jemanden).*

**ibweya** *v 1. Fr. tenir. Ang. to hold. Alm. halten. 2. Fr. se toucher. Ang. to touch. Alm. berühren. 3. Fr. attraper; saisir. Ang. to catch; to seize. Alm. fangen; ergreifen.*

**ibwéya** *v Fr. se casser. Ang. to smash. Alm. zerschlagen.*

**ibweyanε** *v Fr. se tenir. Ang. to hold onto. Alm. festhalten.*

**ibweyedε** *v Fr. faire prendre. Ang. to cause to catch. Alm. halten machen.*

**idá<sub>1</sub>** *v Fr. manger. Ang. to eat. Alm. essen.*

**idá<sub>2</sub>** (*pl. madá*) *n 5/6 Fr. nourriture. Ang. food. Alm. Essen.*

**idaha<sub>1</sub>** (*pl. madaha*) *n 5/6 Fr. maladie. Ang. sickness.*

*Alm. Krankheit.*

**idaha<sub>2</sub>** *v Fr. être malade. Ang. to be sick. Alm. krank sein.*

**idahiye** *v Fr.* rendre malade. *Ang.* to make sick. *Alm.* krank machen.

**idahiyene** *v Fr.* se faire mal mutuellement. *Ang.* to do one another harm

**idango** (*pl.* madango) *n* 5/6 *Fr.* puits. *Ang.* well.

*Alm.* Brunnen.

**idangwa** *v Fr.* marcher. *Ang.* to walk. *Alm.* laufen.

**idangwede** *v Fr.* faire marcher. *Ang.* to make someone walk.

*Alm.* laufen machen.

**idela** *v Fr.* refuser. *Ang.* to refuse. *Alm.* ablehnen.

**idelane** *v Fr.* faire refuser. *Ang.* to cause to refuse.

*Alm.* ablehnen machen.

**ideya** *v Fr.* nourrir. *Ang.* to feed. *Alm.* füttern.

**idiba** *v Fr.* fermer. *Ang.* to close. *Alm.* schließen.

**idibama** *v Fr.* se fermer. *Ang.* to close (*intr.*). *Alm.* sich schließen.

**idibameya** *v Fr.* fermer. *Ang.* to close. *Alm.* schließen.

**idibaneya** *v Fr.* s'enfermer. *Ang.* to shut oneself up. *Alm.* sich einschließen.

**idibede** *v Fr.* encercler. *Ang.* to encircle. *Alm.* einkreisen.

**idibwa** *v Fr.* ouvrir. *Ang.* to open. *Alm.* öffnen.

**idibwani** (*pl.* vodibwani) *n* 19/13 *Fr.* clé ; clef. *Ang.* key.

*Alm.* Schlüssel.

**idika** *v Fr.* brûler. *Ang.* to burn. *Alm.* brennen [*intr.*].

**idíkiye** *v Fr. brûler (quelque chose). Ang. to burn (tr.).*

*Alm. brennen (tr.).*

**idila<sub>1</sub>** *v Fr. respecter. Ang. to respect. Alm. ehren.*

**idila<sub>2</sub>** *v Fr. être lourd. Ang. to be heavy. Alm. schwer sein.*

**idima** *v 1. Fr. s'immerger. Ang. to submerge oneself. Alm. sich untertauchen. 2. Fr. se noyer. Ang. to drown. Alm. ertrinken.*

**idíma** *v Fr. s'éteindre. Ang. to die out. Alm. erlöschen.*

**idimé** *n Fr. anneau; bague. Ang. ring. Alm. Ring.*

**idimiye** *v Fr. faire noyer. Ang. to drown. Alm. ertränken.*

**idípa** *v Fr. frapper. Ang. to hit. Alm. schlagen.*

**idipane** *v Fr. frapper. Ang. to hit*

**idipeya** *v Fr. se faire frapper. Ang. to cause oneself to be hit*

**idíya** *v Fr. quitter. Ang. to leave*

**idíyána** *v Fr. rester. Ang. to remain*

**idíyánedε** *v Fr. s'accompagner. Ang. to be committed to.*

*Alm. verbunden sein.*

**idíyéde** *v Fr. accompagner. Ang. to accompany.*

*Alm. begleiten.*

**idoka** *v Fr. cogner. Ang. to bang. Alm. einschlagen.*

**idokeya** *v Fr. se faire cogner. Ang. to cause oneself to be hit*

**idongama** *v Fr. satisfaire. Ang. to satisfy. Alm. genügen.*

**idɔmiye** *v Fr. achever. Ang. to complete. Alm. vollenden.*

**idɔŋga** (*pl. vodɔŋga*) *n 19/13 Fr. hirondelle. Ang. swallow.*

*Alm. Schwalbe.*

**idɔŋɔmanɛ** *v Fr.* s'accorder. *Ang.* to agree. *Alm.* zustimmen.

**idɔŋɔmedɛ** *v Fr.* guetter. *Ang.* to lie in wait. *Alm.* lauern.

**iduba** *v Fr.* tremper. *Ang.* to soak. *Alm.* feucht werden.

**idubama** *v Fr.* plonger dans l'eau

**idubedɛ** *v Fr.* faire tremper. *Ang.* to soak (tr.).

*Alm.* einweichen.

**idubɛ** *n Fr.* hommage. *Ang.* homage

**idumba** *v Fr.* sentir. *Ang.* to smell. *Alm.* riechen.

**idumbuledɛ** *v Fr.* sentir. *Ang.* to feel

**idumedɛ** *v Fr.* étouffer. *Ang.* to stifle. *Alm.* ersticken.

**idumeya** *v Fr.* s'étouffer. *Ang.* to suffocate. *Alm.* ersticken.

**iduna** *v Fr.* vieillir. *Ang.* to age. *Alm.* altern.

**iduniye** *v Fr.* faire vieillir. *Ang.* to cause to age. *Alm.* alt  
machen.

**iduta** *v Fr.* tirer. *Ang.* to pull. *Alm.* ziehen.

**idutane** *v Fr.* s'être tiré. *Ang.* to be pulled

**iduteya** *v Fr.* réfléchir. *Ang.* to reflect. *Alm.* widerspiegeln.

**idúwa** *v Fr.* pagayer; ramer. *Ang.* to paddle; to row.

*Alm.* paddeln; rudern.

**idúwáná** *v Fr.* conduire. *Ang.* to bring (someone). *Alm.* führen.

**iha** *v Fr.* faire. *Ang.* to do. *Alm.* machen.

**ihaba** *v Fr.* mentir. *Ang.* to lie. *Alm.* lügen.

**ihabane** *v Fr.* avoir l'habitude de mentir. *Ang.* to persistently  
lie. *Alm.* Lügner sein.

**ihadiva** *v Fr.* être petit. *Ang.* to be small. *Alm.* klein sein.

**ihála** *v Fr. chamailler. Ang. to squabble. Alm. zanken.*

**ihálána** *v Fr. se chamailler. Ang. to squabble with. Alm. sich zanken.*

**iháleya** *v Fr. prier. Ang. to pray. Alm. beten.*

**ihámbáma** *v Fr. être couché. Ang. to lie (position).  
Alm. liegen.*

**ihámbe** *v Fr. tendre. Ang. to hold out to someone.  
Alm. ausstrecken.*

**ihámbye** *v Fr. vendre. Ang. to sell. Alm. verkaufen.*

**ihamede<sub>1</sub>** (*pl. mahamede*) *n 5/6 Fr. foi. Ang. faith.  
Alm. Vertrauen.*

**ihamede<sub>2</sub>** *v Fr. croire. Ang. to believe*

**ihánda** *v Fr. dépasser. Ang. to overtake*

**ihandíye** *v Fr. être incapable de. Ang. to not be able.  
Alm. können nicht.*

**ihánede** *v Fr. se mettre. Ang. to begin to. Alm. anfangen.*

**ihaney<sub>1</sub>** (*pl. mahaney<sub>1</sub>*) *n 5/6 1. Fr. règne. Ang. reign.*

*Alm. Reich. 2. Fr. commandement. Ang. commandment.  
Alm. Gebot.*

**ihaney<sub>2</sub>** *v Fr. commander. Ang. to command. Alm. befehlen.*

**ihangwa** *v Fr. jeter. Ang. to toss. Alm. werfen.*

**ihano** (*pl. vohanó*) *n 19/13 Fr. fable; conte. Ang. fable; story.  
Alm. Fable; Histoire.*



**ihapwede** *v Fr. exagérer. Ang. to exaggerate. Alm. übertreiben.*

**ihewba** *v 1. Fr. raconter. Ang. to recount. Alm. erzählen.*

*2. Fr. transmettre. Ang. to transmit. Alm. übermitteln.*

**ihémba** *v Fr. danser. Ang. to dance. Alm. tanzen.*

**ihena** *v Fr. grossir. Ang. to get fat. Alm. dick werden.*

**ihéna** (*pl. ihéna*) *v Fr. s'exclamer. Ang. to exclaim.*

*Alm. ausrufen.*

**ihéngwa** *v Fr. couper. Ang. to cut. Alm. schneiden.*

**iheniye** *v Fr. faire grossir. Ang. to fatten. Alm. dick machen.*

**iheje** *v 1. Fr. mesurer. Ang. to measure. Alm. messen..*

*Synonyme: imésa. 2. Fr. essayer. Ang. to try; to attempt.*

*Alm. versuchen.*

**ihéle** *v Fr. épilucher. Ang. to peel. Alm. schälen.*

**ihema** *v Fr. secouer. Ang. to shake. Alm. schütteln.*

**iheme** *v Fr. maudire. Ang. to curse. Alm. verfluchen.*

**ihemene** *v Fr. prendre l'habitude de maudire. Ang. to have the habit of cursing*

**ihenje** *v Fr. reprocher. Ang. to reproach. Alm. Vorwürfe machen.*

**ihépenε** *v Fr. aider. Ang. to help. Alm. helfen.*

**ihiba** *v Fr. descendre de. Ang. to descend from.*

*Alm. heruntergehen.*

**ihíba** *v Fr. voler (quelque chose); dérober. Ang. to steal.*

*Alm. stehlen.*

**ihíbana** *v Fr. dévaliser. Ang. to rob. Alm. bestehlen.*

**ihíbede** *v Fr. faire voler. Ang. to cause to steal*

**ihibeya** *v Fr. se rabaisser. Ang. to demean oneself*

**ihibiye** *v Fr. baisser, faire descendre. Ang. to lower.*

*Alm. herunterlassen.*

**ihidiliye** *v Fr. transgresser. Ang. to transgress*

**ihíha** *v 1. Fr. planter. Ang. to plant. Alm. pflanzen.*

*2. Fr. cultiver. Ang. to cultivate. Alm. anbauen.*

*3. Fr. repasser. Ang. to iron. Alm. bügeln.*

**ihindina** (*pl. mahindina \**) *n Fr. patience. Ang. patience.*

*Alm. Geduld.*

**ihíngáned** *v Fr. se hair. Ang. to hate one another. Alm. sich hassen.*

**ihíngede** *v Fr. hair. Ang. to hate. Alm. hassen.*

**ihingilane** *v Fr. s'habituer. Ang. to get used to. Alm. sich gewöhnen.*

**ihínja** *v Fr. entrer. Ang. to enter. Alm. eintreten.*

**ihínjá** *n Fr. basilic. Ang. basil. Alm. Basilikum.*

**ihínyá** *v Fr. pisser. Ang. to piss. Alm. pissen.*

**ihínyede** *v Fr. faire pisser. Ang. to cause to piss*

**ihípa** *v Fr. approcher. Ang. to approach. Alm. sich nähern.*

**ihíya** *v Fr. planter; cultiver. Ang. to plant; to cultivate.*

*Alm. pflanzen; anbauen.*

**ihíyana** *v Fr. aider à planter. Ang. to help to plant*

**ihiyede** (*pl. mahiyede \**) *n Fr. pardon. Ang. forgiveness.*

*Alm. Begnadigung.*

**ihíyede** *v Fr. faire planter. Ang. to cause to plant.*

*Alm. pflanzen machen.*

**ihobiyene** *n 5/6 Fr. assemblée. Ang. assembly*

**ihobiyene dá dikaha** *n 5/6 Fr. Conseil de lignage, composé des chefs de familles, des anciens et, exceptionnellement, de femmes jouissant d'un statut spécial.*

**ihobiyene dinene** *n 5/6 Fr. Lorsque des incidents graves surgissent au niveau de l'ethnie, le grand conseil, groupant tous les chefs de lignages, notables, juges coutumiers et responsables administratifs, traie les différends.*

**ihóma** *v Fr. saluer. Ang. to greet. Alm. grüßen.*

**ihómbiye** *v Fr. fatiguer. Ang. to tire. Alm. müde machen.*

**ihomwa** *v Fr. quitter*

**ihomwede** *v Fr. enlever. Ang. to take away. Alm. wegnehmen.*

**ihónga** *v Fr. suivre. Ang. to follow. Alm. folgen.*

**ihóngána** *v Fr. poursuivre. Ang. to pursue. Alm. verfolgen.*

**ihóngómane** *v Fr. être honnête. Ang. to be honest*

**ihóbije** *v Fr. avoir assez*

**ihólolo** *v Fr. trouver. Ang. to find. Alm. finden.*

**ihómbede** *v Fr. faire tailler. Ang. to cause to cut out.*

*Alm. schneiden machen.*

**ihómbiye** *v Fr. fatiguer. Ang. to tire. Alm. müde machen.*

**ihómbó** *v Fr. être fatigué. Ang. to be tired. Alm. müde sein.*

**ihómbɔ** *v Fr. tailler. Ang. to cut out. Alm. schneiden.*

**ihɔngila** *v 1. Fr. grogner. Ang. to grunt. Alm. grunzen.*

*2. Fr. rugir. Ang. to roar. Alm. brüllen.*

**ihɔngɔnedε<sub>1</sub>** *v Fr. penser. Ang. to think. Alm. denken.*

**ihɔngɔnedε<sub>2</sub>** (*pl. mahɔngɔnedε*) *n 5/6 Fr. pensée.*

*Ang. thought. Alm. Gedanke.*

**ihɔteya** *v Fr. apparaitre. Ang. to appear*

**ihɔtɔ** *v Fr. sortir. Ang. to go out*

**ihúda** *v Fr. gonfler. Ang. to swell. Alm. anschwellen.*

**ihúdiye** *v Fr. faire gonfler. Ang. to inflate. Alm. aufblasen.*

**ihuka** *v Fr. vomir. Ang. to vomit. Alm. erbrechen.*

**ihukabede** *v Fr. se faire vomir. Ang. to make oneself vomit.*

*Alm. sich erbrechen.*

**ihukede** *v Fr. faire vomir. Ang. to make oneself vomit.*

*Alm. sich erbrechen.*

**ihúke** *v Fr. maintenir. Ang. to maintain. Alm. aufrechterhalten.*

**ihukiye** *v Fr. faire vomir. Ang. to make vomit. Alm. erbrechen machen.*

**ihúkula** *v Fr. emballer. Ang. to wrap up. Alm. einwickeln.*

**ihukwa** *v Fr. arracher. Ang. to tear off. Alm. wegrasen.*

**ihula** *v Fr. doter. Ang. to endow with. Alm. ausstatten.*

**ihúla** *v Fr. devenir rassasié. Ang. to have enough to eat.*

*Alm. satt werden.*

**ihulama** *n 5/6 Fr. autorisation. Ang. authorisation*

**ihuméde** *v Fr. trouver. Ang. to find. Alm. finden.*

**ihúndiyε** *v Fr. s'absenter. Ang. to leave (place). Alm. sich wegbegeben.*

**ihunga<sub>1</sub>** *v Fr. secourir. Ang. to rescue. Alm. retten.. Synonyme:*  
**iyɔnga<sub>2</sub>.**

**ihunga<sub>2</sub>** *v Fr. séparer. Ang. to separate. Alm. trennen.*

**ihungu** (*pl. vohungu*) *n 19/13 Fr. moustique. Ang. mosquito. Alm. Moskito.*

**ihunja** *v Fr. détacher; déshabiller. Ang. to detach; undress. Alm. abnehmen; ausziehen.*

**ihúnja** *v Fr. souffler. Ang. to blow. Alm. blasen.*

**ihunjana** *v Fr. aider à détacher. Ang. to help to detach*

**ihunjede** *v Fr. faire détacher. Ang. to cause to detach. Alm. abnehmen machen.*

**ihunjeya** *v Fr. se détacher. Ang. to undress oneself. Alm. sich ausziehen.*

**ihupa** *v Fr. se mouiller. Ang. to get wet. Alm. nass werden.*

**ihúpene** *v Fr. frôler. Ang. to brush against. Alm. streifen.*

**ihupiyε** *v Fr. mouiller. Ang. to wet. Alm. nass machen.*

**ihupiyene** *v Fr. se faire mouiller. Ang. to get oneself wet. Alm. nass werden.*

**ihuta** *v Fr. cacher. Ang. to hide. Alm. verstecken.*

**ihutama** *v Fr. se cacher. Ang. to hide oneself. Alm. sich verstecken.*

**ihúte** *v Fr. courber. Ang. to bend. Alm. biegen.*

**ihuva** *v Fr. avoir raison. Ang. to be right. Alm. recht haben.*

**ihuviye** *v Fr. donner raison. Ang. to prove to be right.*

*Alm. recht beweisen.*

**ihúwa** *v Fr. interroger. Ang. to question. Alm. fragen.*

**ihúwabeɗe** *v Fr. être interrogé. Ang. to be questioned.*

*Alm. befragen werden.*

**ihúwéde** *v Fr. s'informer. Ang. to ask about. Alm. sich erkundigen.*

**ija** *v 1. Fr. être. Ang. to be. Alm. sein. 2. Fr. rester. Ang. to remain. Alm. bleiben.*

**ijabwa** *v Fr. traverser. Ang. to cross. Alm. durchqueren.*

**ijabweɗe** *v Fr. faire traverser. Ang. to make cross.*

*Alm. durchqueren machen.*

**ijali** (*pl. vojali*) *n 19/13 Fr. prostituée. Ang. prostitute.*

*Alm. Prostituierte.*

**ijana** *v Fr. avoir. Ang. to have. Alm. haben.*

**ijánja** *v Fr. travailler. Ang. to work. Alm. arbeiten.*

**ijánjana** *v Fr. travailler avec. Ang. to work with.*

*Alm. mitarbeiten.*

**ijánjede** *v Fr. faire travailler. Ang. to cause to work.*

*Alm. arbeiten machen.*

**ijánjeya** *v Fr. servir. Ang. to serve. Alm. dienen.*

**ijeheya** *v Fr. être assis. Ang. to sit. Alm. sitzen.*

**ijéngeya** *v Fr. s'égarer. Ang. to get lost. Alm. sich verirren.*

**ijengiye** *v Fr. nuire. Ang. to harm. Alm. schaden.*

**ijoho** *n Fr. jeu. Ang. game. Alm. Spiel.*

**ijónga** *v Fr. fumer. Ang. to smoke. Alm. rauchen.*

**ijóngede** *v Fr. faire fumé. Ang. to cause to be smoked.*

*Alm. rauchen machen.*

**ijóngiye** *v Fr. se faire fumé. Ang. to make oneself smoked*

**ijópa** *v Fr. se promener. Ang. to go for a walk. Alm. spazier-  
gehen.*

**ijōngɔ** *v Fr. avoir peur. Ang. to fear. Alm. fürchten.*

**ijumbameya** *v Fr. subjuguier. Ang. to captivate.*

*Alm. fascinieren.*

**ijuwe** *v Fr. couvrir. Ang. to cover. Alm. decken.*

**ikaba** *v 1. Fr. diviser. Ang. to divide. Alm. teilen.*

*2. Fr. partager. Ang. to share. Alm. teilen.*

**ikaha** *v Fr. recevoir. Ang. to receive. Alm. empfangen.*

**ikakene** *v Fr. prêter serment. Ang. to make an oath.*

*Alm. schwören.*

**ikake** *v Fr. promettre. Ang. to promise. Alm. versprechen.*

**ikánédé** *v Fr. être en train. Ang. to be in the course of*

**ikasa** (*pl. vokasa*) *n 19/13 Fr. pont. Ang. bridge. Alm. Brücke.*

**ikáta** *v Fr. attacher. Ang. to bind. Alm. binden.*

**ikelewede** *v Fr. prescrire. Ang. to instruct*

**ikékiye** *v Fr. faire germer. Ang. to make germinate.*

*Alm. keimen machen.*

- ikéle** *v Fr. être impur. Ang. be unclean. Alm. unrein sein.*
- ikila** *v Fr. frotter. Ang. to rub. Alm. reiben.*
- ikípa** *v Fr. reciter. Ang. to recite. Alm. rezitieren.*
- ikóba** *v Fr. verser. Ang. to pour. Alm. gießen.*
- ikóma** *v Fr. mordre. Ang. to bite. Alm. beißen.*
- ikó** *v Fr. tomber. Ang. to fall. Alm. fallen.*
- ikóhiya** *v Fr. tousser. Ang. to cough. Alm. husten.*
- ikókó** *v Fr. chanter. Ang. to crow*
- ikɔŋi** *n Fr. boule. Ang. ball. Alm. Kugel.*
- ikúbwa** *v 1. Fr. purger. Ang. to purge 2. Fr. faire la diarrhée.  
Ang. to have diarrhoea. Alm. Durchfall haben.*
- ikukusadi** *n Fr. k.o. plant. Ang. k.o. plant*
- ikumba** *v Fr. frapper. Ang. to knock*
- ikutáma** *v Fr. se cacher. Ang. to hide oneself. Alm. sich verstecken.*
- ikutéde** *v Fr. pondre. Ang. to lay eggs. Alm. legen.*
- ikwanede** *n 5/6 Fr. similitude. Ang. similarity. Alm. Ähnlichkeit.*
- ikwéd** *v Fr. s'effondrer. Ang. to collapse. Alm. zusammenbrechen.*
- ikwéye** *v Fr. faire tomber. Ang. to knock down*
- ila** *v 1. Fr. aller ? partie ? 2. Fr. partir*
- ilále** (*pl. malále*) *n 5/6 Fr. pierre. Ang. rock. Alm. Stein.*
- ilámbe** *v Fr. piéger. Ang. to trap. Alm. Falle legen.*



- ilámbo** *n* *Fr.* piège. *Ang.* trap. *Alm.* Falle.
- ilanda** *v* *Fr.* ramper. *Ang.* to crawl. *Alm.* kriechen.
- ilánga** *v* **1.** *Fr.* lire. *Ang.* to read. *Alm.* lesen. **2.** *Fr.* compter. *Ang.* to count. *Alm.* zählen.
- ilángwa** *v* *Fr.* dire. *Ang.* to say. *Alm.* sagen.
- ilemba** *n* 5/6 *Fr.* force magique. *Ang.* magic
- iléna** *v* *Fr.* couper. *Ang.* to cut. *Alm.* schneiden.
- iléndé** (*pl.* malénde) *n* 5/6 *Fr.* palmier. *Ang.* palm-tree. *Alm.* Palme.
- ileve** *v* *Fr.* refuser. *Ang.* to refuse. *Alm.* ablehnen.
- ilikima** *v* *Fr.* trembler. *Ang.* to tremble. *Alm.* zittern.
- ilimba** *v* *Fr.* fuir. *Ang.* to flee. *Alm.* fliehen.
- ilingwa** *v* *Fr.* se fâcher. *Ang.* to get angry. *Alm.* böse werden.
- ilóma** *v* *Fr.* envoyer. *Ang.* to send. *Alm.* schicken.
- ilonda** (*pl.* volonda) *n* 19/13 *Fr.* Petite saison sèche
- ilónnda** *v* *Fr.* être plein. *Ang.* to be full. *Alm.* voll sein.
- ilónnga** *v* *Fr.* bâtir. *Ang.* to build. *Alm.* bauen.
- ilongwa** *v* *Fr.* recueillir. *Ang.* to collect. *Alm.* sammeln.
- ilóva** *v* *Fr.* partir. *Ang.* to leave
- ilóló** *v* *Fr.* se réchauffer. *Ang.* to warm oneself. *Alm.* sich wärmen.
- ilóma** *v* *Fr.* commissioner. *Ang.* to commission. *Alm.* beauftragen.
- ilómeda** *v* *Fr.* envoyer. *Ang.* to send. *Alm.* schicken.
- ilónḡo<sub>1</sub>** *v* *Fr.* chanter. *Ang.* to sing. *Alm.* singen.

**ilóngo<sub>2</sub>** (*pl.* malóngo) *n* 5/6 *Fr.* fleur. *Ang.* flower. *Alm.* Blume.

**ilɔnjede** *v Fr.* faire coudre. *Ang.* to have sewn up. *Alm.* nähen lassen.

**ilɔnjɔ** *v Fr.* coudre. *Ang.* to sew. *Alm.* nähen.

**iluhu** (*pl.* iluhu) *n Fr.* sister

**ilunga** *v Fr.* maigrir. *Ang.* to lose weight. *Alm.* abnehmen.

**ilúngama** *v Fr.* se baisser. *Ang.* to bend down. *Alm.* sich bücken.

**iluwa** *v Fr.* errer. *Ang.* to wander. *Alm.* herumgehen.

**ima** *v Fr.* finir. *Ang.* to finish. *Alm.* enden.

**imadíya** *v Fr.* laisser. *Ang.* to leave. *Alm.* lassen.

**imála** *v Fr.* dessiner. *Ang.* to draw. *Alm.* zeichnen.

**imámáne** *v Fr.* s'étonner de. *Ang.* to be amazed. *Alm.* erstaunt sein.

**imámáne** *n* 5/6 *Fr.* miracle. *Ang.* miracle. *Alm.* Wunder.

**imawa** *v Fr.* aller descendre ?

**imésa** *v Fr.* mesurer. *Ang.* to measure. *Alm.* messen..

*Synonyme:* **iheje 1.**

**iméngwe** *v Fr.* lécher. *Ang.* to lick. *Alm.* lecken.

**imita** *v Fr.* essorer, presser. *Ang.* to wring out. *Alm.* auswringen.

**imiyo** *v Fr.* avaler. *Ang.* to swallow. *Alm.* schlucken.

**imɔni-mɔni** *n Fr.* secret. *Ang.* secrecy. *Alm.* Geheimnis.

**imwáná** *n Fr.* dette. *Ang.* debt. *Alm.* Schuld.

- inámá** *v Fr. pénétrer. Ang. to penetrate*
- inanga** *v Fr. se coucher. Ang. to lie down. Alm. sich hinlegen.*
- indɔndiya** (*pl. vondɔndiya*) *n 19/13 Fr. flotteur à la canne a pêche. Ang. fishing float. Alm. Schwimmer.*
- indumu** (*pl. mandumu \**) *n 5/6 Fr. association religieuse. Ang. religious association. Alm. Geistlichverband.*
- ine** *n Fr. ma mère. Ang. my mother*
- ingénga** *n Fr. cri. Ang. cry. Alm. Schrei.*
- injíma** (*pl. manjíma*) *n 5/6 Fr. cocotier. Ang. coconut palm. Alm. Kokospalme.*
- inó<sub>1</sub>** *n Fr. main. Ang. hand. Alm. Hand.*
- inó<sub>2</sub>** *v Fr. pleuvoir. Ang. to rain. Alm. regnen.*
- inɔngó** (*pl. manɔngó*) *n 5/6 Fr. lit. Ang. bed. Alm. Bett.*
- inóngó** *v Fr. prendre. Ang. to take. Alm. nehmen.*
- inɔní** (*pl. vonɔní*) *n 19/13 Fr. oiseau. Ang. bird. Alm. Vogel.*
- inyábo** *n Fr. espion. Ang. spy*
- inyáhuma** *v Fr. mâcher. Ang. to chew. Alm. kauen.*
- inyáka** *v Fr. chier; déféquer. Ang. to defecate; to shit. Alm. Stuhlgang haben; scheißen.*
- inyákede** *v Fr. se faire chier. Ang. to make oneself defecate*
- inyákiye** *v Fr. faire chier. Ang. to make (someone) defecate. Alm. scheißen machen.*
- inyakwa** *v Fr. gratter. Ang. to scratch. Alm. kratzen.*
- inyapwa** *v Fr. courir. Ang. to run. Alm. rennen.*
- inyawa** *v Fr. déchirer. Ang. to tear. Alm. zerreißen.*

- inyevedi** *n* 5/6 *Fr.* beauté. *Ang.* beauty. *Alm.* Schönheit.
- inyeve** *v* *Fr.* être beau. *Ang.* to be beautiful. *Alm.* schön sein.
- inyingede** *v* *Fr.* faire écraser. *Ang.* to cause to be crushed.  
*Alm.* quetschen machen.
- inyinga** *v* 1. *Fr.* moudre. *Ang.* to grind. *Alm.* mahlen.  
2. *Fr.* écraser. *Ang.* to crush. *Alm.* quetschen.
- inyóhiya** *v* *Fr.* nager. *Ang.* to swim. *Alm.* schwimmen.
- inyóngo** *v* *Fr.* sucer. *Ang.* to suck. *Alm.* saugen.
- inyotó** *v* *Fr.* boire. *Ang.* to drink. *Alm.* trinken.
- inyotóneya** *v* *Fr.* être buvable. *Ang.* to be drinkable.  
*Alm.* trinkbar sein.
- ipáha** *v* *Fr.* choisir. *Ang.* to choose. *Alm.* wählen.
- ipahéya** *v* *Fr.* obtenir. *Ang.* to get. *Alm.* bekommen.
- ipanedé** *v* *Fr.* pendre. *Ang.* to hang up. *Alm.* aufhängen.
- ipánga** *v* *Fr.* ?. *Ang.* ?
- ipangeya** *n* 5/6 *Fr.* règne. *Ang.* reign. *Alm.* Reich.
- ipange** *v* *Fr.* rendre. *Ang.* to render. *Alm.* machen.
- ipanya<sub>1</sub>** *n* 5/6 *Fr.* brillance. *Ang.* brilliance. *Alm.* Strahlen.
- ipanya<sub>2</sub>** *v* *Fr.* paraître. *Ang.* to appear. *Alm.* scheinen.
- ipanyiye** *v* *Fr.* éclairer. *Ang.* to light up. *Alm.* beleuchten.
- ipáta** *v* *Fr.* cueillir. *Ang.* to gather. *Alm.* sammeln.
- ipawede** *v* *Fr.* peigner. *Ang.* to comb. *Alm.* kämmen.
- ipepa** *v* 1. *Fr.* chasser. *Ang.* to chase. *Alm.* jagen.  
2. *Fr.* chasser. *Ang.* to chase away. *Alm.* verjagen.

**ipépwa<sub>1</sub>** *v* 1. *Fr.* visiter. *Ang.* to visit. *Alm.* Besuchen.

2. *Fr.* veiller. *Ang.* to have a wake

**ipépwa<sub>2</sub>** *n* 5/6 *Fr.* visite. *Ang.* visit. *Alm.* Besuch.

**ipéta** *v* *Fr.* entourer. *Ang.* to surround. *Alm.* umgeben.

**ipéya** *v* *Fr.* se souler. *Ang.* to be drunk. *Alm.* betrunken sein.

**ipéyiye** *v* *Fr.* faire souler. *Ang.* to make drunk. *Alm.* betrunken machen.

**ipehe** *v* *Fr.* fendre. *Ang.* to split (wood). *Alm.* spalten.

**ipenju** (*pl.* vopenju) *n* 19/13 *Fr.* doigt. *Ang.* finger.

*Alm.* Finger.

**ipópa** *v* *Fr.* couler. *Ang.* to run (liquid). *Alm.* fließen.

**ipɔ** *v* *Fr.* venir. *Ang.* to come. *Alm.* kommen.

**ipókɔ** *v* *Fr.* enlever en cassant. *Ang.* to break open

**ipɔɔ** *v* *Fr.* apporter. *Ang.* to bring

**ipuda** *v* *Fr.* creuser. *Ang.* to dig. *Alm.* graben.

**ipude** *v* *Fr.* enterrer. *Ang.* to bury. *Alm.* beerdigen.

**ipuma** *v* *Fr.* moisir. *Ang.* to go mouldy. *Alm.* verschimmeln.

**ipúma** *v* *Fr.* aller sortir. *Ang.* to go out. *Alm.* hinausgehen.

**ipumba** *v* *Fr.* jeter. *Ang.* to throw. *Alm.* werfen.

**ipumbwa** *v* *Fr.* récolter. *Ang.* to harvest. *Alm.* ernten.

**ipúmiye** *v* *Fr.* faire sortir. *Ang.* to make sth. go out

**ipungwa** *v* *Fr.* mélanger. *Ang.* to mix. *Alm.* mischen.

**ipúpá** *n* *Fr.* arbre. *Ang.* tree

**ipuwa** *v* *Fr.* prononcer ?. *Ang.* to utter ?

**ipyópyɔ** *v* *Fr.* sucer. *Ang.* to suck. *Alm.* saugen.

**isénja** *v Fr. échanger. Ang. to exchange. Alm. tauschen.*

**isekese** *v Fr. tamiser. Ang. to sieve. Alm. durchsieben.*

**isóda** *v Fr. sauter. Ang. to jump. Alm. springen.*

**isódede** *v Fr. faire sauter. Ang. to make jump. Alm. springen machen.*

**isójo** *v Fr. juger. Ang. to judge*

**isoso** *v Fr. demander. Ang. to ask*

**isúbéde** *v Fr. boiter. Ang. to limp. Alm. hinken.*

**itáhí** (*pl. votáhí \**) *n Fr. nouvelle lune. Ang. new moon.*

*Alm. Neumond.. Antonyme: eluma.*

**itámbé** (*pl. matámbé*) *n 5/6 Fr. huître. Ang. oyster.*

*Alm. Auster.. Synonyme: etóde.*

*Est-ce qu'il y a une différence entre etóde et itámbé ?*

**itambú** *n Fr. bouchée. Ang. mouthful. Alm. Mundvoll.*

**itamwa** *v Fr. marcher*

**itáníye** *v Fr. lisser. Ang. to smooth. Alm. glätten.*

**itéde<sub>1</sub>** (*pl. matéde*) *n 5/6 1. Fr. décret. Ang. decree.*

*Alm. Erlass. 2. Fr. loi (in plural). Ang. law*

**itéde<sub>2</sub>** *v Fr. lever ?. Ang. to remove ?*

**itéme** *v Fr. être debout. Ang. to stand. Alm. stehen.*

**itila**

**itilede** *v Fr. faire écrire. Ang. to have (somebody) write.*

*Alm. schreiben lassen.*

**itileya** *v Fr. correspondre. Ang. to correspond*

**itimba<sub>1</sub>** *n 5/6 Fr. retour. Ang. return*

**itimba<sub>2</sub>** *v 1. Fr. retourner. Ang. to return. Alm. zurückkehren.*

*2. Fr. rentrer. Ang. to go back in. Alm. wiedereingehen.*

**itindila** *v Fr. glisser. Ang. to slide. Alm. gleiten.*

**itingá** (*pl. matingá*) *n 5/6 Fr. noeud. Ang. knot. Alm. Knoten.*

**ititi** *n 19/13 Fr. obscurité. Ang. darkness. Alm. Dunkelheit.*

**itiwe** *v Fr. devoir?. Ang. ought?*

**itóhi** (*pl. matóhi*) *n 5/6 Fr. oreille. Ang. ear. Alm. Ohr.*

**itóhí** *n Fr. goutte. Ang. drop. Alm. Tropfen.*

**itóka** *v Fr. servir avec une louche. Ang. to scoop.*

*Alm. schöpfen.*

**itólede** *v Fr. déplacer. Ang. to shift*

**itólo** *v Fr. ramasser. Ang. to gather. Alm. auflesen.*

**itómba** *v Fr. passer. Ang. to pass by. Alm. vorübergehen.*

**itombwa** *v Fr. grandir. Ang. to grow. Alm. wachsen.*

**itódu** (*pl. matódu*) *n 5/6 Fr. nombril. Ang. navel. Alm. Nabel.*

**itɔkɔ** *v Fr. bouillir. Ang. to boil. Alm. kochen (intr.).*

**itóndí** (*pl. matóndí*) *n 5/6 1. Fr. amour. Ang. love. Alm. Liebe.*

*2. Fr. maîtresse. Ang. mistress. Alm. Geliebte.*

**itóndo**

**itɔngɔ** (*pl. votɔngɔ*) *n 19/13 Fr. jeune fille. Ang. girl.*

*Alm. Mädchen.*

**itɔɔmey** *v Fr. choisir. Ang. choose*

**itúba** *v Fr. percer. Ang. to pierce. Alm. durchbohren.*

- itubáne** *v Fr.* se percer. *Ang.* to pierce oneself. *Alm.* sich durchstechen.
- itubéha** *v Fr.* être percé. *Ang.* to be pierced
- itubwa** *n 5/6 Fr.* début. *Ang.* start
- itúbwa** *v Fr.* commencer. *Ang.* to begin. *Alm.* anfangen.
- itúna** *n Fr.* émoussé. *Ang.* blunt. *Alm.* stumpf.
- itutu** *n Fr.* fumée. *Ang.* smoke. *Alm.* Rauch.
- itútú** *n 5/6 Fr.* bosse. *Ang.* hump. *Alm.* Höcker.
- itutwa** *v Fr.* essuyer. *Ang.* to wipe off. *Alm.* abwischen.
- itúwa** *v Fr.* souffrir. *Ang.* to suffer. *Alm.* leiden.
- itwáha** *v Fr.* cracher. *Ang.* to spit. *Alm.* spucken.
- ivaha** *v 1. Fr.* chercher. *Ang.* to seek; to search for; to look for. *Alm.* suchen. **2. Fr.** vouloir. *Ang.* to want. *Alm.* wollen.
- ivahaneya** *v Fr.* manquer. *Ang.* to lack. *Alm.* fehlen.
- ivala** *v 1. Fr.* aller ? **2. Fr.** partir. *Ang.* to depart
- ivalana** *v Fr.* emmener. *Ang.* to lead away
- ivángé** *v Fr.* nommer. *Ang.* to name. *Alm.* nennen.
- ivéhúma** *v Fr.* respirer. *Ang.* to breathe. *Alm.* atmen.
- ivela** *v Fr.* se débrouiller. *Ang.* to manage. *Alm.* schaffen.
- ivéla** *v Fr.* conseiller. *Ang.* to advise. *Alm.* raten.
- ivélede** *v Fr.* montrer. *Ang.* to show. *Alm.* zeigen.
- ivénga** *v Fr.* attendre. *Ang.* to wait. *Alm.* warten.
- ivéwa** *v Fr.* donner un mauvais conseil. *Ang.* give bad advice
- ivé** *v Fr.* donner. *Ang.* to give. *Alm.* geben.



**ivéléteha** *v Fr.* être blanc. *Ang.* to be white. *Alm.* weiß sein.

**ivémbe** *v Fr.* nettoyer le nez. *Ang.* to clean one's nose. *Alm.* die Nase putzen.

**ivéngana** *v Fr.* s'attendre à. *Ang.* to expect. *Alm.* erwarten.

**ivévede** *v Fr.* laisser voler. *Ang.* to allow to fly. *Alm.* fliegen machen.

**ivéve** *v 1. Fr.* voler. *Ang.* to fly. *Alm.* fliegen. **2. Fr.** dérober. *Ang.* to steal

**ivia** *v 1. Fr.* arriver. *Ang.* to arrive. *Alm.* ankommen.

**2. Fr.** venir

**ivínda<sub>1</sub>** *n 5/6 Fr.* tombée de la nuit. *Ang.* nightfall. *Alm.* Einbruch der Dunkelheit.

**ivínda<sub>2</sub>** *v 1. Fr.* être noir. *Ang.* to be black. *Alm.* schwarz sein. **2. Fr.** tomber de la nuit. *Ang.* night falls. *Alm.* Dunkelheit einbrechen.

**ivínde** (*pl. vovínde*) *n 19/13 Fr.* Pêche du soir.

**ivóla** *v Fr.* être pimenté. *Ang.* to be spicy. *Alm.* scharf sein.

**ivóndo** *n 19/13 Fr.* hache. *Ang.* axe. *Alm.* Axt.

**ivólíma** *v Fr.* se taire. *Ang.* to be silent

**ivóngo** *v Fr.* balayer. *Ang.* to sweep. *Alm.* fegen.

**iwa** *v Fr.* revenir. *Ang.* to come from. *Alm.* herkommen von.

**iwána** *v Fr.* apporter. *Ang.* to bring. *Alm.* mitbringen.

**iwéde** *v Fr.* insérer. *Ang.* to insert. *Alm.* hineintun.

**iwómwa<sub>1</sub>** (*pl. mawómwa*) *n* 5/6 *Fr.* punishment. *Ang.* punishment. *Alm.* Strafe.

**iwómwa<sub>2</sub>** *v Fr.* être puni. *Ang.* to be punished

**iwómwede** *v Fr.* punir. *Ang.* to punish. *Alm.* bestrafen.

**iwó** *v Fr.* mourir. *Ang.* to die. *Alm.* sterben.

**iyá** *v* **1.** *Fr.* (femme) enfanter, donner naissance. *Ang.* to bear (child). *Alm.* gebären. **2.** *Fr.* (homme) enfanter, donner naissance. *Ang.* to beget, engender. *Alm.* zeugen (Kind).

**3.** *Fr.* produire

**iyabe** *v Fr.* naître. *Ang.* to be born

**iyabene** *n* 5/6 *Fr.* naissance. *Ang.* birth. *Alm.* Geburt.

**iyádí** (*pl. mayádi*) *n* 5/6 *Fr.* naissance. *Ang.* birth.

*Alm.* Geburt.

**iyáha** *v Fr.* sécher (*intr.*). *Ang.* to dry out. *Alm.* trocknen (*intr.*).

**iyáhiye** *v Fr.* sécher (*tr.*). *Ang.* to dry (*tr.*). *Alm.* trocknen (*tr.*).

**iyámba** *v* **1.** *Fr.* acheter. *Ang.* to buy. *Alm.* kaufen. **2.** *Fr.* cuisiner (quelque chose). *Ang.* to cook (something).

*Alm.* kochen (etwas). **3.** *Fr.* préparer. *Ang.* to prepare.

*Alm.* vorbereiten.

**iyámbana** *v Fr.* acheter de quelqu'un. *Ang.* to buy from somebody

**iyambwede** *v Fr.* faire honte. *Ang.* to shame. *Alm.* Schande machen.

- iyana** *v Fr.* se battre. *Ang.* to fight. *Alm.* kämpfen.
- iyána** *v Fr.* aider. *Ang.* to help. *Alm.* helfen.
- iyanana** *v Fr.* vaincre. *Ang.* to defeat. *Alm.* besiegen.
- iyánga** *v Fr.* frire. *Ang.* to fry. *Alm.* braten.
- iyangwa** *v Fr.* projeter. *Ang.* to shoot. *Alm.* schießen.
- iyavanede** *v Fr.* être éloigné. *Ang.* to be far. *Alm.* entfernt sein.
- iyawa** *v Fr.* dire. *Ang.* to say
- iyawana** *v Fr.* répondre. *Ang.* to answer. *Alm.* antworten.
- iyéli** (*pl.* vɔyéli) *n* 19/13 *Fr.* lièvre. *Ang.* hare. *Alm.* Hase.
- iyemba** *v Fr.* imiter. *Ang.* to imitate. *Alm.* nachahmen.
- iyémeha** *v Fr.* consentir. *Ang.* to consent. *Alm.* zustimmen.
- iyeva** *v Fr.* payer. *Ang.* to pay. *Alm.* bezahlen.
- iyeya** *v Fr.* pleurer. *Ang.* to weep. *Alm.* weinen.
- iyeyíye** *v Fr.* faire pleurer. *Ang.* to make (someone) weep.  
*Alm.* weinen machen.
- iyéneɗe** *v Fr.* faire voir. *Ang.* to make seen. *Alm.* sehen  
machen.
- iyéne** *v Fr.* voir. *Ang.* to see. *Alm.* sehen.
- iyénene** *v Fr.* entrevoir. *Ang.* to glimpse
- iyó** (*pl.* vɔyó) *n* 19/13 *Fr.* fleuve; rivière
- iyodiye** *v Fr.* enflammer. *Ang.* to ignite. *Alm.* anzünden.
- iyókwa** *v Fr.* apprendre. *Ang.* to learn. *Alm.* lernen.
- iyoma** *v Fr.* se réveiller. *Ang.* to wake up. *Alm.* aufwachen.
- iyombwa** *v* 1. *Fr.* regarder. *Ang.* to look. *Alm.* schauen.  
2. *Fr.* regarder à. *Ang.* to look at. *Alm.* anschauen.

- iyombwana** *v* 1. *Fr.* demander. *Ang.* to ask. *Alm.* fragen.  
 2. *Fr.* mendier. *Ang.* to beg. *Alm.* betteln.
- iyonde** (*pl.* voyonde) *n* 19/13 *Fr.* immoralité sexuelle.  
*Ang.* sexual immorality. *Alm.* sexuel Unmoral.
- iyonga<sub>1</sub>** *n* 5/6 *Fr.* guérison. *Ang.* healing. *Alm.* Heilung.
- iyonga<sub>2</sub>** *v* *Fr.* récupérer. *Ang.* to recover. *Alm.* sich erholen.
- iyowa** *v* *Fr.* laver. *Ang.* to wash. *Alm.* waschen.
- iyówanedi** (*pl.* voyówanedi) *n* 19/13 *Fr.* enseignement.  
*Ang.* teaching. *Alm.* Unterricht.
- iyówedɛ** *v* *Fr.* enseigner. *Ang.* to teach. *Alm.* lehren.
- iyówenɛ** *v* *Fr.* dire au revoir. *Ang.* to farewell. *Alm.* sich verabschieden.
- iyɔ** *v* *Fr.* rire. *Ang.* to laugh. *Alm.* lachen.
- iyóhedɛ** *v* *Fr.* se baigner. *Ang.* to bathe. *Alm.* baden.
- iyɔhí** *n* *Fr.* épine. *Ang.* thorn. *Alm.* Dorn.
- iyɔhɔ** *v* *Fr.* nier. *Ang.* to deny. *Alm.* leugnen.
- iyɔjɔ** *v* *Fr.* se reposer. *Ang.* to rest. *Alm.* ausruhen.
- iyɔnga<sub>1</sub>** *n* *Fr.* salut. *Ang.* salvation. *Alm.* Rettung.
- iyɔnga<sub>2</sub>** *v* *Fr.* sauver. *Ang.* to save. *Alm.* retten.. *Synonyme:*  
**ihunga<sub>1</sub>.**
- iyɔngiyɛ** *v* *Fr.* guérir. *Ang.* to heal. *Alm.* heilen.
- iyɔngɔnɛdɛ** *v* *Fr.* se souvenir de. *Ang.* to remember. *Alm.* sich erinnern.

**iyóni** (*pl. voyóni*) *n* 19/13 *Fr.* honte. *Ang.* shame; disgrace.

*Alm.* Schande; Scham.

## J j

**j-** {*var.indét. de di-*} *n pfx*

**jahate** *adv Fr.* même. *Ang.* in the same way. *Alm.* ebenso.

**jájápi** *n Fr.* aisselle. *Ang.* armpit. *Alm.* Achselhöhle.

**jakási** *n Fr.* chameau. *Ang.* camel

**jangá** (*pl. mangá*) *n* 5/6 *Fr.* ananas. *Ang.* pineapple.

*Alm.* Ananas.

**jengú** (*pl. mengú*) *n* 5/6 *Fr.* Éspirit de l'eau; nymphe; sirène.

*Ang.* Water spirit; nymph; siren. *Alm.* Wassergeist; Nixe;

Nymphe.

**jení** *n* 5/6 *Fr.* miroir. *Ang.* mirror. *Alm.* Spiegel.

**jetɔ** *n* 5/6 *Fr.* mesure. *Ang.* measure

**jíba** *n* 5/6 *Fr.* vol. *Ang.* theft. *Alm.* Diebstahl.

**jodi** *n* 5/6 *Fr.* amertume. *Ang.* bitterness. *Alm.* Bitterkeit.

**jomu** *n* 5/6 *Fr.* dix. *Ang.* ten. *Alm.* zehn.

**jonga** *n* 5/6 *Fr.* ?. *Ang.* ?

**jɔ-** *num.card pfx Fr.* Accord numérique, classe nominale 5.

*Ang.* Numeral concord, noun class 5. *Alm.*

Numeralkonkordanz, Nominalklasse 5.

- jó** *pron Fr.* Pronom libre, classe nominale 5. *Ang.* Free pronoun, noun class 5. *Alm.* Freies Pronomen, Nominalklasse 5.
- jɔdí** *partic Fr.* c'est. *Ang.* it is
- jɔjimendi** *n Fr.* jugement. *Ang.* judgement. *Alm.* Gerichtsurteil.
- jɔmbe** (*pl. mɔmbɛ*) *n 5/6 Fr.* porte. *Ang.* door. *Alm.* Tür.
- jɔngó** *n 5/6 Fr.* peur. *Ang.* fear. *Alm.* Angst.
- jubú** *n 5/6 Fr.* cendre. *Ang.* ash. *Alm.* Asche.
- jumbá** *n 5/6 Fr.* charge. *Ang.* load. *Alm.* Last.
- júmbú** *n Fr.* nid. *Ang.* nest. *Alm.* Nest.

---

## K k

---

- káh** (*pl. káh*) *n 9/10 Fr.* pangolin. *Ang.* pangolin. *Alm.* Schuppentier.
- káha** **1.** *Fr.* comme. *Ang.* as **2.** *Fr.* ensuite
- káho** *adv Fr.* seulement. *Ang.* only. *Alm.* nur.
- káka** *adv Fr.* ainsi. *Ang.* thus. *Alm.* also.
- kalati** (*pl. kalati*) *n 9/10 Fr.* livre. *Ang.* book. *Alm.* Buch.
- kanda** (*pl. kanda \**) *n 9/10 Fr.* litige. *Ang.* lawsuit.  
*Alm.* Prozess.
- kandi** (*pl. kandi*) *n 9/10 Fr.* Dorade rose
- kanga** (*pl. kanga \**) *n 9/10 Fr.* carpe. *Ang.* carp. *Alm.* Karpfen.

**kánga** (*pl. kánga \**) *n* 9/10 *Fr.* pintade. *Ang.* guinea fowl.

*Alm.* Perlhuhn.

**kápí** (*pl. kápí \**) *n* 9/10 *Fr.* pagaie. *Ang.* paddle. *Alm.* Paddel.

**kéma** (*pl. kéma*) *n* 9/10 *Fr.* singe. *Ang.* monkey. *Alm.* Affe.

**kéngéngé** (*pl. kéngéngé \**) *n* 9/10 **1.** *Fr.* sainteté. *Ang.* holiness.

*Alm.* Heiligkeit. **2.** *Fr.* propreté. *Ang.* cleanliness.

*Alm.* Sauberkeit.

**kilísímeti** (*pl. kilísímeti \**) *n* 9/10 *Fr.* Noël. *Ang.* Christmas.

*Alm.* Weihnachten.. *Synonyme:* **noéli.**

**kíngó** (*pl. kíngó \**) *n* 9/10 *Fr.* gorge. *Ang.* throat. *Alm.* Kehle.

**kóh** (*pl. kóh \**) *n* 9/10 *Fr.* rat. *Ang.* rat. *Alm.* Ratte.

**koho** (*pl. koho \**) *n* 9/10 *Fr.* perroquet. *Ang.* parrot.

*Alm.* Papagei.

**kókóndi** (*pl. kókóndi \**) *n* 9/10 *Fr.* haricot. *Ang.* bean.

*Alm.* Bohne.

**kolo** (*pl. kolo \**) *n* 9/10 *Fr.* soir. *Ang.* evening. *Alm.* Abend.

*Eb* 165; *MdB*

**kómá** (*pl. kómá*) *n* 9/10 *Fr.* rancune. *Ang.* spite.

*Alm.* Gehässigkeit.

**kondá** (*pl. kondá*) *n* 9/10 *Fr.* chaise. *Ang.* chair. *Alm.* Stuhl.

**konja** (*pl. konja \**) *n* 9/10 **1.** *Fr.* autorité ?. *Ang.* right to do something **2.** *Fr.* homme noble. *Ang.* aristocrat **3.** *Fr.* liberté.

*Ang.* freedom. *Alm.* Freiheit.

**kosi** (*pl. kosi*) *n* 9/10 *Fr.* ville. *Ang.* town. *Alm.* Stadt.

**kóbóti** (*pl. kóbóti*) *n* 9/10 *Fr.* armoire. *Ang.* cupboard.

*Alm.* Schrank.

**kóh** (*pl. kóh \**) *n* 9/10 *Fr.* escargot. *Ang.* snail. *Alm.* Schnecke.

**kóhó** (*pl. kóhó \**) *n* 9/10 *Fr.* patriotisme. *Ang.* patriotism.

*Alm.* Patriotismus.

**kómbó** (*pl. kómbó*) *n* 9/10 *Fr.* Petit requin

**kómbó ya matoli** (*pl. kómbó ya matoli*) *n* 9/10 *Fr.* Petit requin  
marteau

**kúba** (*pl. kúba*) *n* 9/10 *Fr.* poule. *Ang.* chicken. *Alm.* Huhn.

**kúdu** (*pl. kúdu*) *n* 9/10 *Fr.* tortue. *Ang.* tortoise; turtle.

*Alm.* Schildkröte.

**kukutemba** (*pl. kukutemba \**) *n* 9/10 *Fr.* ressentiment.

*Ang.* resentment

**kwedi** (*pl. kwedi \**) *n* 9/10 *Fr.* deuil. *Ang.* mourning.

*Alm.* Trauerzeit.

**kwíyá** (*pl. kwíyá*) *n* 9/10 *Fr.* chimpanzé. *Ang.* chimpanzee.

*Alm.* Schimpanse. *Nom scientifique:* *Panthoglogyte*

## L 1

l- {*var.indét. de vo-*}



**lóba** *n* 19/13 **1.** *Fr.* ciel. *Ang.* sky. *Alm.* Himmel. **2.** *Fr.* haut.

*Ang.* top. *Alm.* Höhe.

**lobí** *n* *Fr.* excrément. *Ang.* excrement. *Alm.* Kot.

**lombi** *n* *Fr.* huit. *Ang.* eight. *Alm.* acht.

**lubí** *n* *Fr.* caca. *Ang.* shit. *Alm.* Scheiße.

---

## M m

---

**m<sub>-1</sub>** {*var.indét. de ma<sub>-2</sub>*}

**m<sub>-2</sub>** {*var.indét. de m'<sub>-2</sub>*}

**m<sub>-3</sub>** {*var.indét. de m'<sub>-1</sub>*}

**m<sub>-4</sub>** {*var.indét. de me-*}

**ma<sub>-2</sub>** *n* pfx 5/6 pl *Fr.* Classe nominale 6. *Ang.* Noun class 6.

*Alm.* Nominalklasse 6.

*var.indét.* **m<sub>-1</sub>**

**má** **1.** *prép* *Fr.* Préposition associative, classe nominale 6.

*Ang.* Associative preposition, noun class 6.

*Alm.* Verbindungspräposition, Nominalklasse 6.

**2.** *class* *Fr.* *Fr.* Accord démonstratif, classe nominale 6.

*Ang.* Demonstrative concord, noun class 6.

*Alm.* Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 6.

- má-** 1. *adj pfx Fr.* Accord adjectif, classe nominale 6.  
*Ang.* Adjective concord, noun class 6. *Alm.* Adjectiv-  
 konkordanz, Nominalklasse 6. 2. *num.card pfx Fr.* Accord  
 numérique, classe nominale 6. *Ang.* Numeral concord, noun  
 class 6. *Alm.* Numeralkonkordanz, Nominalklasse 6.
3. *pron.poss pfx Fr.* Concorde possessive, classe nominale 6.  
*Ang.* Possessive concord, noun class 6. *Alm.* Possessiv-  
 konkordanz, Nominalklasse 6. 4. *v pfx Fr.* Accord sujet,  
 classe nominale 6. *Ang.* Subject concord, noun class 6. *Alm.*  
 Subjekt Konkordanz, Nominalklasse 6. 5. *v pfx Fr.* Accord  
 relatif, classe nominale 6. *Ang.* Relative clause concord,  
 noun class 6. *Alm.* Relativkonkordanz, Nominalklasse 6.
- Mabenga** *n Fr.* Dieu tout-puissant. *Ang.* God omnipotent
- mabó mába** *n Fr.* vingt. *Ang.* twenty. *Alm.* zwanzig.
- madíba** *n 5/6 Fr.* eau. *Ang.* water. *Alm.* Wasser.
- madimwé** *n 5/6 Fr.* fin. *Ang.* end. *Alm.* Ende.
- mahánjá** (*pl. mahánjá*) *n 5/6 Fr.* Petit saison de pluie
- mahínga** *n 5/6 Fr.* médecine. *Ang.* medicine. *Alm.* Arznei.
- mahiyá** (*pl. mahiyá*) *n 5/6 Fr.* sang. *Ang.* blood. *Alm.* Blut.
- mahu** *n 5/6 Fr.* vin de palme. *Ang.* palm wine. *Alm.* Palmwein.
- mahúle** *n 5/6 Fr.* huile. *Ang.* oil. *Alm.* Öl.
- mahupa** *n Fr.* rosée. *Ang.* dew. *Alm.* Tau.
- mákéti** *n Fr.* marché. *Ang.* market. *Alm.* Markt.
- malebo** *n 5/6 Fr.* deuil. *Ang.* bereavement. *Alm.* Trauer.

- malé** *n* Fr. bénédiction. *Ang.* blessing. *Alm.* Segen.
- málimáli** *n* Fr. foudre. *Ang.* lightning. *Alm.* Blitz.
- malingwa** (*pl.* malingwa) *n* 5/6 Fr. colère. *Ang.* anger.  
*Alm.* Ärger.
- malonga** *n* 5/6 Fr. tombeau. *Ang.* grave. *Alm.* Grab.
- Mamá** *n* 1/2 Fr. maman. *Ang.* mum. *Alm.* Mutti.
- manawá** (*pl.* manawá) *n* 5/6 Fr. corvette. *Ang.* man of war
- mandahi** (*pl.* mandahi) *n* 5/6 . *Ang.* k.o. aromatic leaf  
gathered from forest, traditionally smeared on canoes which  
transported offerings to water spirits
- manga** *n* 5/6 Fr. odeur. *Ang.* smell. *Alm.* Geruch.
- mánga** *n* 5/6 Fr. plage. *Ang.* beach. *Alm.* Strand.
- manyóngo** *n* 5/6 Fr. lait. *Ang.* milk. *Alm.* Milch.
- matówa** *n* 5/6 Fr. voiture. *Ang.* car. *Alm.* Auto.
- mavíná** *n* 5/6 Fr. pus. *Ang.* pus. *Alm.* Eiter.
- Mayi** *n* 5/6 Fr. 9 mai. *Ang.* 9 May. *Alm.* 9 Mai.
- mbá** *pron* Fr. je; me; moi. *Ang.* I; me. *Alm.* ich; mich; mir.
- mbaha** *n* Fr. brouillard. *Ang.* fog. *Alm.* Nebel.
- mbáhí** (*pl.* mbáhí) *n* 9/10 Fr. maïs. *Ang.* maize. *Alm.* Mais.
- mbamba** (*pl.* mbamba) *n* 9/10 Fr. serpent. *Ang.* snake.  
*Alm.* Schlange.
- mbámbá** (*pl.* bambámbá) *n* 1/2 1. Fr. grandparent, aieul(e)  
2. Fr. petit-enfant. *Ang.* grandchild. *Alm.* Enkel.
- mbanje** (*pl.* mbanje) *n* 9/10 1. Fr. bambou. *Ang.* bamboo.  
*Alm.* Bambus. 2. Fr. côte. *Ang.* rib. *Alm.* Rippe.

**mbányí** *n* Fr. femme principale. Ang. principal wife.

*Alm.* Hauptfrau. *Antonyme:* **mbombi**.

**mbela** (*pl.* mbela \*) *n* 9/10 Fr. aigle. Ang. eagle. *Alm.* Adler.

**mbéla** *n* Fr. trappe, piège. Ang. pit trap. *Alm.* Falle.

**mbémbé** *n* Fr. pleur. Ang. tear. *Alm.* Träne.

**mbéndá<sub>1</sub>** *n* Fr. arachide. Ang. peanut. *Alm.* Erdnuß.

**mbéndá<sub>2</sub>** *n* Fr. décret. Ang. law. *Alm.* Gesetz.

**mbéndé** *n* Fr. jambe. Ang. leg. *Alm.* Bein.

**mbengá** *n* Fr. pigeon; colombe. Ang. pigeon; dove. *Alm.*

Taube.

**mbépé** (*pl.* mbépé \*) *n* 9/10 Fr. hérisson. Ang. hedgehog.

*Alm.* Igel.

**mbeyá** (*pl.* mambeyá) *n* 5/6 Fr. marmite. Ang. cooking pot.

*Alm.* Kochtopf.

**mbeya-mbunja** (*pl.* mbeya-mbunja) *n* Fr. navette à tisser ou à ramander.. Ang. weaver's shuttle. *Alm.* Weberschiffchen.

**mbembɔ** (*pl.* mbembɔ) *n* 9/10 1. Fr. habitude. Ang. habit.

*Alm.* Gewohnheit. 2. Fr. coutume. Ang. custom. *Alm.* Sitte.

**mbímbíyɔdi** (*pl.* mbímbíyɔdi\*) *n* 9/10 Fr. larme. Ang. tear.

*Alm.* Träne.

**mbingo** *n* 1. Fr. poutre. Ang. beam. *Alm.* Balken. 2. Fr. poteau.

Ang. post. *Alm.* Pfosten.

**mbohó** (*pl.* mbohó \*) *n* 9/10 Fr. mulet. Ang. mullet.

*Alm.* Meeräsche.

**mbolo** (*pl. mbolo*) *n* 9/10 *Fr.* salutations. *Ang.* greetings.

*Alm.* Glückwünsche.

**mbombi** *n* *Fr.* femme inférieure. *Ang.* inferior wife.

*Alm.* Nebenfrau.. *Antonyme:* **mbányí.**

**mbómbí** *n* *Fr.* soin. *Ang.* care. *Alm.* Pflege.

**mbómbó** *n* *Fr.* homonyme. *Ang.* namesake. *Alm.*

Namensvetter.

**mbongá** *n* *Fr.* boucle d'oreille. *Ang.* earring. *Alm.* Ohrring.

**mbówa** (*pl. mbówa*) *n* 9/10 **1.** *Fr.* village; famille étendue, endroit qui groupe les ascendants, descendants ainsi que les collatéraux d'un lignage. **2.** *Fr.* demeure. *Ang.* homestead.

*Alm.* Heimstätte.

**mbó** (*pl. mbó*) *n* 9/10 *Fr.* chien. *Ang.* dog. *Alm.* Hund.

**mbɔmɔ** (*pl. mbɔmɔ*) *n* 9/10 *Fr.* python. *Ang.* python.

*Alm.* Python.

**mbɔngɔ** *n* *Fr.* semence. *Ang.* seed. *Alm.* Samen.

**mbóti** *n* *Fr.* vêtement. *Ang.* clothing. *Alm.* Kleidung.

**mbúha** *n* *Fr.* dos. *Ang.* back. *Alm.* Rücken.

**mbúwa** *n* *Fr.* pluie. *Ang.* rain. *Alm.* Regen.

**mbwíyó** *n* *Fr.* ami. *Ang.* friend. *Alm.* Freund.

**me-** *n pfx pl 3/4* *Fr.* Classe nominale 4. *Ang.* Noun class 4.

*Alm.* Nominalklasse 4.

*var.indét.* **m-**<sub>4</sub>; **my-**

**mé 1.** *prép Fr.* Préposition associative, classe nominale 4.

*Ang.* Associative preposition, noun class 4. *Alm.* Verbindungspräposition, Nominalklasse 4. **2.** *class Fr. Fr.* Accord démonstratif, classe nominale 4. *Ang.* Demonstrative concord, noun class 4. *Alm.* Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 4.

**mé- 1.** *adj pfx Fr.* Accord adjectif, classe nominale 4.

*Ang.* Adjective concord, noun class 4. *Alm.* Adjectivkonkordanz, Nominalklasse 4. **2.** *num.card pfx Fr.* Accord numérique, classe nominale 4.

*Ang.* Numeral concord, noun class 4. *Alm.* Numeralkonkordanz, Nominalklasse 4. **3.** *v pfx Fr.*

Accord sujet, classe nominale 4. *Ang.* Subject concord, noun class 4. *Alm.* Subjektkonkordanz, Nominalklasse 4.

**4.** *v pfx Fr.* Accord relatif, classe nominale 4. *Ang.* Relative clause concord, noun class 4. *Alm.* Relativkonkordanz, Nominalklasse 4.

**mehíyo** (*pl. mehíyo*) *n 3/4 Fr.* douleur. *Ang.* pain.

*Alm.* Schmerz.

**mekáho** *n 3/4 Fr.* clôture. *Ang.* fence. *Alm.* Zaun.

**méli** *n 3/4 Fr.* bateau. *Ang.* ship. *Alm.* Schiff.

**menanga** *n 3/4 . Ang.* Clan known for albinism.

**ményedi** *n 3/4 Fr.* urine. *Ang.* urine. *Alm.* Urin.

**mé-** *pron.poss pfx Fr.* Accord possessif, classe nominale 4.

*Ang.* Possessive concord, noun class 4. *Alm.*

Possessivkonkordanz, Nominalklasse 4.

**mési** (*pl. mési*) *n* 9/10 *Fr.* messe. *Ang.* Catholic mass.

*Alm.* Messe.

**mété** *adv* *Fr.* vraiment. *Ang.* really

**mo-** {*var.indét. de m'-<sub>1</sub>*}

**molá** *n* 1/2 *Fr.* cousin croisé. *Ang.* cross-cousin. *Alm.* Kreuz-cousin.

**moló** (*pl. myoló*) *n* 3/4 *Fr.* tête. *Ang.* head. *Alm.* Kopf.

**mombo** *n* *Fr.* estuaire: très large et profonde embouchure.

*Ang.* estuary. *Alm.* Mündung.

**mómi** (*pl. myómi\**) *n* 3/4 *Fr.* mâle (animal). *Ang.* male

(animal). *Alm.* Männchen (von Tieren).. *Antonyme:* **mwadí**.

**momó** (*pl. bomó*) *n* 1/2 *Fr.* homme. *Ang.* man. *Alm.* Mann.

**móngólo** *n* 3/4 **1.** *Fr.* rond. *Ang.* round. *Alm.* rund. **2.** *Fr.* en entier. *Ang.* entirety. *Alm.* Gesamtheit.

**moto** (*pl. bato*) *n* 1/2 *Fr.* personne. *Ang.* person. *Alm.* Mensch.

**mɔ<sub>-1</sub>** *num.card pfx* *Fr.* Accord numérique, classe nominale 1.

*Ang.* Numeral concord, noun class 1. *Alm.*

Numeralkonkordanz, Nominalklasse 1.

**mɔ<sub>-2</sub>** *num.card pfx* *Fr.* Accord numérique, classe nominale 3.

*Ang.* Numeral concord, noun class 3. *Alm.* Numeral-konkordanz, Nominalklasse 3.

**mɔ<sub>1</sub>** *pron* *Fr.* Pronom libre, classe nominale 1. *Ang.* Free

pronoun, noun class 1. *Alm.* Freies Pronomen, Nominal-klasse 1.

- mś<sub>2</sub>** *pron Fr.* Pronom libre, classe nominale 3. *Ang.* Free pronoun, noun class 3. *Alm.* Freies Pronomen, Nominalklasse 3.
- mś<sub>3</sub>** *pron Fr.* Pronom libre, classe nominale 6. *Ang.* Free pronoun, noun class 6. *Alm.* Freies Pronomen, Nominalklasse 6.
- mś-** *pron.poss pfx Fr.* Accord possessif, classe nominale 3. *Ang.* Possessive concord, noun class 3. *Alm.* Possessivkonkordanz, Nominalklasse 3.
- mú 1.** *prép Fr.* Préposition associative, classe nominale 3. *Ang.* Associative preposition, noun class 3. *Alm.* Verbindungspräposition, Nominalklasse 3. **2.** *class Fr. Fr.* Accord démonstratif, classe nominale 3. *Ang.* Demonstrative concord, noun class 3. *Alm.* Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 3..
- mú- 1.** *adj pfx Fr.* Accord adjectif, classe nominale 3. *Ang.* Adjective concord, noun class 3. *Alm.* Adjectivkonkordanz, Nominalklasse 3. **2.** *v pfx Fr.* Accord sujet, classe nominale 3. *Ang.* Subject concord, noun class 3. *Alm.* Subjekt Konkordanz, Nominalklasse 3. **3.** *adj pfx Fr.* Accord relatif, classe nominale 3. *Ang.* Relative clause concord, noun class 3. *Alm.* Relativkonkordanz, Nominalklasse 3.
- múna** (*pl. bána*) *n 1/2 Fr.* enfant. *Ang.* child. *Alm.* Kind.



**mundede** *n* 3/4 *Fr.* rite d'offrande à Jengu. *Ang.* rite of offering to water spirit

**múnja** (*pl.* myúnja) *n* 3/4 *Fr.* large. *Ang.* open sea. *Alm.* hoher See.

**mw<sub>-1</sub>** {*var.indét. de m'*-<sub>1</sub>}

**mw<sub>-2</sub>** {*var.indét. de m'*-<sub>2</sub>}

**mwadí** (*pl.* myadí \*) *n* 3/4 *Fr.* femelle. *Ang.* female (animal). *Alm.* Weibchen (von Tieren).. *Antonyme:* **mómi**.

**mwáho** (*pl.* myáho \*) *n* 3/4 *Fr.* matin. *Ang.* morning. *Alm.* Morgen.

**mwánga** (*pl.* myánga) *n* 3/4 *Fr.* dérive. *Ang.* drift. *Alm.* Verwehung.

**mwángá** (*pl.* myángá) *n* 3/4 *Fr.* champs. *Ang.* field. *Alm.* Feld.

**mwéhé** *n* 3/4 *Fr.* Plein jour: période qui commence avec le lever du soleil et dure jusqu'à son coucher. *Ang.* Day: period: which begins at sunrise and lasts until sunset. *Alm.* Tag: Zeitraum von einem Sonnenaufgang bis zum Sonnenuntergang.. *Antonyme:* **bulú**.

**mwende** {*var.indét. de mwende*} *n* vagin

**mweya** (*pl.* meya \*) *n* 3/4 *Fr.* intestin. *Ang.* intestine. *Alm.* Eingeweide.

**mwémwe** (*pl.* mémε) *n* 3/4 *Fr.* crabe fantôme. *Ang.* ghost crab

**mwéngi** (*pl.* béngi) *n* 1/2 *Fr.* invité. *Ang.* guest. *Alm.* Gast.

**mwibi\*** (*pl.* mibi ) *n* 3/4 *Fr.* voleur. *Ang.* thief. *Alm.* Dieb.

**my-** {*var.indét. de me-*}

- myó** *pron Fr.* Pronom libre, classe nominale 4. *Ang.* Free pronoun, noun class 4. *Alm.* Freies Pronomen, Nominalklasse 4.
- m'⁻¹** *n pfx sg 1/2 Fr.* Classe nominale 1. *Ang.* Noun class 1. *Alm.* Nominalklasse 1.  
*var.indét.* **m-₃; mo-; mw-₁; nd-; n'⁻₁; ŋ'⁻₁**
- m'⁻²** *n pfx Fr.* Classe nominale 3. *Ang.* Noun class 3. *Alm.* Nominalklasse 3.  
*var.indét.* **m-₂; mw-₂; n'⁻₂; ŋw-₂; ŋ'⁻₂**
- m'bangá** (*pl.* mebangá) *n 3/4 Fr.* noix de coco. *Ang.* coconut. *Alm.* Kokosnuß.
- m'bango** *n Fr.* ivoire. *Ang.* ivory. *Alm.* Elfenbein.
- m'banja** *n 3/4 Fr.* mars. *Ang.* March. *Alm.* Maerz.
- m'baya** *n Fr.* danse traditionnelle. *Ang.* traditional dance. *Alm.* Volkstanz.
- m'báyi** (*pl.* babáyi) *n 1/2 Fr.* conjoint. *Ang.* spouse
- m'behi** *n Fr.* mûr. *Ang.* ripe(ness). *Alm.* reif.
- m'bembeyo** *n 3/4 Fr.* bord. *Ang.* verge. *Alm.* Rand.
- m'bédí** (*pl.* mebédí) *n 3/4 1. Fr.* maladie. *Ang.* malady. *Alm.* Krankheit. **2. Fr.** malade. *Ang.* sick person. *Alm.* Krank(er).
- m'bémbeni** (*pl.* babémbeni) *n 1/2 Fr.* adversaire. *Ang.* enemy. *Alm.* Feind.

- m'bimba** (*pl. mebimba*) *n* 3/4 *Fr.* cadavre. *Ang.* corpse.  
*Alm.* Leiche.
- m'biyi** (*pl. babiyi*) *n* 1/2 *Fr.* Savant, connaisseur. *Ang.* Expert.  
*Alm.* Fachmann.
- m'bomá** (*pl. mebomá*) *n* 3/4 *Fr.* faîte au toit. *Ang.* roof ridge.  
*Alm.* First.
- m'bowá** *n* 3/4 *Fr.* prison. *Ang.* prison. *Alm.* Gefängnis.
- m'bɔngí** (*pl. mebɔngí*) *n* 3/4 *Fr.* balai. *Ang.* broom.  
*Alm.* Besen.
- m'bú** (*pl. mebú*) *n* 3/4 *Fr.* an. *Ang.* year. *Alm.* Jahr.
- m'búlúbúlú** (*pl. mebúlúbúlú*) *n* 3/4 *Fr.* poussière. *Ang.* dust.  
*Alm.* Staub.
- m'bunge** (*pl. mebunge* \*) *n* 3/4 *Fr.* miette. *Ang.* crumb.  
*Alm.* Krümel.
- m'mbílá** (*pl. membílá*) *n* 3/4 *Fr.* course. *Ang.* running.  
*Alm.* Rennen.
- m'mbimba** *n* *Fr.* rancœur. *Ang.* resentment. *Alm.* Groll.
- m'mbwáyí** (*pl. membwáyí*) *n* 3/4 *Fr.* canne à pêche.  
*Ang.* fishing rod. *Alm.* Angelrute.
- m'pangeyi** *n* 1/2 *Fr.* seigneur. *Ang.* lord. *Alm.* Herr.
- m'papo** (*pl. mepapo*) *n* 3/4 *Fr.* sacrifice. *Ang.* offering.  
*Alm.* Opfergabe.
- m'peha** (*pl. bapeha*) *n* 1/2 *Fr.* jeune homme, jeune garçon  
adolescent. *Ang.* youth, adolescent boy. *Alm.* Jugendlicher.
- m'pémhá** (*pl. mepémhá*) *n* 3/4 *Fr.* nez. *Ang.* nose. *Alm.* Nase.

**m'penda** (*pl. mependa\**) *n* 3/4 *Fr.* tresse; natte. *Ang.* plait; braid. *Alm.* Zopf.

**m'penga** (*pl. mepenga*) *n* 3/4 *Fr.* manioc. *Ang.* manioc. *Alm.* Maniok.

**m'pépwi** (*pl. bapépwi*) *n* 1/2 *Fr.* visiteur. *Ang.* visitor. *Alm.* Besucher.

**m'póló** (*pl. bapóló*) *n* 1/2 *Fr.* chef; roi. *Ang.* chief; king. *Alm.* Häuptling; König.

**m'pópa** (*pl. mepópa*) *n* 3/4 *Fr.* queue. *Ang.* tail. *Alm.* Schwanz.

**m'púdúngú** (*pl. mepúdúngú*) *n* 3/4 *Fr.* chambre. *Ang.* room. *Alm.* Zimmer.

**m'pupé** (*pl. mepupé*) *n* 3/4 *Fr.* vent. *Ang.* wind. *Alm.* Wind.

## N n

**na<sub>1</sub>** *conn.coord Fr. et. Ang. and. Alm. und.*

**na<sub>2</sub>** *prép* **1.** *Fr. avec. Ang. with. Alm. mit.* **2.** *Fr. avec (an outil). Ang. with (a tool). Alm. mit (Instrument).*

**na<sub>3</sub>** *preverb Fr. puis. Ang. then. Alm. dann.*

**na-** *v pfx Fr. 1ère personne singulier (je). Ang. 1st person singular ( I ). Alm. 1st Person singular (ich).*

**náh 1.** *conn.subord Fr. que. Ang. that. Alm. dass. 2. conn.coord Fr. alors. Ang. now. Alm. also.*

**nahabwáná** *conn.subord Fr. parce que. Ang. because. Alm. weil.*

**náhndi 1.** *conn.coord Fr. mais. Ang. but. Alm. aber. 2. partic Fr. alors. Ang. then. Alm. dann.*

**Nanipó** *n.pr Fr. Fr. Malabo; Fernando Pó. Ang. Malabo; Fernando Pó. Alm. Malabo; Fernando Pó.*

**nátané** *conn.coord Fr. comme celá. Ang. like that. Alm. auf diese Art.*

**nd-** {*var.indét. de m'-<sub>1</sub>*}

**ndábo** (*pl. mandábo*) *n 9/10 1. Fr. maison. Ang. house. Alm. Haus. 2. Fr. ménage, groupe patrilocal. Ang. household. Alm. Haushalt.*

**ndéhengi** *n Fr. hirondelle. Ang. swallow. Alm. Schwalbe.*

**ndembe ami** *n 1/2 Fr. mon frère cadet. Ang. my youngest brother*

**ndéme** *n Fr. chauve-souris. Ang. bat. Alm. Fledermaus.*

**ndi** *conn.coord 1. Fr. ou. Ang. or. Alm. oder. 2. Fr. alors. Ang. so. Alm. also.*

**-ndí 1.** *v sfx Fr. indicatif. Ang. indicative. Alm. Indikativ. 2. pron sfx Fr. (catégorique). Ang. (emphatic). Alm. (nachdrücklich).*

**ndiba** *n Fr. fond. Ang. depths. Alm. Tiefe.*

**ndító** (*pl. bíto*) *n 1/2 Fr. femme. Ang. woman. Alm. Frau.*

**ndivá** (*pl. ndivá \**) *n* 9/10 *Fr.* tortue luth. *Ang.* Lute Turtle; Leatherback Sea Turtle. *Alm.* Lederschildkröte. *Nom scientifique: Dermochelys coriacea*

**ndó** *n* *Fr.* cicatrice. *Ang.* scar. *Alm.* Narbe.

**ndome** *n* 1/2 *Fr.* frère (nom utilisé par sa soeur)

**ndómé** (*pl. ndómé*) *n* 9/10 *Fr.* requin. *Ang.* shark. *Alm.* Hai.

**ndóngó** *n* 1. *Fr.* piment. *Ang.* cayenne pepper. *Alm.* Pfeffer.

2. *Fr.* blennorragie. *Ang.* gonorrhoea. *Alm.* Gonorrhö.

**ndowa** *n* *Fr.* nom. *Ang.* name. *Alm.* Name.

**ndɔndi** (*pl. ndɔndi \**) *n* 9/10 1. *Fr.* détritrus. *Ang.* garbage.

*Alm.* Abfall. 2. *Fr.* salété. *Ang.* dirt. *Alm.* Schmutz.

**ndɔndɔki** (*pl. ndɔndɔki \**) *n* 9/10 *Fr.* aiguille. *Ang.* needle.

*Alm.* Nadel.

**ndumba** (*pl. ndumba*) *n* 9/10 *Fr.* foule. *Ang.* crowd

**néve** *pron.int* 1. *Fr.* quelle. *Ang.* which. *Alm.* welche.

2. *Fr.* comment. *Ang.* how. *Alm.* wie.

**ngádi** *n* *Fr.* fusil. *Ang.* rifle. *Alm.* Gewehr.

**ngando** (*pl. ngando*) *n* 9/10 1. *Fr.* danse. *Ang.* dance.

*Alm.* Tanz. 2. *Fr.* fête. *Ang.* festival. *Alm.* Feier.

**ngandó** *n* *Fr.* crocodile. *Ang.* crocodile. *Alm.* Krokodil..

*Synonyme: ŋ'hombe.*

*Est.ce qu'il y a une différence entre ŋ'homme et ngandó ?*

**nganga** *n* 9/10 *Fr.* ?. *Ang.* ?

- ngangwe** *n Fr.* parapluie. *Ang.* umbrella. *Alm.* Regenschirm.
- ngebe** *n Fr.* pitié. *Ang.* pity. *Alm.* Barmherzigkeit.
- ngelete** *n Fr.* grincement de dents. *Ang.* teeth-gnashing
- ngingi** (*pl.* ngingi \*) *n 9/10 Fr.* mouche. *Ang.* fly. *Alm.* Fliege.
- ngombá** (*pl.* ngombá\*) *n 9/10 Fr.* porc-épic. *Ang.* porcupine.  
*Alm.* Stachelschwein.
- ngomu** *n Fr.* herbe amère. *Ang.* k.o. bitter herb
- ngonjá** *n Fr.* FIND OUT WHAT THIS IS
- ngokólǒhó** (*pl.* ngokólǒhó) *n 9/10 1. Fr.* mille-pattes.  
*Ang.* centipede. *Alm.* Tausendfüßler. **2. Fr.** carie dentaire.  
*Ang.* dental caries. *Alm.* Karies.
- ngólǒdi** *n Fr.* ronflement. *Ang.* snore. *Alm.* Schnarchen.
- ngómǒ** (*pl.* ngómǒ\*) *n 9/10 Fr.* tambour. *Ang.* drum.  
*Alm.* Trommel.
- ngóndɛ** *n 1. Fr.* lune. *Ang.* moon. *Alm.* Mond. **2. Fr.** mois.  
*Ang.* month. *Alm.* Monat.
- ngubú** *n Fr.* hippopotame. *Ang.* hippopotamus. *Alm.* Nilpferd.  
*Nom scientifique:* Hippopotamus Amphibus
- ngudi** (*pl.* ngudi \*) *n 9/10 Fr.* force; puissance. *Ang.* strength;  
power. *Alm.* Stärke; Kraft.
- ngudi ya emeno** *n 9/10 Fr.* force de vie. *Ang.* force of life
- ngule-ngule** *n Fr.* lézard. *Ang.* lizard. *Alm.* Eidechse.
- ngundu** (*pl.* ngundu \*) *n 9/10 Fr.* fétiche ancestrale.  
*Ang.* ancestral fetish

**ngwahé** (*pl.* ngwahé \*) *n* 9/10 *Fr.* perdrix; francolin.

*Ang.* partridge; francolin. *Alm.* Rebhuhn; Frankolin .

**ngweli** (*pl.* mengweli) *n* 3/4 **1.** *Fr.* puissance occulte.

*Ang.* occult power. *Alm.* Okkultekraft. **2.** *Fr.* chasseur aux sorciers, membre de la société des chasseurs aux sorciers (indumu da mengweli), supprimé pendant la période de la colonisation allemande. À cause de leur connaissance des plantes, quelques membres de la la société pratiquaient comme guérisseurs traditionnels. *Ang.* Witch-hunter, member of the society of witch.hunters (indumu da mengweli), suppressed during the period of German colonisation. Some members of the society practised as traditional healers because of their knowledge of plants.

*Alm.* Hexenjäger.

**ngweyá** (*pl.* ngweyá) *n* 9/10 *Fr.* porc. *Ang.* pig. *Alm.* Schwein.

**-ni** *v sfx* *Fr.* pluriel. *Ang.* plural. *Alm.* Plural.

**nibweya** *prép* *Fr.* jusqu'. *Ang.* until. *Alm.* bis.

**niná** (*pl.* niná) *n* 9/10 *Fr.* pou de tête. *Ang.* head louse.

*Alm.* Laus.

**nja** *n* 1/2 *Fr.* épouse. *Ang.* wife. *Alm.* Ehefrau.

**njá pédé** *pron.int* *Fr.* quand. *Ang.* when. *Alm.* wann.

**njádíkáhé** *pron.int* *Fr.* quelle sorte. *Ang.* what kind

**njaha** *n* *Fr.* forêt. *Ang.* forest. *Alm.* Wald.

**njahe** *n* *Fr.* ?. *Ang.* ?



- njalé** (*pl. njalé*) *n* 9/10 *Fr.* faim. *Ang.* hunger. *Alm.* Hunger.
- njamba** (*pl. njamba \**) *n* 9/10 *Fr.* côté. *Ang.* side. *Alm.* Seite.
- Njambe ya Mabenga** *n.pr* *Fr.* Fils de Dieu. *Ang.* Son of God
- Njambe** *n.pr* *Fr.* Dieu. *Ang.* God
- njanga** (*pl. njaŋga*) *n* 9/10 *Fr.* petite crevette. *Ang.* shrimp.  
*Alm.* kleine Garnele.
- njání** *pron.int* *Fr.* qui?. *Ang.* who?. *Alm.* wer?.
- njanjo** *n* *Fr.* large. *Ang.* wide. *Alm.* breit.
- njatine** *pron.int* *Fr.* pourquoi ?. *Ang.* why ?. *Alm.* warum ?.
- njáyé** *pron.int* *Fr.* quel?. *Ang.* what?. *Alm.* was?.
- njenga** *n* *Fr.* adultère. *Ang.* adultery. *Alm.* Ehebruch.
- njeyá** (*pl. njeyá*) *n* 9/10 *Fr.* route. *Ang.* road. *Alm.* Strasse.
- njéyá** *n* *Fr.* ver de terre. *Ang.* earthworm. *Alm.* Regenwurm.
- njibwe** (*pl. njibwe*) *n* 9/10 *Fr.* une sorte d'antilope. *Ang.* k.o.  
antelope. *Alm.* große Antilope.
- njingó** *n* *Fr.* délice. *Ang.* delight
- njochu** (*pl. njochu*) *n* 9/10 *Fr.* éléphant. *Ang.* elephant. *Alm.*  
Elefant.
- njɔngɔ** (*pl. njóngólóngó*) *n* *Fr.* narine. *Ang.* nostril.  
*Alm.* Nasenloch.
- njɔnji** (*pl. njɔnji*) *n* 9/10 *Fr.* cachalot. *Ang.* sperm whale.  
*Alm.* Pottwal.
- njuké** (*pl. njuké \**) *n* 9/10 *Fr.* souffrance. *Ang.* suffering.  
*Alm.* Leiden.

**njuwá** *n* Fr. poudre à canon. Ang. gunpowder. Alm. Schießpulver.

**noéli** (*pl.* noéli \*) *n* 9/10 Fr. Noël. Ang. Christmas. Alm. Weihnachten.. Synonyme: **kilísímeti**.

**nya démì** *n* Fr. accoucheuse. Ang. midwife

**nyaka** (*pl.* nyaka) *n* 9/10 Fr. bœuf; vache. Ang. bull; cow. Alm. Stier; Kuh.

**nyánda** (*pl.* nyánda) *n* 9/10 1. Fr. ongle de main. Ang. fingernail. Alm. Fingernagel. 2. Fr. griffe. Ang. claw. Alm. Kralle.

**nyangwé** *n* 1/2 Fr. mère. Ang. mother. Alm. Mutter.

**nyáti** (*pl.* nyáti \*) *n* 9/10 Fr. buffle. Ang. buffalo. Alm. Büffel.

**nyóhi** (*pl.* nyóhi \*) *n* 9/10 Fr. abeille. Ang. bee. Alm. Biene.

**nyolo** (*pl.* nyolo \*) *n* 9/10 Fr. couleur. Ang. colour. Alm. Farbe.

**nyólo** (*pl.* nyólo) *n* 9/10 Fr. corps. Ang. body. Alm. Körper.

**nyongwe** *n* 1/2 1. Fr. tante paternelle 2. Fr. ta mère. Ang. your mother

**nyopinya** *n* 9/10 Fr. jaune. Ang. yellow. Alm. gelb.

**nyongo** *n* Fr. drapeau. Ang. flag

**nyótí** *n* Fr. rêve. Ang. dream. Alm. Traum.

**nyúwe** *n* Fr. cheveu gris. Ang. grey hair. Alm. graues Haar.

**nywé** *pron* Fr. vous. Ang. you (pl.). Alm. ihr; euch.

n'-<sub>1</sub> {var.indét. de m'-<sub>1</sub>}

**n'-<sub>2</sub>** {*var.indét. de m'-<sub>2</sub>*}

**n'dihi** (*pl. medihi*) *n 3/4 Fr. pilon. Ang. pestle. Alm. Stößel.*  
*confer: ebowa 1.*

**n'dímo** (*pl. medímo*) *n 3/4 Fr. fantôme. Ang. ghost.*  
*Alm. Gespenst.*

**n'dóhédi** (*pl. medóhédi*) *n 3/4 Fr. sangsue. Ang. leech.*  
*Alm. Blutegel.*

**n'dómbe** (*pl. medómbe*) *n 3/4 Fr. mouton; brébis; agneau.*  
*Ang. sheep; ewe; ram; lamb. Alm. Schaaf; Lamm.*

**n'duni<sub>1</sub>** (*pl. baduni*) *n 1/2 Fr. vieillard. Ang. old person.*  
*Alm. Alter.*

**n'duni<sub>2</sub>** (*pl. meduni*) *n 3/4 Fr. vieille chose. Ang. old thing.*  
*Alm. alte Dinge.*

**n'janji** (*pl. mejanji*) *n 3/4 Fr. serviteur. Ang. servant*

**n'kákámbo** (*pl. mekákámbo*) *n 3/4 Fr. sauterelle.*  
*Ang. grasshopper. Alm. Heuschrecke.*

**n'kalo** *n Fr. ?. Ang. ?*

**n'kéhé** (*pl. mekéhé*) *n 3/4 Fr. bébé. Ang. baby. Alm. Säugling.*

**n'kóhó** (*pl. mekóhó*) *n 3/4 Fr. banc de sable apparent.*  
*Ang. sandbank. Alm. Sandbank.*

**n'kokó** (*pl. mekokó*) *n 3/4 Fr. canne à sucre. Ang. sugarcane.*  
*Alm. Zuckerrohr.*

**n'koma** (*pl. mekoma*) *n 3/4 Fr. prisonnier. Ang. prisoner.*  
*Alm. Gefangener.*

- n'koŋi** *n Fr.* traite humaine d'ordre mystique
- n'kɔhɔ́** *n Fr.* tronc. *Ang.* (tree)trunk. *Alm.* Baumstamm.
- n'kúbwako** (*pl.* mekúbwako) *n 3/4 Fr.* diarrhée.  
*Ang.* diarrhoea. *Alm.* Durchfall.
- n'kumú** *n Fr.* esclave. *Ang.* slave. *Alm.* Sklave.
- n'kuta** *n Fr.* sac. *Ang.* bag. *Alm.* Sack.
- n'kúwa** (*pl.* mekúwa) *n 3/4 Fr.* veuve; veuf. *Ang.* widow;  
widower. *Alm.* Witwe; Witwer.
- n'kwálá** (*pl.* mekwálá) *n 3/4 1. Fr.* machette, matche.  
*Ang.* Machete, bushknife, cutlass. *Alm.* Buschmesser.  
**2. Fr.** épée. *Ang.* sword. *Alm.* Schwert.
- n'lábe** (*pl.* melábe) *n 3/4 Fr.* branche. *Ang.* branch.  
*Alm.* Zweig.
- n'lalo** (*pl.* balalo \*) *n 1/2 Fr.* neveu maternel. *Ang.* maternal  
nephew
- n'lángo** (*pl.* melángo) *n 3/4 Fr.* mensonge. *Ang.* lie. *Alm.* Lüge.
- n'léma** (*pl.* meléma) *n 3/4 Fr.* coeur. *Ang.* heart. *Alm.* Herz.
- n'léndi** (*pl.* meléndi \*) *n 3/4 Fr.* ligne. *Ang.* line. *Alm.* Linie.
- n'lingo** *n 3/4 Fr.* ?. *Ang.* ?
- n'lólá** (*pl.* melólá) *n 3/4 Fr.* mamba vert. *Ang.* green mamba
- n'lómbí** (*pl.* melómbí) *n 3/4 Fr.* ver intestinal. *Ang.* intestinal  
worm. *Alm.* Eingeweidewurm.
- n'nángá** (*pl.* menángá) *n 3/4 Fr.* étoile. *Ang.* star. *Alm.* Stern.

**n'ndumbu** (*pl. mendumbu*) *n 3/4 Fr. bouche. Ang. mouth.*

*Alm. Mund.*

**n'ngúmbá** *n 3/4 Fr. richesse. Ang. wealth. Alm. Reichtum.*

**n'njánga** (*pl. menjánga*) *n 3/4 Fr. mange-mil*

**n'njódu** *n 3/4 Fr. bec. Ang. beak. Alm. Schnabel.*

**n'njóh** (*pl. menjóh*) *n 3/4 1. Fr. léopard; panthère.*

*Ang. leopard; panther. Alm. Leopard; Panther. 2. Fr. sorte de passage en forme d'entonnoir dans la nasse*

**n'njóhí-mbémbé** (*pl. menjóhí-mbémbé*) *n 3/4 Fr. bateau-*

*fantôme: un bateau qui apparait tou d'un coup et ensuite disparaît. On le interpréte comme un présage de la mort dans le village..*

*Ang. phantom ship: a ship which appears suddenly in the sea and then disappears again. This is*

*interpreted as a presage of death in the village. (The name literally means "entry of tears" [EJM].). Alm. Geisterschiff.*

**n'nóngi** \* (*pl. banóngi*) *n 1/2 Fr. percepteur. Ang. collector.*

*Alm. Sammler.*

**n'nóní** *n 3/4 Fr. orphie. Ang. garfish. Alm. Hornhecht.*

**n'nyélé** (*pl. menyélé*) *n 3/4 Fr. sable. Ang. sand. Alm. Sand.*

**n'nyongo** (*pl. menyongo* \*) *n 3/4 Fr. arc-en-ciel.*

*Ang. rainbow. Alm. Regenbogen.*

**n'nyulu** (*pl. menyulu* \*) *n 3/4 Fr. fesse. Ang. buttock. Alm.*

*Hinterbacke.*

**n'nyunge** (*pl. menyunge*) *n 3/4 Fr. musaraigne. Ang. shrew.*

*Alm. Spitzmaus.*

- n'nyuwá** (*pl. menyuwá*) *n* 3/4 *Fr.* toit. *Ang.* roof. *Alm.* Dach.
- n'sanji** *n* 1. *Fr.* paix. *Ang.* peace. *Alm.* Frieden. 2. *Fr.* réconciliation. *Ang.* reconciliation. *Alm.* Versöhnung.
- n'sáso** *n* *Fr.* joie. *Ang.* joy. *Alm.* Freude.
- n'senji** *n* *Fr.* bénéfice. *Ang.* benefice
- n'sénje** (*pl. mesénje*) *n* 3/4 *Fr.* route. *Ang.* road. *Alm.* Straße.
- n'sojedi** *n* 1/2 *Fr.* juge. *Ang.* judge. *Alm.* Richter.
- n'tande** *n* 3/4 *Fr.* bavardage. *Ang.* chatter. *Alm.* Gewäsch.
- n'tángání** (*pl. metángání*) *n* 3/4 *Fr.* Blanc. *Ang.* white person. *Alm.* Weiße.
- n'táti** (*pl. batáti*) *n* 1/2 *Fr.* gardien, veilleur. *Ang.* guard, watchman. *Alm.* Wache, Wächter.
- n'telele** (*pl. metelele* \*) *n* 3/4 *Fr.* place publique. *Ang.* public place. *Alm.* Platz.
- n'téta** *n* *Fr.* barrage pour la pêche
- n'tila** (*pl. metila*) *n* 3/4 *Fr.* écriture. *Ang.* scripture. *Alm.* Schrift.
- n'tili** (*pl. batili*) *n* 1/2 *Fr.* écrivain, auteur. *Ang.* writer, author. *Alm.* Schreiber, Autor, Verfasser.
- n'tindi** *n* 3/4 *Fr.* région. *Ang.* region. *Alm.* Region.
- n'tóbá** *n* *Fr.* six. *Ang.* six. *Alm.* sechs.
- n'tódú** (*pl. batódú*) *n* 1/2 1. *Fr.* ancien. *Ang.* elder 2. *Fr.* frère aîné. *Ang.* eldest brother

**n'tondo** (*pl. metondo*) *n* 3/4 *Fr.* carangue. *Ang.* Senegal jack.

*Alm.* Caranx. *Nom scientifique:* *Caranx senegallus*

**n'tongwa** (*pl. metongwa*) *n* 3/4 *Fr.* crabe farci

**n'túmbé** *n* 3/4 *Fr.* bâton. *Ang.* stick. *Alm.* Stock.

**n'vángo** *n* *Fr.* abord de pirogue

**n'vela** *n* *Fr.* couleur. *Ang.* colour. *Alm.* Farbe.

**n'vengwa** *n* 3/4 *Fr.* revenant, fantôme malveillant.

*Ang.* spectre, malicious ghost. *Alm.* Gespenst.

**n'víndó** (*pl. bavíndó \**) *n* 1/2 *Fr.* Noir(e). *Ang.* Black. *Alm.*

*der / die Schwarze.*

**n'yebwi** (*pl. bayebwi*) *n* 1/2 *Fr.* rapporteur. *Ang.* telltale.

*Alm.* Petze.

**n'yodi** *n* *Fr.* lumière. *Ang.* light. *Alm.* Licht.

**n'yówedi** (*pl. meyówedi \**) *n* 3/4 *Fr.* maître. *Ang.* teacher.

*Alm.* Lehrer.

## ŋ ŋ

**ŋw<sub>-1</sub>**

**ŋw<sub>-2</sub>** {*var.indét. de m'<sub>-2</sub>*}

**ŋwá** (*pl. meyá*) *n* 3/4 *Fr.* crevette. *Ang.* prawn. *Alm.* Garnele.

**ŋwángá** (*pl. mehángá*) *n* 3/4 *Fr.* collier. *Ang.* collar.

*Alm.* Kragen.

**ŋwende** (*pl. mehende*) *n* 3/4 *Fr.* vagin. *Ang.* vagina.

*Alm.* Scheide.

*var.indét.* **mwende**

**ŋwenge** (*pl. mehenge*) *n* 3/4 **1.** *Fr.* cour. *Ang.* courtyard.

*Alm.* Hof. **2.** *Fr.* dehors. *Ang.* outside. *Alm.* Außen.

ŋ'-<sub>1</sub> {*var.indét. de m'-<sub>1</sub>*}

ŋ'-<sub>2</sub> {*var.indét. de m'-<sub>2</sub>*}

**ŋ'habo** (*pl. mehabo\**) *n* 3/4 *Fr.* frontière. *Ang.* border.

*Alm.* Grenze.

**ŋ'hahi\*** (*pl. bahahi*) *n* 1/2 *Fr.* praticant. *Ang.* practitioner.

*Alm.* Macher.

**ŋ'hálo** (*pl. mehálo*) *n* 3/4 *Fr.* langue. *Ang.* language.

*Alm.* Sprache.

**ŋ'hambi** (*pl. mehambi*) *n* 3/4 *Fr.* Cordelet de poisson.

**ŋ'hanehi** (*pl. bahanehi*) *n* 1/2 *Fr.* chef. *Ang.* master.

*Alm.* Chef.

**ŋ'hangá** (*pl. mehangá*) *n* 3/4 *Fr.* racine. *Ang.* root.

*Alm.* Wurzel.

**ŋ'hangi** (*pl. mehangi*) *n* 3/4 *Fr.* gale. *Ang.* scabies.

*Alm.* Krätze.

**ŋ'hebá** (*pl. mehebá*) *n* 3/4 *Fr.* vague. *Ang.* wave. *Alm.* Welle.

**ŋ'hinga** (*pl. mehinga*) *n* 3/4 **1.** *Fr.* ficelle; corde. *Ang.* string; cord. *Alm.* Schnur. **2.** *Fr.* ligne de pêche. *Ang.* fishing line.



*Alm.* Angelschnur.

**ŋ'híngi** (*pl.* mehíngi) *n* 3/4 *Fr.* chat-tigre

**ŋ'hiyá** (*pl.* mehiyá) *n* 3/4 *Fr.* veine. *Ang.* vein. *Alm.* Ader.

**ŋ'hiyo** (*pl.* bahiyo) *n* 1/2 **1.** *Fr.* belle-famille. *Ang.* in-laws.

*Alm.* Schwiegerfamilie. **2.** *Fr.* membre de belle-famille, par exemple beau-frère, belle-soeur, etc.). *Ang.* in-law (e.g. brother-in-law, sister-in-law...). *Alm.* angeheiratete(r) Verwandte(r).

**ŋ'hobo** (*pl.* mehobo) *n* 3/4 *Fr.* peau. *Ang.* skin. *Alm.* Haut.

**ŋ'hodí** (*pl.* mehodí) *n* 3/4 *Fr.* montagne; colline.

*Ang.* mountain; hill. *Alm.* Berg; Hügel.

**ŋ'hombe** (*pl.* mehombe) *n* 3/4 *Fr.* crocodile. *Ang.* crocodile.

*Alm.* Krokodil.. *Synonyme:* **ngandó.**

*Est.ce qu'il y a une différence entre ŋ'hombe et ngandó ?*

**ŋ'hombó** (*pl.* mehombó) *n* 3/4 *Fr.* pêche. *Ang.* fishing.

*Alm.* Fischen.

**ŋ'hómbo** (*pl.* mehómbo) *n* 3/4 *Fr.* asticot. *Ang.* maggot.

*Alm.* Made.

**ŋ'hongo** (*pl.* mehongo) *n* 3/4 *Fr.* herbe. *Ang.* grass. *Alm.* Gras.

**ŋ'honi** (*pl.* mehoni) *n* 3/4 **1.** *Fr.* chair. *Ang.* flesh. *Alm.* Fleisch.

**2.** *Fr.* muscle. *Ang.* muscle. *Alm.* Muskel.

**ŋ'hóbi** (*pl.* bahóbi\*) *n* 1/2 *Fr.* pêcheur. *Ang.* fisherman.

*Alm.* Fischer.

**ŋ'hodí** *n* 3/4 *Fr.* corde. *Ang.* rope. *Alm.* Seil.

- ŋ'hɔdɔ** (*pl. bahɔdɔ\**) *n* 1/2 *Fr.* célibataire. *Ang.* bachelor.  
*Alm.* Junggeselle.
- ŋ'hɔmbo** *n* 3/4 *Fr.* intention. *Ang.* intention. *Alm.* Absicht.
- ŋ'hɔngɔ** (*pl. mehɔngɔ*) *n* 3/4 *Fr.* épine dorsale; colonne vertébrale. *Ang.* backbone; spine. *Alm.* Wirbelsäule; Rückgrat.
- ŋ'hɔngú** (*pl. mehɔngú*) *n* 3/4 *Fr.* grenouille. *Ang.* frog. *Alm.* Frosch.
- ŋ'hɔtɔ** *n* *Fr.* plume. *Ang.* feather. *Alm.* Feder.
- ŋ'hudi** *n* 3/4 *Fr.* pet. *Ang.* fart. *Alm.* Furz.

---

O o

---

- o<sub>-1</sub>** *v pfx* *Fr.* 2nd personne (tu; vous). *Ang.* 2nd person (you).  
*Alm.* 2er Person (du; ihr).
- o<sub>-2</sub>** *adj pfx* *Fr.* Accord adjectif, classe nominale 1.  
*Ang.* Adjective concord, noun class 1. *Alm.* Adjectiv-konkordanz, Nominalklasse 1.
- ó** *prép* **1.** *Fr.* à. *Ang.* at. *Alm.* an. **2.** *Fr.* dans. *Ang.* in. *Alm.* in.  
**3.** *Fr.* vers. *Ang.* to. *Alm.* zu. **4.** *Fr.* éloigné de. *Ang.* from.  
*Alm.* von. **5.** *Fr.* à (+ TEMPS). *Ang.* at (+ TIME). *Alm.* um (+ ZEITPUNKT). **6.** *Fr.* à cause de. *Ang.* because of.

*Alm.* wegen. **7.** *Fr.* pour. *Ang.* in order to. *Alm.* um... zu.

**8.** *Fr.* en train de. *Ang.* in the process of. *Alm.* bei.

**ohíbewe** *prép Fr.* sans. *Ang.* without. *Alm.* ohne.

**óhóné** *n Fr.* là-bas. *Ang.* yonder

**olo** (*pl.* olo \*) *n 9/10 Fr.* appât pour les nasses. *Ang.* lure for fishing net. *Alm.* Lockmittel.

**onu** *pron Fr.* il; elle; lui. *Ang.* he; him; she; her. *Alm.* er; ihn; ihm; sie; ihr.

**onú** *class Fr.* *Fr.* Accord démonstratif, classe nominale 1.

*Ang.* Demonstrative concord, Noun Class 1. *Alm.* Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 1.

**óténi** *n 5/6 Fr.* dedans. *Ang.* within. *Alm.* innerhalb.

**ótwe** *dém Fr.* là-bas. *Ang.* yonder. *Alm.* dort.

**ova** *pron Fr.* tu; te; toi. *Ang.* you (singulier). *Alm.* du; dich; dir.

**óváh** *dém Fr.* ici. *Ang.* here. *Alm.* hier.

**óvéve** *n 19/13 Fr.* dans cet endroit. *Ang.* in that place

**óvévé** *pron.int Fr.* où. *Ang.* where. *Alm.* wo.

## ᐅ ᐅ

**óhɔ** *interj Fr.* oho. *Ang.* oho

**ɔɔ** (*pl.* ɔɔ) *n 9/10 Fr.* harpon. *Ang.* harpoon. *Alm.* Harpune.

**ɔlówéyángo** *n Fr.* étroit. *Ang.* narrow. *Alm.* schmal.

**órenji** (*pl. órenji \**) *n* 9/10 *Fr.* orange. *Ang.* orange. *Alm.* Orange.

---

## P p

---

**páde** (*pl. páde \**) *n* 9/10 *Fr.* prêtre. *Ang.* priest. *Alm.* Priester.

**pahe** *n* *Fr.* mon père. *Ang.* my father

**pára** *n* *Fr.* salon

**péh** (*pl. péh \**) *n* 9/10 *Fr.* vipère. *Ang.* viper. *Alm.* Viper.

**peho** (*pl. peho \**) *n* 9/10 *Fr.* sagesse. *Ang.* wisdom. *Alm.* Weisheit.

**penda** (*pl. penda \**) *n* 9/10 *Fr.* doute. *Ang.* doubt. *Alm.* Zweifel.

**péngé** (*pl. péngé \**) *n* 9/10 *Fr.* plaie. *Ang.* wound.

*Alm.* Wunde.

**peve** (*pl. peve \**) *n* 9/10 *Fr.* sorte de feuille très parfumée.

*Ang.* k.o. aromatic leaf gathered from forest, traditionally smeared on canoes which transported offerings to water spirits

**péhé** *adv* *Fr.* encore. *Ang.* again. *Alm.* wieder.

**pele-pele** (*pl. pele-pele \**) *n* 9/10 *Fr.* endroit.. *Ang.* locality.

*Alm.* Ort.

*confer: dibandá.*

**pembe** (*pl. pembe*) *n* 9/10 *Fr.* pain. *Ang.* bread. *Alm.* Brot.

**pémbé** (*pl. pémbé*) *n* 9/10 *Fr.* craie. *Ang.* chalk. *Alm.* Kreide.

**pilipiti** (*pl. pilipiti*) *n* 9/10 *Fr.* pupitre. *Ang.* pulpit.

*Alm.* Kanzel.

**po-** *num.card pfx* *Fr.* Accord numérique, classe nominale 9.

*Ang.* Numeral concord, noun class 9. *Alm.* Numeral-konkordanz, Nominalklasse 9.

**póhé** (*pl. póhé*) *n* 9/10 **1.** *Fr.* sourd. *Ang.* deaf (person).

*Alm.* Tauber. **2.** *Fr.* surdit . *Ang.* deafness. *Alm.* Taubheit.

**popopooh** *interj* *Fr.* avec force. *Ang.* powerfully

**póh** (*pl. póh*) *n* 9/10 *Fr.* nouvelle. *Ang.* news. *Alm.* Nachricht.

**póhu** (*pl. póhu*) *n* 9/10 **1.** *Fr.* aveugle. *Ang.* blind. *Alm.* Blind.

**2.** *Fr.* c c t . *Ang.* blindness. *Alm.* Blindheit.

**póke** *n* *Fr.* cuvette. *Ang.* bowl. *Alm.* Schale.

**pókw pókw ** (*pl. p kw p kw  \**) *n* 9/10 *Fr.* v rit . *Ang.* truth.

*Alm.* Wahrheit.

**p p ** (*pl. p p  \**) *n* 9/10 *Fr.* papaya. *Ang.* pawpaw.

*Alm.* Papaya.

**pwete** *n* *Fr.* patate douce. *Ang.* sweet potato. *Alm.* S  kartoffel.

---

**S s**


---

**sása** *n* *Fr.* nouveauté. *Ang.* new thing. *Alm.* Neuheit.

**séhi** *n* **1.** *Fr.* ombre. *Ang.* shade. *Alm.* Schatten. **2.** *Fr.* froid; glacé. *Ang.* coldness. *Alm.* Kälte.

**sele** *n* *Fr.* oiseau gendarme

**síngi** (*pl.* síngi) *n* 9/10 *Fr.* chat. *Ang.* cat. *Alm.* Katze.

**sónde** *n* *Fr.* semaine. *Ang.* week. *Alm.* Woche.

**sópi** (*pl.* sópi \*) *n* 9/10 *Fr.* savon. *Ang.* soap. *Alm.* Seife.

**sósi** (*pl.* sósi \*) *n* 9/10 *Fr.* église. *Ang.* church. *Alm.* Kirche.

**sukúlu** (*pl.* sukúlu \*) *n* 9/10 **1.** *Fr.* école. *Ang.* school.

*Alm.* Schule. **2.** *Fr.* étude. *Ang.* study. *Alm.* Forschung.

---

**T t**


---

**tába** (*pl.* tába \*) *n* 9/10 *Fr.* chèvre. *Ang.* goat. *Alm.* Ziege.

**tahúli** (*pl.* tahúli \*) *n* 9/10 *Fr.* table. *Ang.* table. *Alm.* Tisch.

**tamba** (*pl.* tamba \*) *n* 9/10 *Fr.* placenta. *Ang.* placenta.

*Alm.* Mutterkuchen.

**tepehe** *adv* *Fr.* aussi. *Ang.* also. *Alm.* auch.

**téh** *dém Fr.* démonstratif: un mot avec lequel l'interlocuteur indique un objet. *Ang.* demonstrative: a word with which the speaker indicates an object. *Alm.* Demonstrativ: ein Wort mit der der Sprecher auf einen Gesprächsgegenstand verweist.

**tíhi** (*pl. tíhi \**) *n 9/10 Fr.* plénitude. *Ang.* fullness. *Alm.* voll.

**tína** (*pl. tína*) *n 9/10 Fr.* raison. *Ang.* reason. *Alm.* Grund.

**tító** (*pl. tító*) *n 9/10 1. Fr.* animal. *Ang.* animal. *Alm.* Tier.

2. *Fr.* viande. *Ang.* meat. *Alm.* Fleisch.

**tóho** (*pl. tóho*) *n 9/10 Fr.* cuillère. *Ang.* spoon. *Alm.* Löffel.

**tonga** (*pl. metonga*) *n 3/4 Fr.* graine. *Ang.* grain

**tɔjeni** (*pl. tɔjeni*) *n 9/10 Fr.* mille. *Ang.* thousand.

*Alm.* tausend.

**tɔmbété** *adv Fr.* même. *Ang.* even

**tɔndɔ** (*pl. tɔndɔ \**) *n 9/10 Fr.* clou. *Ang.* nail. *Alm.* Nagel.

**tóngɔ** (*pl. tóngɔ \**) *n 9/10 Fr.* corne. *Ang.* horn. *Alm.* Horn.

**túbé** (*pl. túbé \**) *n 9/10 Fr.* mer. *Ang.* sea. *Alm.* Meer.

**túdi** (*pl. túdi \**) *n 9/10 Fr.* colére. *Ang.* anger. *Alm.* Zorn.

## U u

**úve** (*pl. úve*) *n 9/10 Fr.* poisson. *Ang.* fish. *Alm.* Fisch.

---

**V v**


---

**v**<sub>-1</sub> {*var.indét. de vo-*}

**v**<sub>-2</sub> {*var.indét. de vy-*}

**váhé** *n* 19/13 **1.** *Fr.* terre. *Ang.* ground. *Alm.* Erde.

**2.** *Fr.* monde. *Ang.* world. *Alm.* Welt.

**váké** *adv* **1.** *Fr.* hier. *Ang.* yesterday. *Alm.* gestern.

**2.** *Fr.* demain. *Ang.* tomorrow. *Alm.* morgen.

**véhá** (*pl.* wéhá) *n* **1.** *Fr.* feu. *Ang.* fire. *Alm.* Feuer. **2.** *Fr.* bois.

*Ang.* wood. *Alm.* Holz.

**véhi** *n* *Fr.* soleil de midi. *Ang.* midday sun. *Alm.* Mittagssonne.

**vé-** *pron.poss pfx* *Fr.* Accord possessif, classe nominale 19.

*Ang.* Possessive concord, noun class 19. *Alm.* Possessiv-konkordanz, Nominalklasse 19.

**vélétété** *adj* *Fr.* blanc. *Ang.* white. *Alm.* weiß.

**véngé** *n* *Fr.* aujourd'hui. *Ang.* today. *Alm.* Heute.

**ví** **1.** *prép* *Fr.* Préposition associative, classe nominale 19.

*Ang.* Associative preposition, noun class 19. *Alm.*

Verbindungspräposition, Nominalklasse 19.

**2.** *class* *Fr.* Accord démonstratif, classe nominale 19.

*Ang.* Demonstrative concord, noun class 19.

*Alm.* Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 19.



- ví-** **1.** *adj pfx Fr.* Accord adjectif, classe nominale 19.  
*Ang.* Adjective concord, noun class 19. *Alm.* Adjectiv-  
 konkordanz, Nominalklasse 19. **2.** *v pfx Fr.* Accord sujet,  
 classe nominale 19. *Ang.* Subject concord, noun class 19.  
*Alm.* Subjektkonkordanz, Nominalklasse 19. **3.** *v pfx Fr.*  
 Accord relatif, classe nominale 19. *Ang.* Relative clause  
 concord, noun class 19
- víyó** *n 19/13 Fr.* sommeil. *Ang.* sleep. *Alm.* Schlaf.
- vo-** *n pfx pl 19/13 Fr.* Classe nominale 13. *Ang.* Noun class 13.  
*Alm.* Nominalklasse 13.  
*var.indét. 1-; v-<sub>1</sub>*
- vó** **1.** *prép Fr.* Préposition associative, classe nominale 13.  
*Ang.* Associative preposition, noun class 13. *Alm.* Verbind-  
 ungspräposition, Nominalklasse 13. **2.** *class Fr. Fr.* Accord  
 démonstratif, classe nominale 13. *Ang.* Demonstrative  
 concord, noun class 13. *Alm.* Demonstrativkonkordanz,  
 Nominalklasse 13..
- vó-** **1.** *adj pfx Fr.* Accord adjectif, classe nominale 13.  
*Ang.* Adjective concord, noun class 13. *Alm.*  
 Adjectivkonkordanz, Nominalklasse 13. **2.** *num.card pfx Fr.*  
 Accord numérique, classe nominale 13. *Ang.* Numeral con-  
 cord, noun class 13. *Alm.* Numeralkonkordanz, Nominal-  
 klasse 13. **3.** *v pfx Fr.* Accord sujet, classe nominale 13.  
*Ang.* Subject concord, noun class 13. *Alm.* Subjekt-

konkordanz, Nominalklasse 13. **4. v pfx** *Fr.* Accord relatif, classe nominale 13. *Ang.* Relative clause concord, noun class 13. *Alm.* Relativkonkordanz, Nominalklasse 13.

**vojedi** *n* 19/13 *Fr.* comportement. *Ang.* behaviour.

*Alm.* Benehmen.

**vooh** *interj* *Fr.* vooh. *Ang.* vooh

**voóh** *interj* *Fr.* tranquille. *Ang.* tranquil

**vó-** *pron.poss pfx* *Fr.* Accord possessif, classe nominale 13.

*Ang.* Possessive concord, noun class 13. *Alm.* Possessivkonkordanz, Nominalklasse 13.

**vohévoh** *n* *Fr.* mûr. *Ang.* ripeness. *Alm.* reif.

**vóli** *n* *Fr.* calme. *Ang.* calm

**vy-** *n pfx* 19/13 *sg* *Fr.* Classe nominale 19. *Ang.* Noun class 19.

*Alm.* Nominalklasse 19.

*var.indét.* **i**<sub>-2</sub>; **v**<sub>-2</sub>

**vyánga** *n* 19/13 *Fr.* sel. *Ang.* salt. *Alm.* Salz.

**vyó** *n* 19/13 *Fr.* anciens. *Ang.* ancestors. *Alm.* Vorfahre.

**vyómbo** (*pl.* vómbo) *n* 19/13 *Fr.* chant. *Ang.* song. *Alm.* Lied.

**vyo-** *num.card pfx* *Fr.* Accord numérique, classe nominale 19.

*Ang.* Numeral concord, noun class 19. *Alm.* Numeralkonkordanz, Nominalklasse 19.

**vyóbo** (*pl.* vóbo) *n* 19/13 *Fr.* hameçon. *Ang.* fishhook.

*Alm.* Angelhaken.

**vyóvyó** *adj* *Fr.* noir. *Ang.* black. *Alm.* schwarz.

---

## W w

---

**wa** *prép* *Fr.* Préposition associative, classe nominale 1.

*Ang.* Associative preposition, noun class 1. *Alm.* Verbindungspräposition, Nominalklasse 1.

**wa-** *pron.poss pfx* *Fr.* Accord possessif, classe nominale 1.

*Ang.* Possessive concord, noun class 1. *Alm.* Possessivkonkordanz, Nominalklasse 1.

**wáná** *conn.coord* *Fr.* mais. *Ang.* but. *Alm.* aber.

**wé** *pron* *Fr.* nous. *Ang.* we; us. *Alm.* wir; uns.

**wéwé** *n* *Fr.* mort. *Ang.* dead

---

## Y y

---

**y-** {*var.indét. de e<sub>-1</sub>*}

**ya** *prép* *Fr.* Préposition associative, classe nominale 9.

*Ang.* Associative preposition, noun class 9. *Alm.* Verbindungspräposition, Nominalklasse 9.

- ya-** *pron.poss pfx Fr.* Accord possessif, classe nominale 9.  
*Ang.* Possessive concord, noun class 9. *Alm.* Possessiv-  
 konkordanz, Nominalklasse 9.
- yá<sub>1</sub>** *prép Fr.* Préposition associative, classe nominale 7.  
*Ang.* Associative preposition, noun class 7. *Alm.* Verbind-  
 ungspräposition, Nominalklasse 7.
- yá<sub>2</sub>** *prép Fr.* Préposition associative, classe nominale 10.  
*Ang.* Associative preposition, noun class 10. *Alm.* Verbind-  
 ungspräposition, Nominalklasse 10.
- yá<sub>-1</sub>** *pron.poss pfx Fr.* Accord possessif, classe nominale 7.  
*Ang.* Possessive concord, noun class 7. *Alm.* Possessiv-  
 konkordanz, Nominalklasse 7.
- yá<sub>-2</sub>** *pron.poss pfx Fr.* Accord possessif, classe nominale 10.  
*Ang.* Possessive concord, noun class 10. *Alm.* Possessiv-  
 konkordanz, Nominalklasse 10.
- yábu** *pron.poss Fr.* leur(s). *Ang.* their. *Alm.* ihr(e).
- yáhéyáhé** *n Fr.* sécheresse. *Ang.* dryness. *Alm.* Trockenheit.
- yámi** *pron.poss Fr.* ma; mon; mes. *Ang.* my. *Alm.* mein(e).
- yámu** *pron.poss Fr.* son; sa; ses. *Ang.* his; her. *Alm.* sein; ihr.
- yangé** *n 7/8 Fr.* sueur. *Ang.* sweat. *Alm.* Schweiß.
- yangi** (*pl.* byangi) *n 7/8 Fr.* poisson-perroquet. *Ang.* parrot  
 fish. *Alm.* Papageifisch.
- yányú** (*pl.* byányú) *n 7/8 Fr.* écaille. *Ang.* scale. *Alm.* Schuppe.

**yánywu** *pron.poss* Fr. votre. Ang. your. Alm. euer; eure.

**yáwu** *pron.poss* Fr. notre; nos. Ang. our. Alm. unser(e).

**yé** *class* Fr. Fr. Accord démonstratif, classe nominale 7.

Ang. Demonstrative concord, noun class 7. Alm. Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 7..

**yémi** (*pl. bémi*) *n* 7/8 Fr. langue. Ang. tongue. Alm. Zunge.

**yéhépi** *adj* Fr. entier. Ang. entire. Alm. ganz.

**yí** *class* Fr. Fr. Accord démonstratif, classe nominale 10.

Ang. Demonstrative concord, noun class 10. Alm. Demonstrativkonkordanz, Nominalklasse 10..

**yohó** (*pl. byohó*) *n* 7/8 Fr. pénis. Ang. penis. Alm. Penis.

**yóma** (*pl. byóma*) *n* 7/8 Fr. igname. Ang. yam. Alm. Yam.

**yóndó** (*pl. byóndó*) *n* 7/8 Fr. tilapia. Ang. tilapia. Alm. tilapia.

*Nom scientifique: Oreochromis aureus*

**yongo** (*pl. byongo*) *n* 7/8 Fr. pied. Ang. foot. Alm. Fuß.

**yová** (*pl. byová \**) *n* 7/8 Fr. démangeaison. Ang. itch.

Alm. Jucken.

**yowa** (*pl. byowa*) *n* 7/8 Fr. dauphin. Ang. dolphin.

Alm. Delfin.

**yɔ-** *num.card pfx* Fr. Accord numérique, classe nominale 7.

Ang. Numeral concord, noun class 7. Alm. Numeral-konkordanz, Nominalklasse 7.

**yó<sub>1</sub>** *pron* Fr. Pronom libre, classe nominale 7. Ang. Free

pronoun, noun class 7. Alm. Freies Pronomen, Nominal-klasse 7.

**yó<sub>2</sub>** *pron* *Fr.* Pronom libre, classe nominale 9. *Ang.* Free pronoun, noun class 9. *Alm.* Freies Pronomen, Nominalklasse 9.

**yóhó** *num.card* *Fr.* un(e). *Ang.* one. *Alm.* eins.

**yóndí** (*pl.* byóndí \*) *n* 7/8 *Fr.* cause. *Ang.* cause. *Alm.* Grund.

**yóngówa** (*pl.* byóngówa) *n* 7/8 *Fr.* alizé maritime. *Ang.* trade wind. *Alm.* Passatwind.

**yóngo** *pron.poss* *Fr.* ton; ta; tes. *Ang.* your. *Alm.* dein(e).

**yoyi** (*pl.* byoyi) *n* 7/8 *Fr.* chenille. *Ang.* caterpillar.

*Alm.* Raupe.

**yuba** (*pl.* byuba) *n* 7/8 *Fr.* Prise: quantité de poisson prise en une virée. *Ang.* catch. *Alm.* Fang.

**yúti** *n* *Fr.* souffle. *Ang.* breath. *Alm.* Atem.